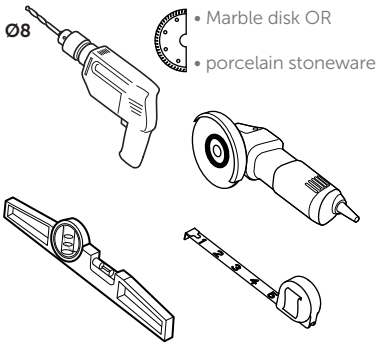
ULTRA FLAT S ILIFE

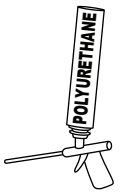
Bespoke

Manuale d'installazione, taglio su misura - Installation manual, bespoke - Manuel d'installation, fait sur mesure - Einbau- und Zuschneideanleitung - Manual de instalación, fabricación a medida - Installatie- en snij instructie handleiding - Εγχειρίδιο Εγκατάστασης, Διάσταση κατά παραγγελία - Инструкция по монтажу - Instalační manuál, rozměry dle požadavku - Inštalačný manuál, rozmery podľa požiadavky - Navodila za namestitev in rezanje po meri - Priručnik za instalaciju i rezanje po meri - Инструкция за монтаж Manual de instalare, la comanda

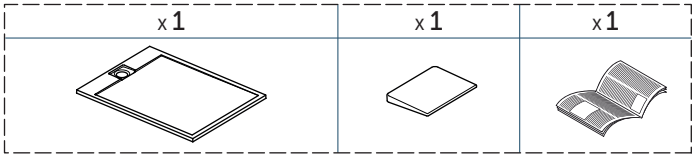




Disko da taglio per marmo o gres porcellanato - Cutting disc for marble or porcelain stoneware
Disque de découpe pour marbre ou pour carreaux de porcelaine - Schneidwerkzeuge für Naturstein oder Feinsteinzeug
Disco de corte para mármol o gres porcelánico - Snijgereedschap voor natuursteen en keramiek
Δίσκος κοπής για μάρμαρο ή γρανιτοπλακάκια - Дисковый нож для мрамора или керамогранита
Řezací kotouč na mramor nebo porcelán - Rezný kotúč na mramor alebo porcelan
Disk za rezanje marmorja in granitnuh ploščic - Disk za rezanje mramorja i granitnih pločica.



Schiuma poliuretanica bassa espansione per coppi e tegole.
Polyurethane low expanding foam for roof and tiles.
Mousse de polyuréthane à faible expansion pour les tuiles et les pannes.
Schwach expandierender Polyurethan-Montageschaum.
Espuma de poliuretano de baja expansión para cubiertas y azulejos.
Polyurethaan schuim met een lage beperkte uitzetting voor dak en tegels.
Αφρός Πολυουρεθάνης χαμηλής διόγκωσης για την οροφή και τα πλακίδια
Полиуретановая пена с низким расширением для кровли и черепицы
Polyuretanová nízkoexpanzní pěna pro střechy a tašky.
Polyuretánová nízkoexpanzná pena na strechy a škridly.
Poliuretanska pena z nizko ekspanzijo za strehe in ploščice
Poliuretanska nisko ekspandirajuca pjena za krovove i podne obloge
Полиуретанова пяна с ниска последваща (вторична) експанзия за монтаж на покриви и керемиди
Spumă poliuretanică cu expansiune redusă pentru acoperiș și țigle.



I NOTE SU QUESTO MANUALE

La copia, la riproduzione parziale o totale dei contenuti di questo manuale, la memorizzazione in sistemi d'archivio, la trasmissione in qualsiasi forma o mezzo, noto e futuro senza il permesso del costruttore è proibita. I contenuti di questo manuale sono soggetti a cambiamenti senza preavviso. Ogni sforzo è stato fatto nella preparazione di questo manuale per assicurare l'accuratezza dei suoi contenuti, tuttavia se ci sono domande o errori si prega di contattare il costruttore. Il Costruttore non si assume nessuna responsabilità per le conseguenze derivate dall'utilizzo del prodotto. I disegni e gli schemi all'interno del manuale sono da ritenersi indicativi ed esclusivamente a titolo d'informazione.

GB NOTES REGARDING THIS MANUAL

This manual must not be copied or reproduced in part or in full; saved in any archive systems; or sent in any form or via any known or future means without the manufacturer's permission. The content of this manual is subject to change without any prior warning. Every effort has been made in preparing this manual to ensure that the content is accurate; however, if you have any questions or find any mistakes, please contact the manufacturer. The manufacturer shall not be held liable for consequences arising from use of the product. The drawings and diagrams in the manual are to be considered approximate and are provided solely for information purposes.

F REMARQUES CONCERNANT CETTE NOTICE

La copie, la reproduction partielle ou totale des contenus de cette notice, la mémorisation dans des systèmes d'archive, la transmission sous toute forme ou moyen, connu et futur, sans la permission du constructeur est interdite. Les contenus de cette notice sont sujets à des modifications sans préavis.
Chaque effort a été fait lors de la préparation de cette notice pour assurer la précision de ses contenus et en cas de questions ou d'erreurs, contacter le constructeur. Le Constructeur décline toute responsabilité en cas de conséquences dérivant de l'utilisation du produit. Les dessins et les schémas présents à l'intérieur de la notice doivent être considérés comme indicatifs et exclusivement à titre d'information.

D HINWEISE ZU DIESER ANLEITUNG

Das Kopieren, die teilweise oder vollständige Vervielfältigung der Inhalte dieser Anleitung, das Abspeichern in Archivierungssystemen sowie die Weitergabe in jeglicher bekannten und künftigen Form und mit jeglichen Mitteln sind ohne die Zustimmung des Herstellers verboten. Die Inhalte dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung Änderungen unterliegen.Bei der Erstellung dieser Anleitung sind jegliche Anstrengungen unternommen worden, um die Richtigkeit ihrer Inhalte zu gewährleisten. Sollten Sie trotzdem Fragen haben oder Fehler feststellen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Konsequenzen, die sich aus der Verwendung des Produktes ergeben. Die in der Anleitung enthaltenen Zeichnungen und Pläne dienen lediglich der Information und Anschauung und sind unverbindlich.

E OBSERVACIONES SOBRE ESTE MANUAL

Se prohíbe copiar, reproducir total o parcialmente el contenido de este manual, memorizarlo en sistemas de almacenamiento y transmitirlo bajo cualquier forma y por cualquier medio existente o futuro sin la autorización del fabricante. El contenido de este manual es susceptible de modificaciones sin previo aviso. No se han escatimado esfuerzos en la preparación de este manual, con el fin de garantizar la exactitud de su contenido, pero si le surgen dudas o detecta algún error, le rogamos se ponga en contacto con el fabricante. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas del uso del producto. Los dibujos y esquemas incluidos en el manual deben considerarse orientativos y únicamente a título informativo.

NL OPMERKINGEN MET BETREKKING TOT DEZE HANDLEIDING

Het kopiëren, gedeeltelijk of geheel reproduceren van de inhoud van deze handleiding, het opslaan in opslagsystemen, het overdragen in om het even welke vorm of met om het even welk middel, bekend en toekomstig, zonder de toestemming van de fabrikant, is verboden. De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden.Elke mogelijke inspanning werd geleverd om ervoor te zorgen dat de inhoud van deze handleiding zo nauwkeurig mogelijk is. Als u vragen heeft of fouten opmerkt, gelieve contact op te nemen met de fabrikant. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgen die veroorzaakt worden door het gebruik van het product. De tekeningen en de schema's in deze handleiding zijn indicatief en worden louter ter informatie verstrekt.

GR ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Απαγορεύεται η μερική ή ολική αντιγραφή ή αναπαραγωγή των περιεχομένων του παρόντος εγχειριδίου, η αποθήκευση σε συστήματα αρχειοθέτησης, η διάδοση με οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, γνωστό και μελλοντικό χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή. Τα περιεχόμενα του εγχειριδίου αυτού υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Κατά την προετοιμασία του παρόντος εγχειριδίου έγινε κάθε προσπάθεια ώστε να εξασφαλιστεί η ακρίβεια των περιεχομένων του, εάν ωστόσο υπάρχουν απορίες ή λάθη παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή. Ο Κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ουδεμία ευθύνη για τις συνέπειες που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος. Τα σχέδια και τα διαγράμματα στο εσωτερικό του εγχειριδίου πρέπει να θεωρηθούν ενδεικτικά και με αποκλειστικό σκοπό την ενημέρωση.

RU Примечания в отношении данного руководства

Запрещается копирование, частичное или полное воспроизведение содержания данного руководства, его сохранение в архивных системах, передача в любой форме или любым средствами, без разрешения изготовителя. Содержание данного руководства подлежит изменениям безпредварительного предупреждения. При подготовке данного руководства были приложены все усилия для гарантии точности его содержания, тем не менее, в случае возникновения вопросов или выявления ошибок, следует обращаться к Изготовителю. Изготовитель не несёт ответственность за последствия, связанные с использованием изделия. Чертежи и схемы в пределах руководства считаются. ориентировочными, служат исключительно в информационных целях.

CZ POZNÁMKY K TOMUTO NÁVODU

Bez povolení výrobce je zakázáno kopírovat, částečně i zcela reprodukovat obsah tohoto návodu, ukládat ho do archivačních systémů a šířit ho jakýmkoliv způsobem nebo známým či budoucím prostředkem. Obsah tohoto návodu podléhá změnám bez předešlého upozornění. Během přípravy tohoto návodu jsme se snažili zcela zajistit přesnost jeho obsahu. Máte-li i přesto otázky anebo zjistíte-li chyby, kontaktujte prosím výrobce. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za následky vyplývající z použití výrobku. Výkresy a schémata uvnitř návodu mají indikativní a zcela informační charakter.

SK POZNÁMKY K TOMUTO NÁVODU

Bez povolenia výrobcu je zakázané kopírovať, čiastočne aj úplne reprodukovať obsah tohto návodu, ukladať ho do archivačných systémov a šíriť ho akýmkoľvek spôsobom či známym alebo budúcim prostriedkom. Obsah tohto návodu podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Počas prípravy návodu sme venovali značné úsilie zaisteniu presnosti jeho obsahu. Ak máte ďalšie otázky alebo v ňom nájdete chyby, kontaktujte prosím výrobcu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky vyplývajúce z použitia výrobku. Výkresy a schémy, ktoré sú súčasťou návodu, majú len indikatívny a informačný charakter.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja nie może być kopiowana w cześci lub całości, zapisywane i przechowywana w jakiejkolwiek formie bez zgody producenta. Treść instrukcji może ulec zmianie bez wcześniejszej zapowiedzi. W tworzeniu instrukcji dołożono wszelkich starań aby treść była poprawna, jeśli znalezione zostaną błędy skontaktuj się z producentem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z korzystania z produktu w sposób do którego nie jest przenzaczony. Rysynki techniczne i diargamy użyte w instrukcji mają charakter przykładowy i nie przedstawiają dokładnego wyglądu produktu.

SL OPOMBE O PRIROČNIKU

Kopiranje, delna ali popolna reprodukcija vsebin v tem priročniku, shranjevanje v sisteme arhiviranja, prenos v kakršnikoli obliki ali mediju, obstoječem ali bodočem, je brez dovoljenja proizvajalca prepovedano.
Vsebina tega priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
Pri pripravi priročnika smo se potrudili, da zagotovimo točnost njegove vsebine; v primeru morebitnih vprašanj ali napak vas prosimo, da se za pojasnila obrnete na proizvajalca. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledice uporabe izdelka. Ilustracije in načrti v priročniku so okvirni in izključno informativne narave.

BG БЕЛЕЖКИ КЪМ ТОВА РЪКОВОДСТВО

Копирането, частичното или пълното възпроизвеждане на съдържанието на това ръководство е забранено, както и неговото съхранение в архивни системи, предаване под каквато и да е форма или по какъвто и да било начин без разрешението на производителя.Съдържанието на това ръководство подлежи на промяна без предизвестие. При изготвянето на това ръководство са положени всички усилия за гарантиране на точността на съдържанието му, но в случай на въпроси или забелязани грешки, моля свържете се с производителя. Производителят не носи отговорност за последствията от използване на продукта. Разглежданите чертежи и диаграми в ръководството са индикативни, с информационни цели.

HR NAPOMENE O OVOM PRIRUČNIKU

Zabranjeno je umnožavanje, djelomično ili potpuno reproduciranje sadržaja ovog priručnika, pohrana u sustavima za pohranu, prijenos u bilo kojem obliku i bilo kojim sredstvom, trenutačno poznatim ili budućim, bez dopuštenja proizvođača. Sadržaj ovog priručnika može biti promijenjen bez prethodne najave. Tijekom izrade ovog priručnika uložen je veliki trud kako bi se osigurala točnost sadržaja, no budete li imali pitanja ili pronađete greške, obratite se proizvođaču. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice uporabe proizvoda. Nacrti i sheme prikazani u priručniku trebaju se tumačiti kao primjeri i njihova je svrha isključivo informativna.

RO MENȚIUNI PRIVIND ACEST MANUAL

Acest manual nu trebuie copiat sau reprodus parțial sau integral; salvat în orice sisteme de arhivare; sau trimis sub orice formă sau prin orice mijloace cunoscute sau viitoare fără permisiunea producatorului. Conținutul acestui manual poate fi modificat fără niciun avertisment prealabil. S-au depus toate eforturile în pregătirea acestui manual pentru a se asigura că întregul conținut este corect; totuși, dacă aveți întrebări sau găsiți greșeli, vă rugăm contactati producatorul. Producătorul nu este responsabil pentru consecințe care rezultă din utilizarea produsului. Desenele și diagramele din manual trebuie să fie considerate aproximative și sunt furnizate exclusiv în scop informativ.



I Il Costruttore raccomanda di leggere attentamente questo libretto.
GB The Manufacturer recommends reading this manual carefully.
F Le Constructeur recommande de lire attentivement cette notice.
D Der Hersteller empfiehlt, diese Anleitung aufmerksam durchzulesen.
E El fabricante recomienda leer detenidamente este manual.
NL De fabrikant raadt aan dit boekje aandachtig door te lezen.
GR Ο Κατασκευαστής συνιστά να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το φυλλάδιο οδηγιών.
RU Изготовитель рекомендует внимательно ознакомиться с данным руководством.
CZ Výrobce doporučuje pozorně si přečíst tuto příručku.
SK Výrobca odporúča pozorne si prečítať túto príručku.
SL Proizvajalec priporoča, da natančno preberete ta navodila.
HR Proizvođač preporučuje da pažljivo pročitate ovaj priručnik.
BG Производителят препоръчва внимателно да прочетете това ръководство.
RO Producătorul recomandă citirea cu atenție a acestui manual.



I Manuale dell'operatore; Istruzioni operative.
GB Operator's manual; operating instructions.
F Manuel de l'opérateur ; Instructions de fonctionnement.
D Benutzerhandbuch; Betriebsanweisungen.
E Manual del operador; instrucciones de funcionamiento.
NL Handleiding van de operator; Operationele aanwijzingen.
GR Εγχειρίδιο του χρήστη, Οδηγίες λειτουργίας.
RU Руководство оператора; Рабочие инструкции.
CZ Návod pro obsluhu; Provozní pokyny.
SK Návod pre obsluhu; Prevádzkové pokyny.
SL Priročnik za uporabnika; Navodila za delovanje.
HR Priručnik za korisnika; Upute za rad.
BG Ръководство за оператора; инструкции за работа.
RO Manual de utilizare; instrucțiuni de utilizare.



I Il manuale è a corredo del prodotto, deve essere conservato per futura consultazione e per tutto il ciclo di vita dello stesso e trasferito ad ogni successivo proprietario del prodotto.

GB The manual is supplied with the product; it must be kept for future reference and for the entire life cycle of the product and given to each subsequent owner.

F La notice accompagne le produit et devra être conservée pour toute consultation et pendant toute la durée de vie de celui-ci. En outre, elle devra être remise à chaque nouveau propriétaire du produit.

D Die dem Produkt beiliegende Anleitung muss für zukünftiges Nachschlagen und für dessen gesamte Lebensdauer aufbewahrt, sowie jedem nachfolgenden Besitzer oder Installateur des Produkts übergeben werden.

E El manual se suministra junto con el producto, se debe conservar para las consultas posteriores y durante el entero ciclo de vida de éste, y se debe traspasar a cualquier propietario futuro del producto.

NL De handleiding die bij het product wordt gevoegd, moet bewaard worden voor toekomstige raadplegingen en voor de volledige levensduur van het product zelf, en moet overhandigd worden aan de eventuele volgende eigenaar van het product.

GR Το εγχειρίδιο που συνοδεύει το προϊόν, πρέπει να φυλαχτεί, για να μπορεί ο χρήστης να το συμβουλεύεται για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος και να παραδοθεί στους ενδεχόμενους μετέπειτα κατόχους του προϊόντος.

RU Руководство, предоставляемое вместе с изделием, должно храниться для справок на протяжении всего срока службы и передаваться последующим владельцам изделия.

CZ Návod je součástí výrobku, musí být uschován pro budoucí konzultaci po celou dobu jeho životnosti a předán každému dalšímu majiteli výrobku.

SK Návod je súčasťou výrobku, musí byť uschovaný pre budúce nahliadnutie počas celej doby jeho životnosti a odovzdaný každému následnému majiteľovi výrobku.

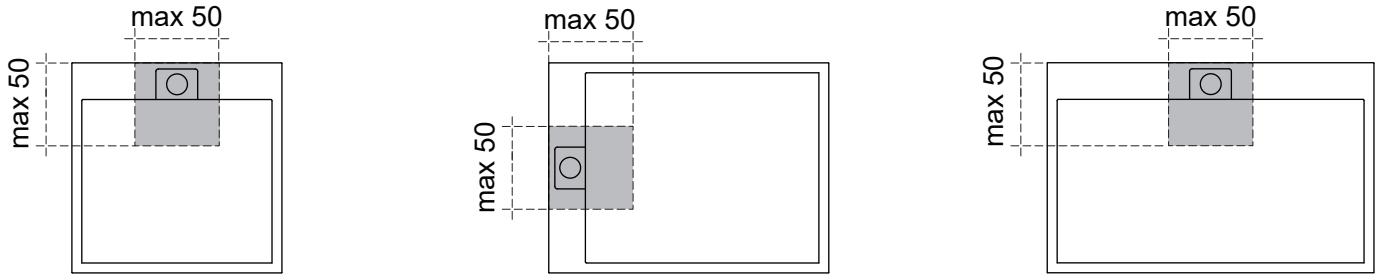
SL Priročnik je sestavni del izdelka in se mora za kasnejšo uporabo shraniti skupaj z njim za čas celotne življenjske dobe izdelka, ter posredovati vsakemu naslednjemu lastniku izdelka.

HR Priručnik se isporučuje s proizvodom. Valja ga čuvati za buduću uporabu, tijekom čitavog uporabnog vijeka proizvoda, te predati svakom sljedećem vlasniku proizvoda.

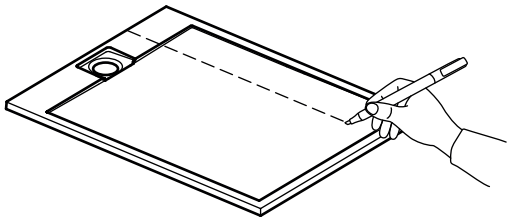
BG Ръководството се доставя заедно с продукта; трябва да се съхранява за бъдещи справки през целия жизнен цикъл на продукта и да се предоставя на всеки последващ собственик.

RO Manualul este furnizat împreună cu produsul; trebuie păstrat pentru referințe viitoare și pentru întregul ciclu de viață al produsului și dat fiecărui proprietar ulterior.

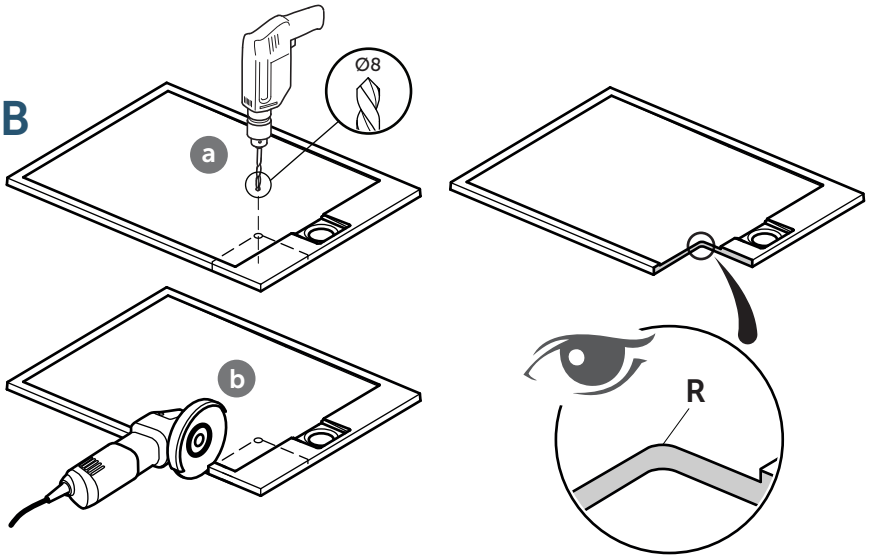
No cutting area



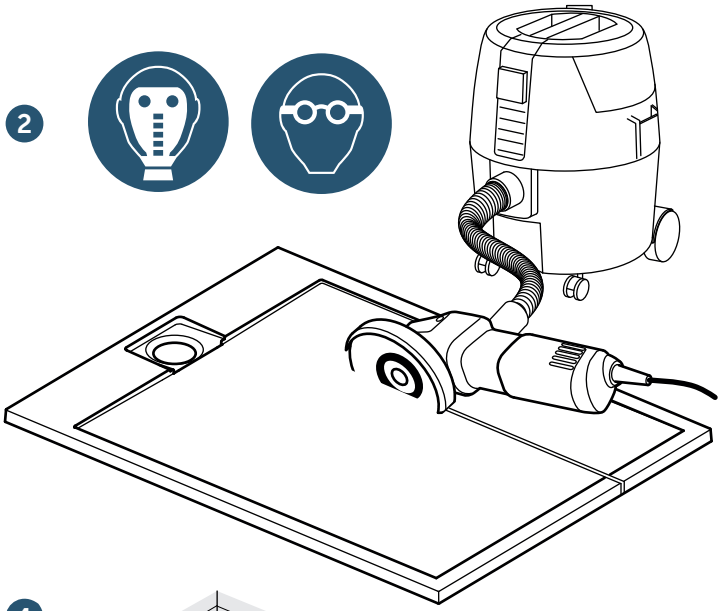
1 A



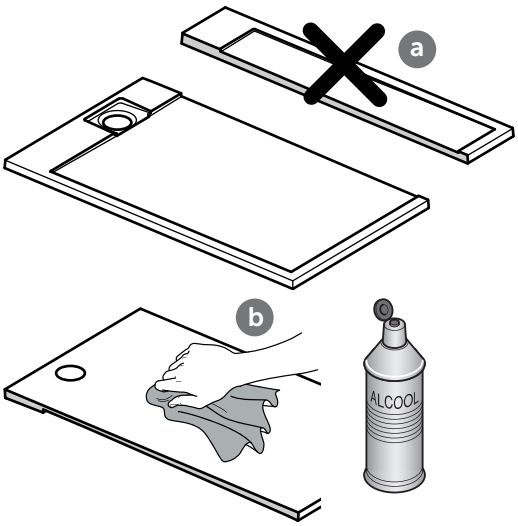
1 B



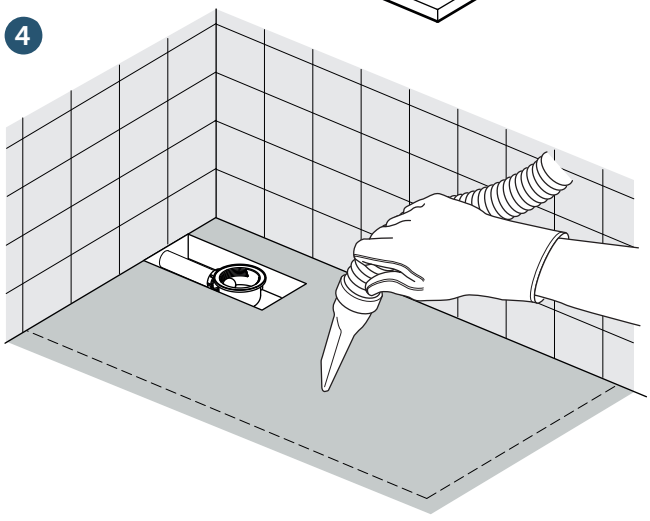
2



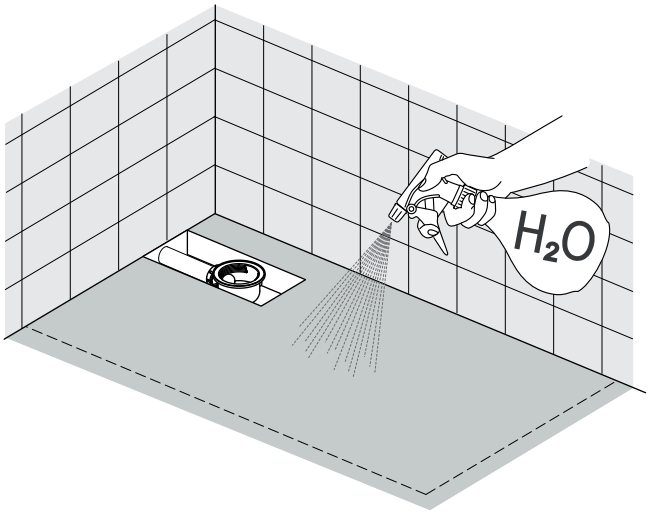
3



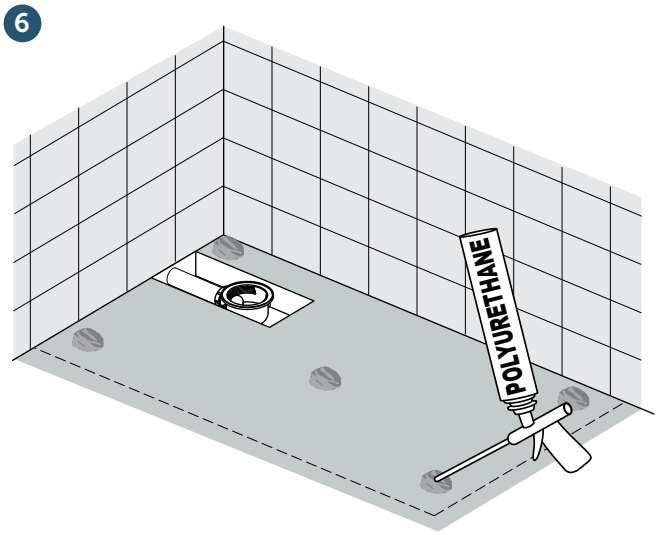
4



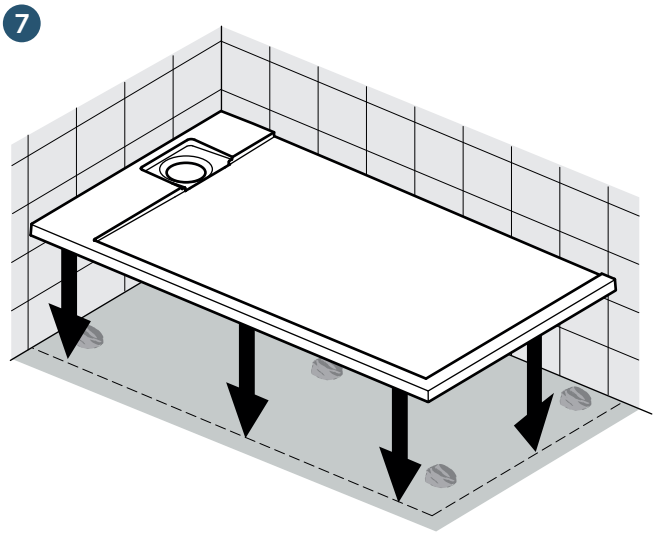
5



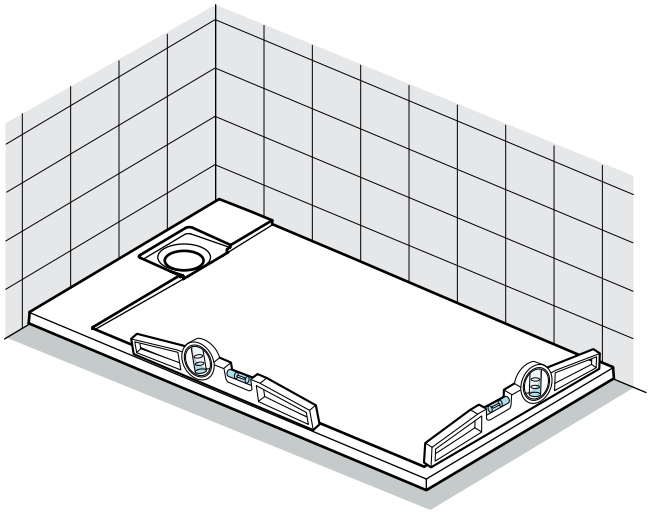
6



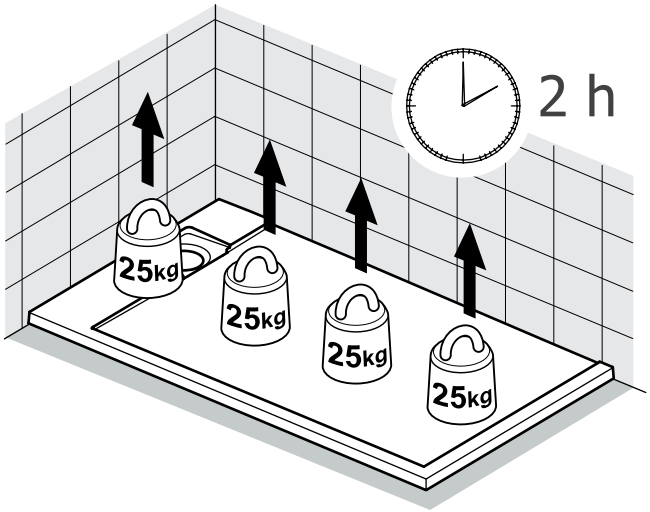
7



8



9



Tutte le dimensioni sono espresse in cm. Tolleranze dimensionali ± 5 mm;
All measurements are in cm. Dimensional tolerances ± 5 mm.; Toutes les dimensions sont exprimées en cm. Tolérances dimensionnelles ± 5 mm.;
Alle Abmessungen sind in cm angegeben. Maßtoleranzen ± 5 mm.;
Todas las medidas se expresan en cm. Tolerancia dimensional ± 5 mm.;
Alle afmetingen zijn in cm aangegeven. Dimensionale tolerantie ± 5 mm.;
Όλες οι διαστάσεις εκφράζονται σε εκατοστά (cm). Επιτρεπόμενες ανοχές: ± 5mm;
Toate dimensiunile sunt în cm. Toleranțe dimensionale ± 5 mm.;
Все размеры выражены в см. Допуски на размер ± 5 мм.;
Veškeré míry jsou vyjádřené v cm. Tolerance rozměrů ± 5 mm.;
Všetky miery sú vyjadrené v cm. Tolerancie rozmerov ± 5 mm.;
Wszystkie wymiary wyrażone są w cm. Tolerancje wymiarowe ± 5 mm.;
Vse mere so izražene v cm. Odstopanja od mer ± 5 mm.;
Sve su dimenzije izražene u cm. Moguće odstupanje ± 5 mm.;
Всички размери са изразени в cm. Отклонения в размерите ± 5 мм.

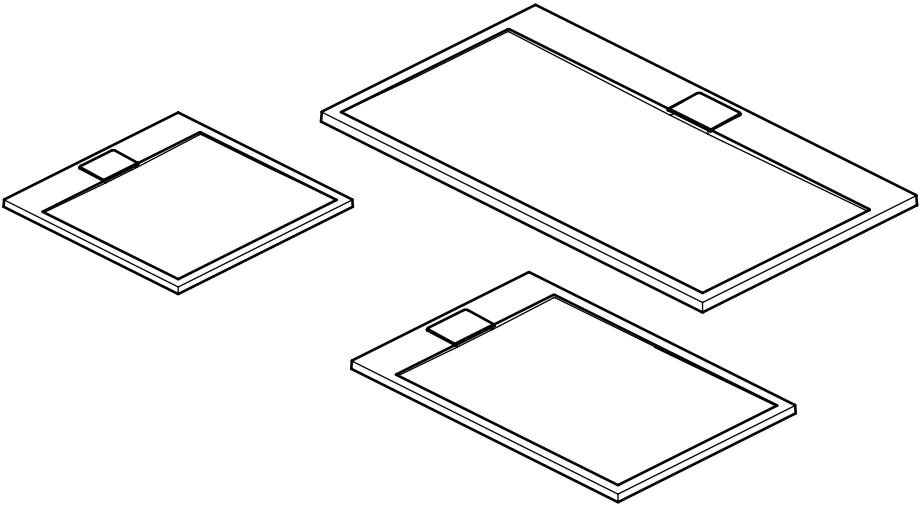
Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2
B1935 – Zaventem
Belgium
www.idealstandard.com

BE	+32 (02) 325 66 33	HU	+36 30 6991 594	UA	+359 675 30 468
BG	+359 675 30362	IT	800 652 290	AL/XK/BA	+359 887 709 696
DE	+49 (0)228 521 580	ME	+971 4 804 2400	CZ/SK	+420 417 592 179
EG	+202 26969700	NL	+31 (077) 355 08 08	DK/NO/SE	+45 75 84 10 10
FR	+33 (0)1 49 38 28 00	PL	+48 71 7868 301/302	ES/PT	+34 93 561 80 00
GB	01482 496 318	RO	+40 21 3223 201/202	LV/LT/EE	+371 673 57 792
GR	+30 210 67 90 810	SI	00386 59 919040	RS/MK/ME	+381 11 713 80 58
HR	+38591 22 99 304	TR	+90 216 314 87 87	RU/MD	+7 495 669 23 11

Ideal Standard

ULTRA FLAT S
ILIFE

MANUALE D'INSTALLAZIONE, USO e MANUTENZIONE
USE, INSTALLATION and MAINTENANCE MANUAL
NOTICE D'INSTALLATION, UTILISATION et ENTRETIEN
INSTALLATIONS-, GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTALACIÓN, USO y MANTENIMIENTO
HANDLEIDING voor de INSTALLATIE, het GEBRUIK en het ONDERHOUD
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ και ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ
NÁVOD K INSTALACI, POUŽITÍ a ÚDRŽBĚ
NÁVOD NA INŠTALÁCIU, POUŽITIE a ÚDRŽBU
PRIROČNIK ZA VGRADNJO, UPORABO in VZDRŽEVANJE
PRIRUČNIK ZA INSTALIRANJE, UPORABU i ODRŽAVANJE
РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ
MANUAL DE UTILIZARE, INSTALARE și ÎNTREȚINERE



Ideal Standard

Note su questo manuale

La copia, la riproduzione parziale o totale dei contenuti di questo manuale, la memorizzazione in sistemi d'archivio, la trasmissione in qualsiasi forma o mezzo, noto e futuro senza il permesso del costruttore è proibita. I contenuti di questo manuale sono soggetti a cambiamenti senza preavviso. Ogni sforzo è stato fatto nella preparazione di questo manuale per assicurare l'accuratezza dei suoi contenuti, tuttavia se ci sono domande o errori si prega di contattare il costruttore. Il Costruttore non si assume nessuna responsabilità per le conseguenze derivate dall'utilizzo del prodotto. I disegni e gli schemi all'interno del manuale sono da ritenersi indicativi ed esclusivamente a titolo d'informazione.

Notes regarding this manual

This manual must not be copied or reproduced in part or in full; saved in any archive systems; or sent in any form or via any known or future means without the manufacturer's permission.
The content of this manual is subject to change without any prior warning.
Every effort has been made in preparing this manual to ensure that the content is accurate; however, if you have any questions or find any mistakes, please contact the manufacturer. The manufacturer shall not be held liable for consequences arising from use of the product. The drawings and diagrams in the manual are to be considered approximate and are provided solely for information purposes.

Remarques concernant cette notice

La copie, la reproduction partielle ou totale des contenus de cette notice, la mémorisation dans des systèmes d'archive, la transmission sous toute forme ou moyen, connu et futur, sans la permission du constructeur est interdite.
Les contenus de cette notice sont sujets à des modifications sans préavis.
Chaque effort a été fait lors de la préparation de cette notice pour assurer la précision de ses contenus et en cas de questions ou d'erreurs, contacter le constructeur. Le Constructeur décline toute responsabilité en cas de conséquences dérivant de l'utilisation du produit. Les dessins et les schémas présents à l'intérieur de la notice doivent être considérés comme indicatifs et exclusivement à titre d'information.

Hinweise zu dieser Anleitung

Das Kopieren, die teilweise oder vollständige Vervielfältigung der Inhalte dieser Anleitung, das Abspeichern in Archivierungssystemen sowie die Weitergabe in jeglicher bekannten und künftigen Form und mit jeglichen Mitteln sind ohne die Zustimmung des Herstellers verboten. Die Inhalte dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung Änderungen unterliegen.Bei der Erstellung dieser Anleitung sind jegliche Anstrengungen unternommen worden, um die Richtigkeit ihrer Inhalte zu gewährleisten. Sollten Sie trotzdem Fragen haben oder Fehler feststellen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Konsequenzen, die sich aus der Verwendung des Produktes ergeben. Die in der Anleitung enthaltenen Zeichnungen und Pläne dienen lediglich der Information und Anschauung und sind unverbindlich.

Observaciones sobre este manual

Se prohíbe copiar, reproducir total o parcialmente el contenido de este manual, memorizarlo en sistemas de almacenamiento y transmitirlo bajo cualquier forma y por cualquier medio existente o futuro sin la autorización del fabricante.
El contenido de este manual es susceptible de modificaciones sin previo aviso.
No se han escatimado esfuerzos en la preparación de este manual, con el fin de garantizar la exactitud de su contenido, pero si le surgen dudas o detecta algún error, le rogamos se ponga en contacto con el fabricante. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas del uso del producto. Los dibujos y esquemas incluidos en el manual deben considerarse orientativos y únicamente a título informativo.

Opombe o priročniku

Kopiranje, delna ali popolna reprodukcija vsebin v tem priročniku, shranjevanje v sisteme arhiviranja, prenos v kakršnikoli obliki ali mediju, obstoječem ali bodočem, je brez dovoljenja proizvajalca prepovedano.
Vsebina tega priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
Pri pripravi priročnika smo se potrudili, da zagotovimo točnost njegove vsebine; v primeru morebitnih vprašanj ali napak vas prosimo, da se za pojasnila obrnete na proizvajalca. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledice uporabe izdelka. Ilustracije in načrti v priročniku so okvirni in izključno informativne narave.

Σημειώσεις για το παρόν εγχειρίδιο

Απαγορεύεται η μερική ή ολική αντιγραφή ή αναπαραγωγή των περιεχομένων του παρόντος εγχειριδίου, η αποθήκευση σε συστήματα αρχειοθέτησης, η διάδοση με οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, γνωστό και μελλοντικό χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή. Τα περιεχόμενα του εγχειριδίου αυτού υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Κατά την προετοιμασία του παρόντος εγχειριδίου έγινε κάθε προσπάθεια ώστε να εξασφαλιστεί η ακρίβεια των περιεχομένων του, εάν ωστόσο υπάρχουν απορίες ή λάθη παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή. Ο Κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ουδεμία ευθύνη για τις συνέπειες που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος. Τα σχέδια και τα διαγράμματα στο εσωτερικό του εγχειριδίου πρέπει να θεωρηθούν ενδεικτικά και με αποκλειστικό σκοπό την ενημέρωση.

Примечания в отношении данного руководства

Запрещается копирование, частичное или полное воспроизведение содержания данного руководства, его сохранение в архивных системах, передача в любой форме или любым средствами, без разрешения изготовителя. Содержание данного руководства подлежит изменениям безпредварительного предупреждения. При подготовке данного руководства были приложены все усилия для гарантии точности его содержания, тем не менее, в случае возникновения вопросов или выявления ошибок, следует обращаться к Изготовителю. Изготовитель не несёт ответственность за последствия, связанные с использованием изделия. Чертежи и схемы в пределах руководства считаются ориентировочными, служат исключительно в информационных целях.

Poznámky k tomuto návodu

Bez povolení výrobce je zakázáno kopírovat, částečně i zcela reprodukovat obsah tohoto návodu, ukládat ho do archivačních systémů a šířit ho jakýmkoliv způsobem nebo známým či budoucím prostředkem.
Obsah tohoto návodu podléhá změnám bez předešlého upozornění.
Během přípravy tohoto návodu jsme se snažili zcela zajistit přesnost jeho obsahu. Máte-li i přesto otázky anebo zjistíte-li chyby, kontaktujte prosím výrobce. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za následky vyplývající z použití výrobku. Výkresy a schémata uvnitř návodu mají indikativní a zcela informační charakter.

Poznámky k tomuto návodu

Bez povolenia výrobcu je zakázané kopírovať, čiastočne aj úplne reprodukovať obsah tohto návodu, ukladať ho do archivačných systémov a šíriť ho akýmkoľvek spôsobom či známym alebo budúcim prostriedkom.
Obsah tohto návodu podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.
Počas prípravy návodu sme venovali značné úsilie zaisteniu presnosti jeho obsahu. Ak máte ďalšie otázky alebo v ňom nájdete chyby, kontaktujte prosím výrobcu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky vyplývajúce z použitia výrobku. Výkresy a schémy, ktoré sú súčasťou návodu, majú len indikatívny a informačný charakter.

Opmerkingen met betrekking tot deze handleiding

Het kopiëren, gedeeltelijk of geheel reproduceren van de inhoud van deze handleiding, het opslaan in opslagsystemen, het overdragen in om het even welke vorm of met om het even welk middel, bekend en toekomstig, zonder de toestemming van de fabrikant, is verboden. De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden.
Elke mogelijke inspanning werd geleverd om ervoor te zorgen dat de inhoud van deze handleiding zo nauwkeurig mogelijk is. Als u vragen heeft of fouten opmerkt, gelieve contact op te nemen met de fabrikant. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgen die veroorzaakt worden door het gebruik van het product. De tekeningen en de schema's in deze handleiding zijn indicatief en worden louter ter informatie verstrekt.

Napomene o ovom priručniku

Zabranjeno je umnožavanje, djelomično ili potpuno reproduciranje sadržaja ovog priručnika, pohrana u sustavima za pohranu, prijenos u bilo kojem obliku i bilo kojim sredstvom, trenutačno poznatim ili budućim, bez dopuštenja proizvođača. Sadržaj ovog priručnika može biti promijenjen bez prethodne najave. Tijekom izrade ovog priručnika uložen je veliki trud kako bi se osigurala točnost sadržaja, no budete li imali pitanja ili pronađete greške, obratite se proizvođaču. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice uporabe proizvoda. Nacrti i sheme prikazani u priručniku trebaju se tumačiti kao primjeri i njihova je svrha isključivo informativna.

Бележки относно ръководството

Копирането, частичното или пълното възпроизвеждане на съдържанието на това ръководство е забранено, както и неговото съхранение в архивни системи, предаване под каквато и да е форма или по какъвто и да било начин без разрешението на производителя.Съдържанието на това ръководство подлежи на промяна без предизвестие. При изготвянето на това ръководство са положени всички усилия за гарантиране на точността на съдържанието му, но в случай на въпроси или забелязани грешки, моля свържете се с производителя. Производителят не носи отговорност за последствията от използване на продукта. Разглежданите чертежи и диаграми в ръководството са индикативни, с информационни цели.

MENȚIUNI PRIVIND ACEST MANUAL

Acest manual nu trebuie copiat sau reprodus parțial sau integral; salvat în orice sisteme de arhivare; sau trimis sub orice formă sau prin orice mijloace cunoscute sau viitoare fără permisiunea producatorului. Conținutul acestui manual poate fi modificat fără niciun avertisment prealabil. S-au depus toate eforturile în pregătirea acestui manual pentru a se asigura că întregul conținut este corect; totuși, dacă aveți întrebări sau găsiți greșeli, vă rugăm contactati producatorul. Producătorul nu este responsabil pentru consecințe care rezultă din utilizarea produsului. Desenele și diagramele din manual trebuie să fie considerate aproximative și sunt furnizate exclusiv în scop informativ.



IL COSTRUTTORE RACCOMANDA DI LEGGERE **ATTENTAMENTE** QUESTO LIBRETTO.



MANUALE DELL'OPERATORE; ISTRUZIONI OPERATIVE.



IL MANUALE È A CORREDO DEL PRODOTTO, DEVE ESSERE CONSERVATO PER FUTURA CONSULTAZIONE E PER TUTTO IL CICLO DI VITA DELLO STESSO E TRASFERITO AD OGNI SUCCESSIVO PROPRIETARIO DEL PRODOTTO.

INDICE

IT

USO E MANUTENZIONE 5
CARATTERISTICHE DI ULTRA FLAT S 5
MANUTENZIONE ORDINARIA 5
COME PREVENIRE DANNEGGIAMENTI 5
GARANZIA 5

INSTALLAZIONE - PARTE RISERVATA ALL'INSTALLATORE

AVVERTENZE 6
VERIFICHE DI PREINSTALLAZIONE 6
PROTEZIONE DURANTE I LAVORI 6
INSTALLATORE 6
INSTALLAZIONE 6
GUIDA ALLA CONSULTAZIONE 46
CONTENUTO DELL'IMBALLO 46
ATTREZZATURA NECESSARIA PER IL MONTAGGIO 46
MONTAGGIO 47

IT **USO E MANUTENZIONE** - PARTE RISERVATA ALL'UTENTE

IL PRODOTTO È DA UTILIZZARSI PER L'IGIENE PERSONALE A TEMPERATURA AMBIENTE CONSIDERANDO COME TALE UN VALORE COMPRESO TRA 10 ÷ 30 °C. SI CONSIGLIA INOLTRE DI NON FARE LA DOCCIA AD UNA TEMPERATURA SUPERIORE AI 40°C.
NOTA: L'USO DEL PIATTO DOCCIA CON ACQUA CALDA A UNA TEMPERATURA SUPERIORE AI 55°C PER UN PERIODO DI TEMPO PROLUNGATO PUÒ DETERMINARE LO SCOLORIMENTO DEL PIATTO. IL FABBRICANTE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI DA UN USO SCORRETTO DEL PRODOTTO.

CARATTERISTICHE DI ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S È UN MATERIALE COMPOSITO, FORMATO DA CARICHE MINERALI NATURALI E RESINA. È RIVESTITO DA GELCOAT AD AFFETTO ESTETICO OPACO. QUESTO RIVESTIMENTO (800 – 1000 µm) ABBINA OTTIME CARATTERISTICHE DI RESISTENZA A COMPLETA RIPARABILITÀ DELLA SUPERFICIE.

MANUTENZIONE QUOTIDIANA
PRENDERSI CURA DI ULTRA FLAT S È SEMPLICE E VELOCE. É SUFFICIENTE PULIRE LA SUPERFICIE CON ACQUA SAPONATA O COMUNI DETERGENTI PER RIMUOVERE LA MAGGIOR PARTE DELLE MACCHIE E DELLO SPORCO CHE SI POSSONO DEPOSITARE.
SONO IN PARTICOLARE CONSIGLIATI DETERGENTI IN GEL, O ABRASIVI, UTILIZZATI CON UNA SPUGNA ABRASIVA TIPO SCOTCH BRITE®, AVENDO CURA DI RISCIACQUARE BENE L'AREA TRATTATA; IN QUESTO MODO VERRÀ MANTENUTA LA FINITURA OPACA ORIGINALE, CARATTERISTICA DISTINTIVA DI ULTRA FLAT S.

GRIGLIA
SE LO SCARICO È INTASATO E LO SI VUOLE LIBERARE CON L'UTILIZZO DI LIQUIDI O REAGENTI È OBBLIGATORIO TOGLIERE LA GRIGLIA PER PRESERVARLA DA POSSIBILI DANNEGGIAMENTI. LA STESSA VA POI RIMESSA AD EFFETTO TERMINATO.

COME PREVENIRE I DANNEGGIAMENTI
LA SUPERFICIE HA UNA BUONA RESISTENZA ALLE MACCHIE IN GENERE; CIÒ NONOSTANTE SI SCONSIGLIA L'UTILIZZO DI PRODOTTI CHIMICI AGGRESSIVI QUALI ACETONE, SOLVENTI CLORURATI, ACIDI FORTI (ACIDO MURIATICO…) O BASI FORTI (SODA CAUSTICA..), DETERGENTI INDUSTRIALI, SOLVENTI UTILIZZATI NEL SETTORE DELLA VERNICIATURA. NON UTILIZZARE RASCHIETTI METALLICI, SPAZZOLE DI FERRO, O ALTRI UTENSILI DOMESTICI METALLICI PER RIMUOVERE LE MACCHIE, VERNICE, STUCCO O ALTRO. ALCUNE SOSTANZE COME INCHIOSTRO, COSMETICI E TINTE, A CONTATTO PROLUNGATO CON IL MATERIALE, POSSONO RILASCIARE COLORANTI SULLA SUPERFICIE DI ULTRA FLAT S E ANALOGAMENTE PER LE SIGARETTE ACCESE; IL TUTTO PUÒ VENIRE FACILMENTE RIMOSSO SEGUENDO I CONSIGLI SOTTO RIPORTATI. RIMUOVERE MACCHIE OSTINATE, GRAFFI E BRUCIATURE ULTRA FLAT S PUÒ ESSERE RIPARATO DA DANNEGGIAMENTI SUPERFICIALI, QUALI GRAFFI, BRUCIATURE DI SIGARETTA E MACCHIE OSTINATE RIPORTANDO LA SUPERFICIE ALLA BELLEZZA ORIGINALE, SEMPLICEMENTE SEGUENDO QUESTE INDICAZIONI: PER PICCOLI DETERIORAMENTI È POSSIBILE RIPRISTINARE LA SUPERFICIE UTILIZZANDO UNA SPUGNETTA ABRASIVA SCOTCH BRITE® (MARCHIO REGISTRATO 3M) E UN COMUNE DETERGENTE ABRASIVO. SE IL DIFETTO È ANCORA VISIBILE, RIPASSARE RIFINENDO CON CARTA ABRASIVA MOLTO FINE.

GARANZIA
QUESTO PRODOTTO È STATO FABBRICATO CON MATERIALI E COMPONENTI DI QUALITÀ SUPERIORE ED È STATO SOTTOPOSTO AI TEST RICHIESTI DALLE PROCEDURE DI CERTIfiCAZIONE DEL PRODUTTORE E DALLE VIGENTI NORME NAZIONALI ED EUROPEE. LA GARANZIA DEL PRODOTTO HA EffETTO A PARTIRE DALLA DATA DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, COME INDICATO SULLA FATTURA ORICEVUTA, E PER IL PERIODO CONCESSO DALLA LEGGE APPLICABILE. LA GARANZIA DEL PRODOTTO CONCESSA DALLA LEGGE COPRE SOLO I DIFETTI (ASPETTO, DIMENSIONE, FUNZIONE) ESISTENTI AL MOMENTO DELLA CONSEGNA DERIVANTI DA ERRORI DI PRODUZIONE, ACCERTATI E CONFERMATI DAL PERSONALE DI ASSISTENZA TECNICA POST-VENDITA DEL PRODUTTORE.

LA GARANZIA È VALIDA NEL CASO DI:
- INSTALLAZIONE ESEGUITA A REGOLA D'ARTE, CON MURI, PIATTO DOCCIA, PARETI IN SQUADRA E PAVIMENTO A LIVELLO.
- IL PRODOTTO È STATO CONTROLLATO PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE.
- È STATO ACCERTATO CHE L'INSTALLAZIONE, COSÌ COME È STATA ESEGUITA, NON PRESENTI PERDITE D'ACQUA.
- MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO SONO ESEGUITE SECONDO LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL MANUALE DI CURA E MANUTENZIONE.

LA GARANZIA NON È VALIDA IN CASO DI:
- MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED USO QUI RIPORTATE.
- MODIFICHE E PERSONALIZZAZIONI APPORTATE DALL'INSTALLATORE/UTENTE SENZA AUTORIZZAZIONE DAL COSTRUTTORE.
- ROTTURA/DANNEGGIAMENTI ACCIDENTALI DA URTO/USO IMPROPRIO.
- USURA NORMALE DEL PRODOTTO.
- DANNI RISULTANTI DA DISASTRI QUALI INCENDI O CALAMITÀ NATURALI, COMPRESE INONDAZIONI, TERREMOTI ETC.

L'APPARECCHIATURA DEVE ESSERE INSTALLATA DA PERSONALE QUALIFICATO IN CONFORMITÀ ALLE NORME VIGENTI IN VIGORE RELATIVE AGLI IMPIANTI ELETTRICI CIVILI ED IDRAULICI



RISCHIO SCIVOLAMENTO.



NOTE ECOLOGICHE
TERMINATA LA FASE DI INSTALLAZIONE, SI RACCOMANDA DI SMALTIRE TUTTI I COMPONENTI DELL'IMBALLO E GLI SCARTI DEL MONTAGGIO SECONDO LE NORME VIGENTI NEL PAESE DI UTILIZZO DEL PRODOTTO.



INFO
PER INFORMAZIONI SUI NOSTRI DISTRIBUTORI, LA RETE VENDITA, LA RICHIESTA DI DEPLIANTISTICA, LA SALA ESPOSIZIONE E I CORSI DI ADDESTRAMENTO POTETE CONTATTARE IL NUMERO VERDE:
IL NUMERO È ATTIVO DAL LUNEDÌ AL SABATO DALLE ORE 7.30 ALLE ORE 23.00.



IT **INSTALLAZIONE** - PARTE RISERVATA ALL'INSTALLATORE

AVVERTENZE

PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO, IL COSTRUTTORE CONSIGLIA DI ATTENERSI ALLE INDICAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE. IL RISPETTO DELLE NORMATIVE E DELLE INDICAZIONI SUGGERITE COSTITUISCONO LA MIGLIORE CONDIZIONE PER IL PERFETTO FUNZIONAMENTO DEL E PER ASSICURARSI LA TOTALE COPERTURA DELLE GARANZIE DEL COSTRUTTORE.

VERIFICHE DI PREINSTALLAZIONE

PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE È CONSIGLIABILE:
- VERIFICARE L'INTEGRITÀ DELL'IMBALLO COME INDICATO SULLA CONFEZIONE;
- ELIMINARE DAL PRODOTTO L'EVENTUALE PELLICOLA PROTETTIVA E CONTROLLARE CHE LA SUPERFICIE DELLO STESSO NON PRESENTI ABRASIONI O AMMACCATURE;
- PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO VERIFICARE, CON UNA BARRA/REGOLO METALLICO, CHE IL PRODOTTO NON ABBIA SUBITO DEFORMAZIONI DOVUTE AD UN ERRATO STOCCAGGIO. IN CASO DI INSTALLAZIONE DI UN PRODOTTO DEFORMATO, LA GARANZIA VERRÀ A DECADERE. UNA DEFORMAZIONE DI 2MM PER METRO LINEARE RIENTRA NELLE TOLLERANZE DI FABBRICAZIONE E QUINDI NON RAPPRESENTA UN DIFETTO;
- RIPORRE IL PIATTO DOCCIA NEL CARTONE FINO AL MOMENTO DELL'INSTALLAZIONE;
- PRIMA DELL'INSTALLAZIONE VERIFICARE L'ACCESSIBILITÀ AI COLLEGAMENTI IDRAULICI FINALI;

A PRODOTTO INSTALLATO IL COSTRUTTORE NON POTRÀ RISPONDERE DEGLI EVENTUALI DANNI SOPRA CITATI.

PROTEZIONE DURANTE I LAVORI

SI RACCOMANDA, DURANTE L'INSTALLAZIONE E NEL CORSO DEI LAVORI, DI PROTEGGERE LA SUPERFICIE DELLA VASCA CON CARTONE O FOGLI DI PLASTICA PER EVITARE EVENTUALI DANNI PRODOTTI DA VERNICI, MALTA, COLLANTI O CALCINACCI.

INSTALLATORE

COLUI CHE È IN GRADO DI DIMOSTRARE ALLE AUTORITÀ PERTINENTI LA CONSAPEVOLEZZA E COMPETENZA NELL'APPLICAZIONE DEI REQUISITI REGOLAM ENTARI NAZIONALI RELATIVI ALLA SICUREZZA, CIOÈ FORNITURA ELETTRICA, IDRICA, SMALTIMENTO.

INSTALLAZIONE

L'INSTALLATORE È RESPONSABILE DELLA SCELTA DEI MATERIALI E DEL RISPETTO DELLE NORME E PRESCRIZIONI DI LEGGE.
PREPARAZIONE DEL SITO:
VERIFICARE CHE IL PAVIMENTO E LA SUPERFICIE DI APPOGGIO SIANO PIANI E LIVELLATI. IN CORRISPONDENZA DELLO SCARICO È NECESSARIO PREPARARE UN POZZETTO DELLE DIMENSIONI ADEGUATE A CONTENERE IL KIT DI SCARICO DA UTILIZZARE. IL POZZETTO DOVRÀ ESSERE OPPORTUNAMENTE COLLOCATO TENENDO CONTO DELLA POSIZIONE E INGOMBRO DEL PIATTO DOCCIA.

PREPARAZIONE DEL PIATTO DOCCIA:
ESTRARRE IL PIATTO DOCCIA DALL'IMBALLO.
INSTALLARE IL KIT DI SCARICO SUL PIATTO DOCCIA COME INDICATO DAL PRODUTTORE DEL KIT DI SCARICO STESSO.
POSIZIONARE IL PIATTO DOCCIA SUL LUOGO DELL'INSTALLAZIONE (TENENDOLO SOLLEVATO CON DEI BLOCCHETTI DI LEGNO) E FISSATE TUTTI GLI ALLACCIAMENTI IDRAULICI DELLO SCARICO.
APRIRE I RUBINETTI E FARE SCORRERE L'ACQUA NEL PIATTO DOCCIA E VERIFICARE EVENTUALI PERDITE DA TUTTI I COLLEGAMENTI.
POSIZIONARE IL PIATTO DOCCIA SUL PAVIMENTO CONTROLLANDO CHE SIA PERFETTAMENTE IN PIANO E SIGILLARE CON SILICONE ACETICO TUTTO IL PERIMETRO DELLA BASE DEL PIATTO DOCCIA.
SE IL PIATTO DOCCIA È INSTALLATO A FILO PAVIMENTO O SEMI – INCASSO PROVVEDERE A LASCIARE 2-3 MM DI SPAZIO ATTORNO A TUTTO IL PERIMETRO (DA SIGILLARE CON SILICONE ACETICO) PER CONSENTIRE LE DILATAZIONI TERMICHE DEL MATERIALE.
ATTENDERE L'ASCIUGATURA DEL SILICONE PER ALMENO 24 ORE PRIMA DI PROCEDERE ALL'UTILIZZO DEL PIATTO DOCCIA (E ALL'EVENTUALE MONTAGGIO DI PARETI).
IL COSTRUTTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA IL PRODOTTO FOSSE INSTALLATA IN LOCALI CON STRUTTURE E IMPIANTI NON A NORMA O PER LAVORI ESEGUITI DA PERSONALE NON QUALIFICATO ED ABILITATO.



THE MANUFACTURER RECOMMENDS READING THIS MANUAL **CAREFULLY**.



OPERATOR'S MANUAL; OPERATING INSTRUCTIONS.



THE MANUAL IS SUPPLIED WITH THE PRODUCT; IT MUST BE KEPT FOR FUTURE REFERENCE AND FOR THE ENTIRE LIFE CYCLE OF THE PRODUCT AND GIVEN TO EACH SUBSEQUENT OWNER.

INDEX

UK

USE AND MAINTENANCE 8
ULTRA FLAT S CHARACTERISTICS 8
ROUTINE MAINTENANCE 8
HOW TO PREVENT DAMAGE 8
WARRANTY 8

INSTALLATION INFORMATION FOR THE INSTALLER

WARNINGS 9
PRE-INSTALLATION CHECKS 9
PROTECTION DURING WORK 9
INSTALLER 9
INSTALLATION 9
CONSULTATION GUIDE 46
PACKAGE CONTENTS 46
ASSEMBLY EQUIPMENT 46
ASSEMBLY 47

UK **USE AND MAINTENANCE INFORMATION** FOR THE USER

THE PRODUCT IS TO BE USED FOR PERSONAL HYGIENE AT ROOM TEMPERATURE, MEANING BETWEEN 10°C AND 30°C. SHOWERING AT A TEMPERATURE ABOVE 40°C IS NOT RECOMMENDED.
NOTE: USING THE SHOWER TRAY WITH HOT WATER ABOVE ABOVE 55°C OVER A LONG PERIOD OF TIME MAY CAUSE DISCOLORATION.
THE MANUFACTURER SHALL NOT BE HELD LIABLE FOR DAMAGE CAUSED BY INCORRECT USE OF THE PRODUCT.

ULTRA FLAT S CHARACTERISTICS
ULTRA FLAT S IS A COMPOSITE MATERIAL, MADE UP OF NATURAL MINERALS AND RESINS. IT IS COATED WITH A GELCOAT WITH A MATT FINISH. THIS COATING (800-1000 μM) HAS EXCELLENT RESISTANCE PROPERTIES AND THE SURFACE IS FULLY REPAIRABLE.

DAILY MAINTENANCE
TAKING CARE OF ULTRA FLAT S IS QUICK AND SIMPLE. ALL YOU NEED TO DO IS CLEAN THE SURFACE WITH SOAPY WATER OR A NORMAL DETERGENT TO REMOVE THE MAJORITY OF STAINS AND DIRT THAT MAY HAVE BUILT UPEPOSITED.
ABRASIVE OR GEL DETERGENTS USED WITH AN ABRASIVE SPONGE SUCH AS SCOTCH BRITE® ARE PARTICULARLY RECOMMENDED. RINSE THE TREATED AREA AFTERWARDS. THIS HELPS TO MAINTAIN THE ORIGINAL MATT FINISH THAT DISTINGUISHES ULTRA FLAT S.

GRID
IF THE DRAIN IS CLOGGED IT CAN BE UNCLOGGED BY USE OF LIQUIDS OR REAGENTS IT IS MANDATORY TO REMOVE THE GRID TO AVOID POSSIBLE DAMAGES. THE GRID MUST BE PUT IN ITS ORIGINALLY POSITION AFTER CONCLUDING THE CLEANING OPERATION.

HOW TO PREVENT DAMAGE
THE SURFACE IS GENERALLY RESISTANT TO STAINS; NONETHELESS, USE OF AGGRESSIVE CHEMICALS IS NOT RECOMMENDED. THESE INCLUDE: ACETONE, CHLORINATED SOLVENTS, STRONG ACIDS (HYDROCHLORIC ACID, ETC.), STRONG BASES (SODIUM HYDROXIDE, ETC.), INDUSTRIAL DETERGENTS AND VARNISHING SOLVENTS. DO NOT USE METAL SCRAPERS, IRON BRUSHES OR OTHER DOMESTIC METAL TOOLS TO REMOVE STAINS, VARNISH, SEALANT OR SIMILAR. SOME SUBSTANCES SUCH AS INK, COSMETICS AND DYES MAY LEAVE COLOURANT ON THE SURFACE OF ULTRA FLAT S WHERE THERE IS PROLONGED CONTACT. THE SAME APPLIES FOR LIT CIGARETTES. THIS CAN BE REMOVED BY FOLLOWING THE INSTRUCTIONS BELOW. REMOVING STUBBORN STAINS, SCRATCHES AND BURNS ULTRA FLAT S CAN BE RESTORED TO ITS ORIGINAL STATE FOLLOWING SURFACE DAMAGE SUCH AS SCRAPES, CIGARETTE BURNS AND STUBBORN STAINS SIMPLY BY FOLLOWING THESE INSTRUCTIONS. FOR MINOR DAMAGE, USE A SCOTCH BRITE® (3M REGISTERED TRADEMARK) ABRASIVE SPONGE AND A STANDARD ABRASIVE DETERGENT. IF THE MARK IS STILL VISIBLE, CLEAN AGAIN FINISHING WITH VERY FINE SANDPAPER.

WARRANTY
THIS PRODUCT HAS BEEN MANUFACTURED WITH TOP QUALITY MATERIALS AND COMPONENTS AND HAS UNDERGONE THE TESTS REQUIRED BY THE MANUFACTURER'S CERTIFICATION STANDARDS AND BY APPLICABLE NATIONAL AND EUROPEAN STANDARDS. PRODUCT WARRANTY TAKES EFFECT AS OF THE PURCHASE DATE OF THE PRODUCT, AS SHOWN ON THE INVOICE OR RECEIPT AND FOR THE PERIOD GRANTED UNDER APPLICABLE LAW. PRODUCT WARRANTY GRANTED BY LAW ONLY COVERS DEFECTS (APPEARANCE, DIMENSION, OPERATION) EXISTING AT THE TIME OF DELIVERY RESULTING FROM MANUFACTURING ERRORS, AS VERIFIED AND CONFIRMED BY THE MANUFACTURER'S AFTER-SALES SERVICE TECHNICAL STAFF.

THE WARRANTY IS VALID WHERE:
- INSTALLATION HAS BEEN PERFORMED TO A HIGH STANDARD WITH THE SHOWER TRAY SQUARE WITH THE WALLS AND THE FLOOR LEVEL.
- THE PRODUCT HAS BEEN CHECKED BEFORE INSTALLATION.
- LEAKS HAVE BEEN CHECKED FOR DURING INSTALLATION
- PRODUCT MAINTENANCE AND CLEANING HAVE BEEN PERFORMED IN LINE WITH THE INSTRUCTIONS IN THE MAINTENANCE AND CARE MANUAL.

THE WARRANTY IS NOT VALID WHERE:
- THE USE AND INSTALLATION INSTRUCTIONS LISTED HERE HAVE NOT BEEN RESPECTED.
- MODIFICATIONS AND CUSTOMISATION ARE PERFORMED BY THE INSTALLER/USER WITHOUT THE MANUFACTURER'S AUTHORISATION.
- BREAKAGE/ACCIDENTAL DAMAGE IS CAUSED BY KNOCKS/IMPROPER USE.
- IT IS A CASE OF NORMAL PRODUCT WEAR.
- DAMAGE IS CAUSED BY DISASTERS SUCH AS FIRES OR NATURAL DISASTERS, INCLUDING FLOODS, EARTHQUAKES, ETC.

THE EQUIPMENT MUST BE INSTALLED BY QUALIFIED PERSONNEL IN COMPLIANCE WITH THE CURRENT STANDARDS IN FORCE RELEVANT TO CIVIL ELECTRIC AND HYDRAULIC SYSTEMS.



RISK OF SLIPPING.



ECOLOGICAL NOTES
UPON COMPLETION OF INSTALLATION, PLEASE REMEMBER TO DISPOSE OF THE PACKAGING AND ASSEMBLY WASTE IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN EFFECT IN THE COUNTRY WHERE THE PRODUCT WILL BE USED.

UK **INSTALLATION INFORMATION** FOR THE INSTALLER

WARNINGS
IN ORDER TO INSTALL AND MAINTAIN THE PRODUCT CORRECTLY, THE MANUFACTURER RECOMMENDS COMPLYING WITH THE REGULATIONS AND THE SUGGESTIONS PROVIDED IN THIS MANUAL.
THIS WILL ENSURE THAT THE PRODUCT FUNCTIONS PERFECTLY AND THAT THE MANUFACTURER'S WARRANTY IS FULLY APPLICABLE.

PRE-INSTALLATION CHECKS
BEFORE YOU START INSTALLATION:
- CHECK THE INTEGRITY OF THE PACKAGING AS INDICATED ON THE PACK;
- REMOVE THE PROTECTIVE FILM ON THE PRODUCT, IF PRESENT, AND CHECK THAT THE SURFACE IS NEITHER SCRATCHED NOR DENTED;
- USE A METAL RULER/BAR TO CHECK THAT THE PRODUCT DOES NOT PRESENT DEFORMATIONS CAUSED BY INCORRECT STORAGE. IF A DEFORMED PRODUCT IS INSTALLED, THE WARRANTY IS VOID. DEFORMATIONS OF 2 MM PER METRE FALL WITHIN THE MANUFACTURING TOLERANCE AND THEREFORE ARE NOT CONSIDERED DEFECTS;
- LEAVE THE SHOWER TRAY IN THE CARBOARD PACKAGING UNTIL IT IS READY TO BE INSTALLED;
- CHECK THE ACCESSIBILITY OF THE PLUMBING;
ONCE THE PRODUCT IS INSTALLED, THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD LIABLE FOR ANY OF THE DAMAGE MENTIONED ABOVE.

PROTECTION DURING WORK
WHEN INSTALLING THE PRODUCT AND DURING WORK, PROTECT THE SURFACE OF THE TUB WITH CARDBOARD OR SHEETS OF PLASTIC TO PREVENT DAMAGE CAUSED BY PAINTS, MORTAR, ADHESIVES OR DEBRIS.

INSTALLER
A PERSON CAPABLE OF DEMONSTRATING TO THE RELEVANT AUTHORITIES THAT HE/SHE IS KNOWLEDGABLE AND SKILLED IN APPLYING NATIONAL REGULATORY REQUIREMENTS CONCERNING SAFETY, I.E. ELECTRICITY AND WATER SUPPLY, AND DISPOSAL.

INSTALLATION
THE INSTALLER IS RESPONSIBLE FOR CHOOSING THE MATERIALS AND COMPLYING WITH THE STANDARDS AND LAWS.
PREPARING THE SITE:
CHECK THAT THE FLOOR AND SURFACE ARE LEVEL AND FLAT. PREPARE A SUITABLY SIZED WELL WHERE THE DRAIN IS, WHICH CAN HOLD THE DRAIN KIT. THE WELL MUST BE POSITIONED ACCORDING TO THE POSITION AND DIMENSIONS OF THE SHOWER TRAY.

PREPARING THE SHOWER TRAY:
REMOVE THE PACKAGING FROM THE SHOWER TRAY.
INSTALL THE DRAIN KIT ON THE SHOWER TRAY AS SPECIFIED BY THE MANUFACTURER OF THE DRAIN KIT.
POSITION THE SHOWER TRAY IN THE PLACE WHERE IT IS TO BE INSTALLED (LIFTING IT UP USING WOODEN BLOCKS) AND CONNECT UP ALL OF THE PLUMBING FOR THE DRAIN.
TURN THE TAPS ON AND ALLOW WATER TO RUN INTO THE SHOWER TRAY; CHECK FOR ANY LEAKS FROM THE PLUMBING.
PLACE THE SHOWER TRAY ON THE FLOOR, CHECKING THAT IT IS PERFECTLY LEVEL, AND SEAL ALL THE WAY AROUND THE EDGE OF THE SHOWER TRAY BASE USING ACETIC SILICONE.
IF THE SHOWER TRAY IS INSTALLED FLUSH TO THE FLOOR OR SEMI-RECESSED, LEAVE 2-3 MM CLEARANCE AROUND THE EDGE (TO BE SEALED WITH ACETIC SILICONE) TO ALLOW FOR THERMAL EXPANSION.
LEAVE THE SILICONE TO DRY FOR AT LEAST 24 HOURS BEFORE USING THE SHOWER TRAY (OR ASSEMBLING THE WALLS).
THE MANUFACTURER IS NOT LIABLE IF THE PRODUCT IS INSTALLED IN ROOMS WHERE THE STRUCTURES AND SYSTEMS ARE NOT TO STANDARD OR FOR WORK PERFORMED BY UNQUALIFIED OR UNSKILLED PERSONNEL.



LE CONSTRUCTEUR RECOMMANDE DE LIRE **ATTENTIVEMENT** CETTE NOTICE.



MANUEL DE L'OPÉRATEUR ; INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT.



LA NOTICE ACCOMPAGNE LE PRODUIT ET DEVRA ÊTRE CONSERVÉE POUR TOUTE CONSULTATION ET PENDANT TOUTE LA DURÉE DE VIE DE CELUI-CI. EN OUTRE, ELLE DEVRA ÊTRE REMISE À CHAQUE NOUVEAU PROPRIÉTAIRE DU PRODUIT.

SOMMAIRE

FR

UTILISATION ET ENTRETIEN 11
CARACTÉRISTIQUES DE ULTRA FLAT S 11
ENTRETIEN ORDINAIRE 11
COMMENT PRÉVENIR LES ENDOMMAGEMENTS 11
GARANTIE 11

INSTALLATION - PARTIE RÉSERVÉE À L'INSTALLATEUR

AVERTISSEMENTS 12
CONTRÔLES À EFFECTUER AVANT L'INSTALLATION 12
PROTECTION DURANT LES OPÉRATIONS D'INSTALLATION 12
INSTALLATEUR 12
INSTALLATION 12
GUIDE À LA CONSULTATION 46
CONTENU DE L'EMBALLAGE 46
ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE POUR LE MONTAGE 46
MONTAGE 47

FR **UTILISATION ET ENTRETIEN** - PARTIE RÉSERVÉE À L'UTILISATEUR

LE PRODUIT DOIT ÊTRE UTILISÉ POUR L'HYGIÈNE PERSONNELLE À UNE TEMPÉRATURE AMBIANTE EN CONSIDÉRANT COMME TELLE UNE VALEUR COMPRISE ENTRE 10 ÷ 30 °C. IL EST PAR AILLEURS DÉCONSEILLÉ DE PRENDRE UNE DOUCHE À UNE TEMPÉRATURE SUPÉRIEURE À 40°C.
REMARQUE : UTILISER LE RECEVEUR DE DOUCHE AVEC DE L'EAU CHAUDE À UNE TEMPÉRATURE DÉPASSANT 55°C SUR UNE PÉRIODE DE TEMPS PLUS LONGUE PEUT PROVOQUER UNE DÉCOLORATION.
LE FABRICANT N'EST PAS TENU RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGES ENGENDRÉS PAR L'UTILISATION INCORRECTE DU PRODUIT.

CARACTÉRISTIQUES DE ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S EST UN MATÉRIAU COMPOSITE, FORMÉ DE CHARGES MINÉRALES ET DE RÉSINE. IL EST REVÊTU D'UN GELCOAT (REVÊTEMENT GEL) À L'EFFET ESTHÉTIQUE MAT. CE REVÊTEMENT (800 – 1000 µM) PRÉSENTE D'EXCELLENTES CARACTÉRISTIQUES DE RÉSISTANCE ET SA SURFACE EST ENTIÈREMENT RÉPARABLE.

ENTRETIEN QUOTIDIEN
PRENDRE SOIN DE ULTRA FLAT S EST SIMPLE ET RAPIDE. IL SUFFIT DE NETTOYER SA SURFACE AVEC DE L'EAU ET DU SAVON OU UN DÉTERGENT COMMUN POUR ÉLIMINER LA PLUPART DES TACHES ET LA SALETÉ QUI S'Y SONT DÉPOSÉES.
IL EST EN PARTICULIER CONSEILLÉ D'UTILISER DES DÉTERGENTS EN GEL. OU DES ABRASIFS, À L'AIDE D'UNE ÉPONGE ABRASIVE DE TYPE SCOTCH BRITE®, EN PRENANT SOIN DE BIEN RINCER LA ZONE TRAITÉE ; DE CETTE MANIÈRE, LA FINITION MATE ORIGINALE, CARACTÉRISTIQUE DISTINCTIVE DE ULTRA FLAT S, SERA CONSERVÉE.

GRILLE
SI LE SIPHON EST OBSTRUÉ, IL PEUT ÊTRE DÉSINCRUSTÉ EN UTILISANT DES PRODUITS CHIMIQUES DE NETTOYAGE MAIS EN PRENANT SOIN D'ÔTER LA GRILLE DE PROTECTION AU PRÉALABLE AFIN DE LA PRÉSERVER. A L'ISSUE DE L'OPÉRATION DE NETTOYAGE, VEILLER À LA REPOSITIONNER À SON EMPLACEMENT D'ORIGINE.

COMMENT PRÉVENIR LES ENDOMMAGEMENTS
LA SURFACE A UNE BONNE RÉSISTANCE AUX TACHES EN GÉNÉRAL, IL EST TOUTEFOIS DÉCONSEILLÉ D'UTILISER DES PRODUITS CHIMIQUES AGRESSIFS, TELS QUE ACÉTONE,SOLVANTS CHLORÉS, ACIDES FORTS (ACIDE MURIATIQUE…) OU BASES FORTES (SOUDE CAUSTIQUE...), DÉTERGENTS INDUSTRIELS, SOLVANTS UTILISÉS DANS LE SECTEUR DE LA PEINTURE. NE PAS UTILISER DE RACLOIRS MÉTALLIQUES, DE BROSSES EN FER OU AUTRES USTENSILES DOMESTIQUES MÉTALLIQUES POUR ÉLIMINER LES TACHES, LA PEINTURE, L'ENDUIT OU AUTRE. CERTAINES SUBSTANCES TELLES QUE L'ENCRE, LES COSMÉTIQUES ET LES TEINTURES, EN CONTACT PROLONGÉ AVEC LE MATÉRIAU, PEUVENT COLORER LA SURFACE DE ULTRA FLAT S, DE MÊME POUR LES CIGARETTES ALLUMÉES ; LE TOUT PEUT FACILEMENT ÊTRE ÉLIMINÉ EN SUIVANT LES CONSEILS REPORTÉS CI-DESSOUS. ÉLIMINER LES TACHES OBSTINÉES, LES RAYURES ET LES BRÛLURES ULTRA FLAT S PEUT ÊTRE RÉPARÉ DES DOMMAGES SUPERFICIELS , TELS QUE RAYURES, BRÛLURES DE CIGARETTE ET TACHES OBSTINÉES EN RAMENANT LA SURFACE À SA BEAUTÉ ORIGINALE, EN SUIVANT SIMPLEMENT CES INDICATIONS : POUR LES PETITES DÉTÉRIORATIONS IL EST POSSIBLE DE RÉTABLIR LA SURFACE À L'AIDE D'UNE ÉPONGE SCOTCH BRITE® (MARQUE ENREGISTRÉE 3M) ET D'UN COMMUN DÉTERGENT ABRASIF. SI LE DÉFAUT EST ENCORE VISIBLE, REPASSSER AVEC DU PAPIER ABRASIF TRÈS FIN.

GARANTIE
CE PRODUIT A ÉTÉ FABRIQUÉ AVEC DES MATÉRIAUX ET DES COMPOSANTS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE ET A ÉTÉ SOUMIS AUX TESTS REQUIS PAR LES PROCÉDURES DE CERTIFICATION DU FABRICANT ET PAR LES NORMES NATIONALES ET EUROPÉENNES EN VIGUEUR. LA GARANTIE DU PRODUIT EST VALABLE À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT DU PRODUIT COMME INDIQUÉ SUR LA FACTURE OU SUR LE REÇU, ET POUR LA PÉRIODE PRÉVUE PAR LA LOI. LA GARANTIE DU PRODUIT PRÉVUE PAR LA LOI NE COUVRE QUE LES DÉFAUTS (ASPECT, DIMENSIONS, FONCTION) EXISTANTS AU MOMENT DE LA LIVRAISON ET DÉRIVANTS D'ERREURS DE FABRICATION CONSTATÉES ET CONFIRMÉES PAR LE PERSONNEL DU SERVICE APRÈS-VENTE DU FABRICANT.

LA GARANTIE EST VALABLE EN CAS DE :
• INSTALLATION EFFECTUÉE SELON LES RÈGLES DE L'ART, AVEC MURS, RECEVEUR DE DOUCHE, PAROIS EN ÉQUERRE ET SOL À NIVEAU.
• LE PRODUIT A ÉTÉ CONTRÔLÉ AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION.
• IL A ÉTÉ CONSTATÉ QUE L'INSTALLATION NE PRÉSENTE PAS DE PERTES D'EAU.
• ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU PRODUIT SONT EFFECTUÉS SELON LES INSTRUCTIONS REPORTÉES DANS LA NOTICE DE SOIN ET ENTRETIEN.

LA GARANTIE N'EST PAS VALABLE EN CAS DE :
• NON RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET UTILISATION REPORTÉES ICI.
• MODIFICATIONS ET PERSONNALISATIONS APPORTÉES PAR L'INSTALLATEUR/UTILISATEUR SANS AUTORISATION DU CONSTRUCTEUR.
• RUPTURE/ENDOMMAGEMENTS ACCIDENTELS DUS À DES CHOCS OU À UNE UTILISATION IMPROPRE.
• USURE NORMALE DU PRODUIT.
• DOMMAGES DÉRIVANT DE DÉSASTRES TELS QUE INCENDIES OU CALAMITÉS NATURELLES, INONDATIONS, TREMBLEMENTS DE TERRE, ETC. COMPRIS.

L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PERSONNEL QUALIFIÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES EN VIGUEUR RELATIVES AUX INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES CIVILES ET HYDRAULIQUES.



RISQUE DE GLISSEMENT.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
UNE FOIS QUE L'INSTALLATION EST TERMINÉE, IL EST RECOMMANDÉ D'ÉLIMINER TOUS LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE ET LES RÉSIDUS DE POSE, SELON LES NORMES EN VIGUEUR DANS LE PAYS D'UTILISATION DU PRODUIT.

FR **INSTALLATION** - PARTIE RÉSERVÉE À L'INSTALLATEUR

AVERTISSEMENTS
AFIN ASSURER L'INSTALLATION ET L'ENTRETIEN CORRECTS DU PRODUIT, LE CONSTRUCTEUR CONSEILLE DE RESPECTER LES INDICATIONS CONTENUES DANS CETTE NOTICE.
LE RESPECT DES NORMES ET DES INDICATIONS CONSEILLÉES CONSTITUE LA MEILLEURE CONDITION POUR UN BON FONCTIONNEMENT ET POUR AVOIR DROIT À LA COUVERTURE TOTALE DES GARANTIES DU CONSTRUCTEUR.

CONTRÔLES À EFFECTUER AVANT L'INSTALLATION
AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION, IL EST CONSEILLÉ DE :
- VÉRIFIER SI L'EMBALLAGE EST INTACT COMME INDIQUÉ SUR LE CARTON ;
- RETIRER LA PELLICULE DE PROTECTION APPLIQUÉE SUR LE PRODUIT ET S'ASSURER QUE LA SURFACE NE SOIT NI RAYÉE NI BOSSELÉE ;
- AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION DU PRODUIT, VÉRIFIER À L'AIDE D'UNE BARRE/RÈGLE MÉTALLIQUE QUE LE PRODUIT N'AIT PAS SUBI DE DÉFORMA TIONS DUES À UN MAUVAIS STOCKAGE. EN CAS D'INSTALLATION D'UN PRODUIT DÉFORMÉ, LA GARANTIE NE SERA PLUS VALABLE. UNE DÉFORMATION DE 2 MM PAR MÈTRE LINÉAIRE EST COMPRISE DANS LES TOLÉRANCES DE FABRICATION ET NE REPRÉSENTE DONC PAS UN DÉFAUT.
- REMETTRE LE RECEVEUR DE DOUCHE DANS LE CARTON JUSQU'À SON INSTALLATION ;
- AVANT L'INSTALLATION, VÉRIFIER L'ACCESSIBILITÉ AUX RACCORDEMENTS HYDRAULIQUE FINAUX ;
UNE FOIS QUE LE PRODUIT EST INSTALLÉ, LE CONSTRUCTEUR NE POURRA PLUS RÉPONDRE DESDITS DOMMAGES.

PROTECTION DURANT LES OPÉRATIONS D'INSTALLATION
PENDANT L'INSTALLATION, IL EST RECOMMANDÉ DE PROTÉGER LA SURFACE DE LA BAIGNOIRE AVEC DU CARTON OU DES FEUILLES EN PLASTIQUE AFIN D'ÉVITER DE L'ENDOMMAGER AVEC DES MATÉRIAUX TELS QUE VERNIS, MORTIER, COLLES OU GRAVATS.

INSTALLATEUR
PERSONNE EN MESURE DE DÉMONTRER EN TOUTE CONSCIENCE AUX AUTORITÉS PERTINENTES LA CONFORMITÉ DE SES COMPÉTENCES AUX RÉGLEMEN TATIONS NATIONALES EN CE QUI CONCERNE LA SÉCURITÉ, C'EST-À-DIRE LA FOURNITURE ÉLECTRIQUE, HYDRAULIQUE, L'ÉLIMINATION.

INSTALLATION
L'INSTALLATEUR EST RESPONSABLE DU CHOIX DES MATÉRIAUX ET DOIT VEILLER AU RESPECT DES NORMES ET DES PRESCRIPTIONS DES LOIS.
PRÉPARATION DU LIEU :
VÉRIFIER QUE LE SOL ET LA SURFACE D'APPUI SOIENT PLATS ET À NIVEAU. AU NIVEAU DE L'ÉVACUATION, IL EST NÉCESSAIRE DE PRÉPARER UN REGARD AVEC DES DIMENSIONS EN MESURE DE CONTENIR LE KIT D'ÉVACUATION À UTILISER. LE REGARD DEVRA ÊTRE OPPORTUNÉMENT INSTALLÉ EN TENANT COMPTE DE LA POSITION ET DE L'ENCOMBREMENT DU RECEVEUR DE DOUCHE.

PRÉPARATION DU RECEVEUR DE DOUCHE :
EXTRAIRE LE RECEVEUR DE DOUCHE DE L'EMBALLAGE.
INSTALLER LE KIT D'ÉVACUATION SUR LE RECEVEUR DE DOUCHE COMME INDIQUÉ PAR LE FABRICANT DU KIT D'ÉVACUATION.
POSITIONNER LE RECEVEUR DE DOUCHE SUR LE LIEU D'INSTALLATION (EN LE MAINTENANT SOULEVÉ PAR DES BLOCS EN BOIS) ET FIXER TOUS LES RACCORDEMENT HYDRAULIQUES DE L'ÉVACUATION.
OUVRIR LES ROBINETS ET FAIRE COULER L'EAU DANS LE RECEVEUR DE DOUCHE ET VÉRIFIER QU'IL N'Y AIT PAS DE PERTES AU NIVEAU DE TOUS LES RACCORDEMENTS
POSITIONNER LE RECEVEUR DE DOUCHE SUR LE SOL EN CONTRÔLANT QU'IL SOIT PARFAITEMENT À NIVEAU ET SCELLER AVEC DU SILICONE ACÉTIQUE TOUT LE PÉRIMÈTRE DE LA BASE DU RECEVEUR.
SI LE RECEVEUR DE DOUCHE EST INSTALLÉ AU RAS DU SOL OU SEMI.ENCASTRÉ, LAISSER 2-3 MM D'ESPACE AUTOUR DE TOUT LE PÉRIMÈTRE (À SCELLER AVEC DU SILICONE ACÉTIQUE) AFIN DE PERMETTRE LES DILATATIONS THERMIQUE DU MATÉRIAU.
ATTENDRE QUE LE SILICONE SÈCHE PENDANT AU MOINS 24 HEURES AVANT DE PROCÉDER À L'UTILISATION DU RECEVEUR DE DOUCHE (ET À L'ÉVENTUEL MONTAGE DE PAROIS).
LE CONSTRUCTEUR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ AU CAS OÙ LE PRODUIT SERAIT INSTALLÉ DANS DES LOCAUX AVEC DES STRUCTURES OU DES INSTALLATIONS NON CONFORMES AUX NORMES OU EN CAS DE TRAVAUX EFFECTUÉS PAR UN PERSONNEL NON QUALIFIÉ ET NON AGRÉÉ.



DER HERSTELLER EMPFIEHLT, DIESE ANLEITUNG **AUFMERKSAM** DURCHZULESEN.



BENUTZERHANDBUCH; BETRIEBSANWEISUNGEN.



DIE DEM PRODUKT BEILIEGENDE ANLEITUNG MUSS FÜR ZUKÜNFTIGES NACHSCHLAGEN UND FÜR DESSEN GESAMTE LEBENSDAUER AUFBEWAHRT, SOWIE JEDEM NACHFOLGENDEN BESITZER ODER INSTALLATEUR DES PRODUKTS ÜBERGEBEN WERDEN.

INHALTSVERZEICHNIS

DE

GEBRAUCH UND INSTANDHALTUNG 14
EIGENSCHAFTEN VON ULTRA FLAT S 14
ORDENTLICHE INSTANDHALTUNG 14
VORBEUGUNG VON SCHÄDEN 14
GARANTIE 14

INSTALLATION - HINWEISE FÜR DEN INSTALLATEUR

SICHERHEITSHINWEISE 15
KONTROLLEN VOR DER INSTALLATION 15
SCHUTZ WÄHREND DER ARBEITEN 15
INSTALLATEUR 15
INSTALLATION 15
HINWEISE ZUM LESEN DER ANLEITUNG 46
PACKUNGSINHALT 46
ERFORDERLICHE AUSRÜSTUNG FÜR DIE MONTAGE 46
MONTAGE 47

DE **BEDIENUNG UND WARTUNG** - HINWEISE FÜR DEN BENUTZER

DAS PRODUKT IST FÜR DIE VERWENDUNG ZUR PERSÖNLICHEN HYGIENE BEI UMGEBUNGSTEMPERATUREN ZWISCHEN 10 ÷ 30 °C BESTIMMT. AUßERDEM WIRD VON DER VERWENDUNG DER DUSCHE BEI ÜBER 40 °C ABGERATEN.
HINWEIS: DIE VERWENDUNG DER DUSCHWANNE ÜBER LÄNGERE ZEIT MIT MEHR ALS 55°C HEISSEM WASSER KANN ZU ENTFÄRBUNGEN FÜHREN.
DER HERSTELLER HAFTET NICHT FÜR SCHÄDEN DURCH DIE NICHT KORREKTE VERWENDUNG DES PRODUKTS.

EIGENSCHAFTEN VON ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S IST EIN VERBUNDMATERIAL, DAS AUS NATÜRLICHEN MINERALISCHEN FÜLLSTOFFEN UND KUNSTHARZ BESTEHT. ES IST MIT EINEM GELCOAT EMAIL IN MATTER OPTIK BESCHICHTET. DIESE BESCHICHTUNG (800 – 1000 µM) KOMBINIERT HERVORRAGENDE EIGENSCHAFTEN IM HINBLICK AUF WIDERSTANDSFÄHIGKEIT MIT EINER VOLLSTÄNDIGEN REPARIERBARKEIT DER OBERFLÄCHE.

TÄGLICHE PFLEGE
DIE PFLEGE VON ULTRA FLAT S GEHT EINFACH UND SCHNELL. SIE MÜSSEN DIE OBERFLÄCHE LEDIGLICH MIT SEIFENWASSER ODER HANDELSÜBLICHEN REINIGUNGSMITTELN ABWISCHEN, UM DEN GROßTEIL DER FLECKEN UND SCHMUTZABLAGERUNGEN ZU ENTFERNEN.
BESONDERS EMPFEHLENSWERT SIND REINIGUNGSMITTEL IN GELFORM ODER SCHEUERMITTEL, DIE MIT EINEM TOPFREINIGER VOM TYP SCOTCH BRITE® AUFGETRAGEN WERDEN, ANSCHLIEßEND MUSS DER BEHANDELTE BEREICH GUT ABGESPÜLT WERDEN; AUF DIESE WEISE WIRD DAS URSPRÜNGLICHE MATTE FINISH ERHALTEN, DAS EIN ERKENNUNGSMERKMAL VON ULTRA FLAT S IST.

GITTER
WENN DER ABFLUSS GEREINIGT WERDEN SOLL, KÖNNEN SIE DIESEN MIT HANDELSÜBLICHEN ABFLUSSREINIGERN SÄUBERN. ES IST JEDOCH ZWINGEND NOTWENDIG, DASS SIE VORHER DAS ABFLUSSGITTER ENTFERNEN, UM DIESES NICHT ZU BESCHÄDIGEN. NACH ABSCHLUSS DER REINIGUNG MUSS DAS GITTER WIEDER IN SEINER URSPRÜNGLICHEN POSITION EINGESETZT WERDEN.

VORBEUGUNG VON BESCHÄDIGUNGEN
DIE OBERFLÄCHE HAT EINE GUTE WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGEN FLECKEN IM ALLGEMEINEN; TROTZDEM WIRD VON DER VERWENDUNG AGGRESSIVER CHEMIKALIEN WIE ACETON, CHLORHALTIGE LÖSUNGEN, STARKEN SÄUREN (SALZSÄURE ...) ODER STARKEN BASEN (NATRONLAUGE ...), INDUSTRIELLEN REINIGUNGSMITTELN, LÖSUNGSMITTELN, DIE IN DER LACKIERBRANCHE ZUM EINSATZ KOMMEN, EISENBÜRSTEN ODER ANDEREN METALLISCHEN HAUSHALTSUTENSILIEN ZUM ENTFERNEN VON FLECKEN, LACK, STUCK ODER ANDEREM ABGERATEN. EINIGE SUBSTANZEN WIE TINTE, KOSMETIKA UND FARBEN KÖNNEN BEI LÄNGEREM KONTAKT MIT DEM MATERIAL FARBSTOFFE AUF DER OBERFLÄCHE DES ULTRA FLAT S ZURÜCKLASSEN UND AUCH BRENNENDE ZIGARETTEN KÖNNEN SPUREN HINTERLASSEN; DIESE LASSEN SICH LEICHT WIE NACHSTEHEN BESCHRIEBEN ENTFERNEN.
ENTFERNEN VON HARTNÄCKIGEN FLECKEN, KRATZERN UND BRANDFLECKEN
ULTRA FLAT S KANN VON OBERFLÄCHLICHEN BESCHÄDIGUNGEN WIE KRATZERN, BRANDFLECKEN VON ZIGARETTEN UND HARTNÄCKIGEN FLECKEN REPARIERT WERDEN, WODURCH DIE URSPRÜNGLICHE SCHÖNHEIT DER OBERFLÄCHE WIEDERHERGESTELLT WIRD. KLEINE SCHÄDEN LASSEN SICH EINFACH MIT EINEM TOPFREINIGER VOM TYP SCOTCH BRITE® (EINGETRAGENE HANDELSMARKE 3M) UND EINEM HANDELSÜBLICHEN SCHEUERMITTEL BEHEBEN; SOLLTE DIES NICHT AUSREICHEN, VERWENDEN SIE ANSCHLIEßEND SEHR FEINES SCHLEIFPAPIER.

GARANTIE
DIESES PRODUKT WURDEN MIT QUALITATIV HOCHWERTIGEN MATERIALIEN UND KOMPONENTEN HERGESTELLT UND DEN PRÜFUNGEN UNTERZOGEN, DIE VON DEN ZERTIFIZIERUNGSPROZEDUREN DES HERSTELLERS UND DER GELTENDEN NATIONALEN UND EUROPÄISCHEN NORMEN GEFORDERT WERDEN. DIE GARANTIE DES PRODUKTES GILT AB DEM KAUFDATUM DES PRODUKTES, DAS AUF DER ERHALTENEN RECHNUNG ANGEGEBEN IST, UND FÜR DEN GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN ZEITRAUM. DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE GARANTIE DES PRODUKTES DECKT NUR DIE MÄNGEL (BEZÜGLICH AUSSEHEN, GRÖßE, FUNKTION) AB, DIE SICH AUS HERSTELLUNGSFEHLERN ERGEBEN UND SOMIT BEREITS ZUM ZEITPUNKT DER LIEFERUNG VORHANDEN WAREN, UND DIE VOM TECHNISCHEN KUNDENDIENST DES HERSTELLERS GEPRÜFT UND BESTÄTIGT WURDEN.

DIE GARANTIE GREIFT, WENN DIE FOLGENDEN BEDINGUNGEN ERFÜLLT SIND:
• DIE INSTALLATION WURDE FACHGERECHT AUSGEFÜHRT, WOBEI MAUERN, DUSCHWANNE UND WÄNDE IM RECHTEN WINKEL ZUEINANDER UND DER BODEN WAAGERECHT SEIN MÜSSEN.
• DAS PRODUKT WURDE KONTROLLIERT, BEVOR MIT DER INSTALLATION BEGONNEN WURDE.
• ES WURDE SICHERGESTELLT, DASS DIE INSTALLATION KEINE WASSERLECKE AUFWEIST.
• INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG DES PRODUKTES WURDEN GEMÄß DEN ANWEISUNGEN IN DER PFLEGE- UND WARTUNGSANLEITUNG DURCHGEFÜHRT.

DIE GARANTIE GREIFT NICHT IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN:
• NICHTEINHALTUNG DER HIER ANGEGEBENEN INSTALLATIONS- UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN.
• ÄNDERUNGEN UND PERSÖNLICHE ANPASSUNGEN DURCH DEN INSTALLATEUR/NUTZER OHNE ZUSTIMMUNG DES HERSTELLERS.
• BRUCH/UNGEWOLLTE BESCHÄDIGUNGEN DURCH STOß/UNSACHGEMÄßE VERWENDUNG.
• NORMALER VERSCHLEIß DES PRODUKTES.
• SCHÄDEN INFOLGE VON KATASTROPHEN WIE BRAND ODER NATURKATASTROPHEN, EINSCHLIEßLICH ÜBERSCHWEMMUNGEN, ERDBEBEN USW.

DAS GERÄT DARF AUSSCHLIEßLICH VON QUALIFIZIERTEM FACHPERSONAL UND UNTER BEFOLGUNG DER IM INSTALLATIONSLAND GELTENDEN VORSCHRIFTEN IN BEZUG AUF HANDELSÜBLICHE, ELEKTRISCHE UND HYDRAULISCHE ANLAGEN INSTALLIERT WERDEN.



RUTSCHGEFAHR.



HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ
NACH DER INSTALLATION EMPFIEHLT ES SICH, ALLE VERPACKUNGSTEILE UND DIE ABFÄLLE AUS DER INSTALLATION GEMÄß DEN IM AUFSTELLUNGSLAND GELTENDEN VORSCHRIFTEN ZU ENTSORGEN.

DE **INSTALLATION** - HINWEISE FÜR DEN INSTALLATEUR

SICHERHEITSHINWEISE
FÜR EINE KORREKTE INSTALLATION UND WARTUNG DES PRODUKTES EMPFIEHLT DER HERSTELLER DIE EINHALTUNG DER ANWEISUNGEN, DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTEN SIND.
DIE EINHALTUNG DIESER RICHTLINIEN UND ANWEISUNGEN SCHAFFT DIE BESTE VORAUSSETZUNG FÜR EINE PERFEKTE FUNKTIONSTÜCHTIG - KEIT DER WANNE UND GEWÄHRLEISTET DIE VOLLE DECKUNG DURCH DIE GARANTIE DES HERSTELLERS.

KONTROLLEN VOR DER INSTALLATION
VOR DER INSTALLATION IST ES EMPFEHLENSWERT:
- DIE UNVERSEHRTHEIT DER VERPACKUNG ZU ÜBERPRÜFEN, WIE AUF DEM PAKET ANGEGEBEN IST;
- EVENTUELL VORHANDENE SCHUTZFOLIEN VOM PRODUKT ZU ENTFERNEN UND ZU KONTROLLIEREN, OB DIE PRODUKTOBERFLÄCHE ABSCHÜRFUNGEN ODER DELLEN AUFWEIST;
- MIT EINER STANGE/EINES LINEALS AUS METALL ZU PRÜFEN, DASS DAS PRODUKT KEINE VERFORMUNGEN DURCH EINE FALSCHE LAGERUNG ERLITTEN HAT. BEI INSTALLATION EINES VERFORMTEN PRODUKTES VERFÄLLT DIE GARANTIE. EINE VERFORMUNG VON BIS 2 MM PRO LAUFENDEM METER FÄLLT IN DEN TOLERANZBEREICH DER HERSTELLUNG UND STELLT DAHER KEINEN MANGEL DAR;
- DIE DUSCHWANNE BIS ZU IHREM EINBAU IN IHREM KARTON AUFZUBEWAHREN;
- DIE ZUGÄNGLICHKEIT ZU DEN FINALEN WASSERANSCHLÜSSEN ZU PRÜFEN.
NACH DER INSTALLATION DES PRODUKTES HAFTET DER HERSTELLER NICHT FÜR DIE OBEN GENANNTEN SCHÄDEN.

SCHUTZ WÄHREND DER ARBEITEN
ES EMPFIEHLT SICH, DIE OBERFLÄCHE DER WANNE BEI DER INSTALLATION UND WÄHREND DER ARBEITEN MIT KARTON ODER PLASTIK ZU BEDECKEN, UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN, DIE DURCH LACK, MÖRTEL, KLEBSTOFF ODER BAUSCHUTT ENTSTEHEN KÖNNEN.

INSTALLATEUR
DIE PERSON, DIE IN DER LAGE IST, DEN ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DAS WISSEN UND DIE KOMPETENZ IN DER ANWENDUNG DER VORGESCHRIEBENEN, NATIONALEN SICHERHEITS-ANFORDERUNGEN ZU DEMONSTRIEREN, BZW. DIE ELEKTRISCHEN UND WASSERANSCHLÜSSE UND DIE ENTSORGUNG DURCHZUFÜHREN.

INSTALLATION
DER INSTALLATEUR IST FÜR DIE WAHL DER MATERIALIEN SOWIE DIE EINHALTUNG DER GESETZLICHEN BESTIMMUNGEN UND VORSCHRIFTEN VERANTWORTLICH.
VORBEREITUNG DES AUFSTELLUNGSORTS:
PRÜFEN SIE, DASS DER BODEN UND DIE AUFLAGEFLÄCHE EBEN UND NIVELLIERT SIND. AUF DER HÖHE DES ABFLUSSES MUSS EIN SCHACHT VORBEREITET WERDEN, DER GROß GENUG FÜR DAS ZU VERWENDENDE ABFLUSS-SET IST. DIE LAGE DES SCHACHTS MUSS AUF GRUNDLAGE DER POSITION UND DER GRÖßE DER DUSCHWANNE GEWÄHLT WERDEN.

VORBEREITUNG DER DUSCHWANNE:
NEHMEN SIE DIE DUSCHWANNE AUS DER VERPACKUNG.
INSTALLIEREN SIE DAS ABFLUSS-SET AUF DER DUSCHWANNE, WIE VOM HERSTELLER DES ABFLUSS-SETS ERLÄUTERT.
POSITIONIEREN SIE DIE DUSCHWANNE AM INSTALLATIONSORT (WOBEI SIE SIE MIT HOLZBLÖCKEN ÜBER DEM BODEN HALTEN) UND FIXIEREN SIE SÄMTLICHE WASSERANSCHLÜSSE DES ABFLUSSES.
ÖFFNEN SIE DIE WASSERHÄHNE, LASSEN SIE DAS WASSER IN DIE DUSCHWANNE FLIEßEN UND PRÜFEN SIE SÄMTLICHE VERBINDUNGEN AUF LECKE.
POSITIONIEREN SIE DIE DUSCHWANNE AUF DEM BODEN UND PRÜFEN SIE DABEI, DASS DIESE PERFEKT WAAGERECHT STEHT; VERSIEGELN SIE ANSCHLIEßEND DEN GESAMTEN UMFANG UNTEN AN DER DUSCHWANNE MIT ESSIGVERNETZENDEM SILIKON.
WENN DIE DUSCHWANNE BODENEBEN INSTALLIERT ODER HALBEINGEBAUT WIRD, LASSEN SIE 2-3 MM PLATZ UM DEN GESAMTEN UMFANG (DER MIT ESSIGVERNETZENDEM SILIKON VERSIEGELT WERDEN MUSS) FÜR DIE THERMISCHE AUSDEHNUNG DES MATERIALS.
LASSEN SIE DAS SILIKON MINDESTENS 24 STUNDEN TROCKNEN, BEVOR SIE DIE DUSCHWANNE VERWENDEN (UND GGF. DIE DUSCHWÄNDE MONTIEREN).
SOLLTE DAS PRODUKT IN RÄUMEN MIT STRUKTUREN UND ANLAGEN INSTALLIERT WERDEN, DIE NICHT DEN BESTIMMUNGEN ENTSPRECHEN ODER FÜR ARBEITEN, DIE NICHT DURCH FACHPERSONAL BZW. BEFUGTES PERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN, WEIST DER HERSTELLER JEDE HAFTUNG ZURÜCK.



EL FABRICANTE RECOMIENDA LEER **DETENIDAMENTE** ESTE MANUAL.



MANUAL DEL OPERADOR; INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO.



EL MANUAL SE SUMINISTRA JUNTO CON EL PRODUCTO, SE DEBE CONSERVAR PARA LAS CONSULTAS POSTERIORES Y DURANTE EL ENTERO CICLO DE VIDA DE ÉSTE, Y SE DEBE TRASPASAR A CUALQUIER PROPIETARIO FUTURO DEL PRODUCTO.

ÍNDICE

ES

USO Y MANTENIMIENTO 17
CARACTERÍSTICAS DE ULTRA FLAT S 17
MANTENIMIENTO ORDINARIO 17
CÓMO EVITAR DAÑOS 17
GARANTÍA 17

INSTALACIÓN - PARTE RESERVADA AL INSTALADOR

ADVERTENCIAS 18
COMPROBACIONES PREVIAS A LA INSTALACIÓN 18
PROTECCIÓN DURANTE LAS OBRAS 18
INSTALADOR 18
INSTALACIÓN 18
GUÍA DE CONSULTA 46
CONTENIDO DEL EMBALAJE 46
EQUIPAMIENTO NECESARIO PARA EL MONTAJE 46
MONTAJE 47

ES **USO Y MANTENIMIENTO** - PARTE RESERVADA AL USUARIO

ESTE PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A LA HIGIENE PERSONAL A TEMPERATURA AMBIENTE, CONSIDERANDO COMO TAL UN VALOR DE ENTRE 10 Y 30 °C. SE RECOMIENDA ASIMISMO NO DUCHARSE A UNA TEMPERATURA MAYOR DE 40°C.
NOTA: EL USO DEL PLATO DE DUCHA CON AGUA CALIENTE POR ENCIMA DE 55 ° C DURANTE UN PERÍODO DE TIEMPO MÁS PROLONGADO PUEDE CAUSAR DECOLORACIÓN.
EL FABRICANTE NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO.

CARACTERÍSTICAS DE ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S ES UN MATERIAL COMPUESTO, FORMADO POR CARGAS MINERALES NATURALES Y RESINA. ESTÁ REVESTIDO CON UN GELCOAT DE EFECTO ESTÉTICO MATE. ESTE REVESTIMIENTO (800 - 1000 µM) COMBINA EXCELENTES PRESTACIONES DE RESISTENCIA CON LA POSIBILIDAD DE REPARAR COMPLETAMENTE LA SUPERFICIE.

MANTENIMIENTO ORDINARIO
EL MANTENIMIENTO DE ULTRA FLAT S ES RÁPIDO Y SENCILLO. SOLO HAY QUE LIMPIAR LA SUPERFICIE CON AGUA Y JABÓN O DETERGENTES CORRIENTES PARA ELIMINAR LA MAYOR PARTE DE LAS MANCHAS Y LA SUCIEDAD QUE SE PUEDEN ACUMULAR.
EN PARTICULAR, SE RECOMIENDAN LOS DETERGENTES EN GEL, O ABRASIVOS, APLICADOS CON UN ESTROPAJO DEL TIPO SCOTCH BRITE®, ASEGURÁNDOSE DE ACLARAR BIEN EL ÁREA TRATADA; DE ESTA MANERA SE PRESERVARÁ EL ACABADO MATE ORIGINAL, RASGO DISTINTIVO DE ULTRA FLAT S.

REJILLA
SI EL DESAGÜE ESTÁ OBSTRUIDO SE PUEDE DESATASCAR MEDIANTE EL USO DE REACTIVOS. PARA EVITAR DAÑOS EN LA REJILLA ES NECESARIO RETIRARLA ANTES. LA REJILLA DEBE COLOCARSE EN SU POSICIÓN ORIGINAL DESPUÉS DE FINALIZAR LA OPERACIÓN DE LIMPIEZA.

CÓMO EVITAR DAÑOS
LA SUPERFICIE PRESENTA UNA BUENA RESISTENCIA A LAS MANCHAS EN GENERAL; PESE A ELLO, NO SE RECOMIENDA UTILIZAR PRODUCTOS QUÍMICOS AGRESIVOS TALES COMO ACETONA, DISOLVENTES CLORADOS, ÁCIDOS FUERTES (ÁCIDO CLORHÍDRICO…) O BASES FUERTES (SOSA CÁUSTICA...), DETERGENTES INDUSTRIALES O DISOLVENTES UTILIZADOS EN EL SECTOR DE LAS PINTURAS. NO EMPLEE RASQUETAS METÁLICAS, CEPILLOS DE HIERRO U OTROS UTENSILIOS DOMÉSTICOS DE METAL PARA QUITAR MANCHAS, PINTURA, MASILLA O DEMÁS. DETERMINADAS SUSTANCIAS, COMO LA TINTA, LOS COSMÉTICOS Y LOS TINTES, PUEDEN TRANSFERIR COLORANTES A LA SUPERFICIE DE ULTRA FLAT S SI PERMANECEN MUCHO TIEMPO EN CONTACTO CON EL MATERIAL; LO MISMO OCURRE CON LOS CIGARRILLOS ENCENDIDOS; TODO ELLO PUEDE ELIMINARSE FÁCILMENTE SIGUIENDO LOS CONSEJOS QUE SE OFRECEN A CONTINUACIÓN. QUITAR MANCHAS DIFÍCILES, ARAÑAZOS Y QUEMADURAS: LOS DAÑOS SUPERFICIALES DE ULTRA FLAT S, COMO ARAÑAZOS, QUEMADURAS DE CIGARRILLO Y MANCHAS DIFÍCILES, PUEDEN REPARARSE, DEVOLVIENDO A LA SUPERFICIE SU BELLEZA ORIGINAL, CON SOLO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES: EN CASO DE DETERIOROS LEVES, LA SUPERFICIE PUEDE REPARARSE UTILIZANDO UN ESTROPAJO SCOTCH BRITE® (MARCA REGISTRADA 3M) Y UN DETERGENTE ABRASIVO CORRIENTE. SI EL DEFECTO SIGUE SIENDO VISIBLE, DÉ OTRA PASADA CON PAPEL DE LIJA DE GRANO MUY FINO.

GARANTÍA
ESTE PRODUCTO HA SIDO FABRICADO CON MATERIALES Y COMPONENTES DE GRAN CALIDAD Y HA SIDO SOMETIDO A LAS PRUEBAS REQUERIDAS POR LOS PROCESOS DE CERTIFICACIÓN DEL FABRICANTE Y POR LAS NORMAS NACIONALES Y EUROPEAS VIGENTES. LA GARANTÍA DEL PRODUCTO TIENE VALIDEZ A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA DEL PRODUCTO, TAL Y COMO SE INDICA EN LA FACTURA RECIBIDA, Y DURANTE EL PERIODO ESTABLECIDO POR LA LEGISLACIÓN APLICABLE. LA GARANTÍA DEL PRODUCTO OTORGADA POR LA LEY CUBRE SOLO LOS DEFECTOS (ASPECTO, TAMAÑO, FUNCIONAMIENTO) EXISTENTES EN EL MOMENTO DE LA ENTREGA QUE SE DEBAN A ERRORES DE FABRICACIÓN COMPROBADOS Y CONFIRMADOS POR EL PERSONAL DE ASISTENCIA TÉCNICA POSTVENTA DEL FABRICANTE.

LA GARANTÍA TIENE VALIDEZ EN LOS SIGUIENTES SUPUESTOS:
• INSTALACIÓN REALIZADA CORRECTAMENTE, CON PAREDES, PLATO DE DUCHA Y MAMPARAS EN ESCUADRA Y CON SUELO NIVELADO.
• SE HA REVISADO EL PRODUCTO ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN.
• SE HA VERIFICADO QUE LA INSTALACIÓN REALIZADA NO PRESENTA PÉRDIDAS DE AGUA.
• TAREAS DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO REALIZADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DEL MANUAL DE CUIDADOS Y MANTENIMIENTO.

LA GARANTÍA NO TIENE VALIDEZ EN LOS SIGUIENTES SUPUESTOS:
• INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO DE ESTE MANUAL.
• MODIFICACIONES Y PERSONALIZACIONES LLEVADAS A CABO POR EL INSTALADOR/USUARIO SIN LA AUTORIZACIÓN DEL FABRICANTE.
• ROTURA/DAÑOS ACCIDENTALES A CAUSA DE GOLPES/USO INDEBIDO.
• DESGASTE NORMAL DEL PRODUCTO.
• DAÑOS PROVOCADOS POR DESASTRES TALES COMO INCENDIOS O CATÁSTROFES NATURALES, LO CUAL ABARCA INUNDACIONES, TERREMOTOS, ETC.

EL EQUIPO DEBE SER INSTALADO POR PERSONAL CUALIFICADO, CUMPLIENDO CON LAS NORMAS VIGENTES EN MATERIA DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS, CIVILES E HIDRÁULICAS.



RIESGO DE RESBALÓN.



OBSERVACIONES ECOLÓGICAS
TERMINADA LA FASE DE INSTALACIÓN, SE RECOMIENDA ELIMINAR TODOS LOS COMPONENTES DEL EMBALAJE Y LOS RESIDUOS DEL MONTAJE CONFORME A LAS NORMAS VIGENTES EN EL PAÍS DONDE SE UTILICE EL PRODUCTO.

ES **INSTALACIÓN** - PARTE RESERVADA AL INSTALADOR

ADVERTENCIAS
PARA LA INSTALACIÓN Y EL MANTENIMIENTO CORRECTOS DEL PRODUCTO, EL FABRICANTE RECOMIENDA SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CONTENIDAS EN ESTE MANUAL.
EL CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS E INDICACIONES QUE SE SUGIEREN ES LA MEJOR FORMA DE LOGRAR UN PERFECTO FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y GARANTIZAR LA PLENA COBERTURA DE LAS GARANTÍAS DEL FABRICANTE.

COMPROBACIONES PREVIAS A LA INSTALACIÓN
ANTES DE PROCEDER CON LA INSTALACIÓN ES ACONSEJABLE:
- COMPROBAR LA INTEGRIDAD DEL EMBALAJE COMO SE INDICA EN LA CAJA.
- RETIRAR LA PELÍCULA PROTECTORA DEL PRODUCTO, SI LA HAY, Y COMPROBAR QUE SU SUPERFICIE NO PRESENTE ABRASIONES O ABOLLADURAS.
- ANTES DE COMENZAR LA INSTALACIÓN DEL PRODUCTO, COMPRUEBE CON UNA BARRA/REGLA METÁLICA QUE NO PRESENTE DEFORMACIONES DEBIDAS A UN ALMACENAMIENTO INCORRECTO. SI SE INSTALA UN PRODUCTO DEFORMADO, LA GARANTÍA QUEDARÁ INVALIDADA. UNA DEFORMACIÓN DE 2 MM POR METRO LINEAL ESTÁ DENTRO DE LAS TOLERANCIAS DE FABRICACIÓN Y, POR LO TANTO, NO CONSTITUYE DEFECTO.
- DEJE EL PLATO DE DUCHA EN EL EMBALAJE DE CARTÓN HASTA QUE LLEGUE EL MOMENTO DE INSTALARLO.
- ANTES DE LA INSTALACIÓN, COMPRUEBE QUE SE PUEDA ACCEDER A LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS DEFINITIVAS.
UNA VEZ INSTALADO EL PRODUCTO, EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS POSIBLES DAÑOS ANTES MENCIONADOS.

PROTECCIÓN DURANTE LAS OBRAS
SE RECOMIENDA, DURANTE LA INSTALACIÓN Y LAS OBRAS, PROTEGER LA SUPERFICIE DE LA BAÑERA CON CARTÓN O LÁMINAS DE PLÁSTICO PARA NO DAÑARLA CON PINTURAS, MORTERO, PEGAMENTOS O ESCOMBROS.

INSTALADOR
PERSONA QUE PUEDE DEMOSTRAR A LAS AUTORIDADES PERTINENTES SU CONOCIMIENTO Y COMPETENCIA EN LA APLICACIÓN DE LOS REQUISITOS REGLAMENTARIOS NACIONALES RELATIVOS A LA SEGURIDAD, ES DECIR, SUMINISTRO ELÉCTRICO, HIDRÁULICO Y ELIMINACIÓN.

INSTALACIÓN
EL INSTALADOR ES RESPONSABLE DE LA SELECCIÓN DE LOS MATERIALES Y DE CUMPLIR CON LAS NORMAS Y DISPOSICIONES LEGALES.
PREPARACIÓN DEL LUGAR DE INSTALACIÓN:
ASEGÚRESE DE QUE EL SUELO Y LA SUPERFICIE DE APOYO SEAN PLANOS Y ESTÉN NIVELADOS. EN EL PUNTO DESTINADO AL DESAGÜE HAY QUE PREPARAR UN REGISTRO DE TAMAÑO ADECUADO PARA ALOJAR EL KIT DE DESAGÜE UTILIZADO. EL REGISTRO DEBERÁ COLOCARSE CORRECTAMENTE TENIENDO EN CUENTA LA POSICIÓN Y LAS DIMENSIONES DEL PLATO DE DUCHA.

PREPARACIÓN DEL PLATO DE DUCHA:
EXTRAIGA EL PLATO DE DUCHA DEL EMBALAJE.
INSTALE EL KIT DE DESAGÜE EN EL PLATO DE DUCHA SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL KIT DE DESAGÜE.
COLOQUE EL PLATO DE DUCHA EN EL LUGAR DE INSTALACIÓN (MANTENIÉNDOLO ELEVADO CON TACOS DE MADERA) Y FIJE TODAS LAS CONEXIONES HIDRÁULICAS DEL DESAGÜE.
ABRA LOS GRIFOS Y DEJE CORRER EL AGUA POR EL PLATO DE DUCHA, COMPROBANDO QUE NINGUNA DE LAS CONEXIONES TENGA PÉRDIDAS.
COLOQUE EL PLATO DE DUCHA EN EL SUELO, ASEGURÁNDOSE DE QUE QUEDE PERFECTAMENTE PLANO, Y SELLE CON SILICONA ACÉTICA TODO EL PERÍMETRO DE LA BASE DEL PLATO DE DUCHA.
SI SE INSTALA EL PLATO DE DUCHA ENRASADO CON EL SUELO O SEMIEMPOTRADO, DEJE 2-3 MM DE ESPACIO LIBRE ALREDEDOR DE TODO EL PERÍMETRO (QUE SE DEBERÁ SELLAR CON SILICONA ACÉTICA) PARA PERMITIR LAS DILATACIONES TÉRMICAS DEL MATERIAL.
ESPERE COMO MÍNIMO 24 HORAS ANTES DE UTILIZAR EL PLATO DE DUCHA (Y DE MONTAR LAS MAMPARAS, EN SU CASO), PARA DEJAR QUE SE SEQUE LA SILICONA.
EL FABRICANTE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD SI SE INSTALA EL PRODUCTO EN HABITACIONES CON ESTRUCTURAS E INSTALACIONES NO CONFORMES, O EN CASO DE OBRAS EJECUTADAS POR PERSONAL NO CUALIFICADO Y NO HABILITADO.



DE FABRIKANT RAADT AAN DIT BOEKJE **AANDACHTIG** DOOR TE LEZEN.



HANDLEIDING VAN DE OPERATOR; OPERATIONELE AANWIJZINGEN.



DE HANDLEIDING DIE BIJ HET PRODUCT WORDT GEVOEGD, MOET BEWAARD WORDEN VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGINGEN EN VOOR DE VOLLEDIGE LEVENSDUUR VAN HET PRODUCT ZELF, EN MOET OVERHANDIGD WORDEN AAN DE EVENTUELE VOLGENDE EIGENAAR VAN HET PRODUCT.

INHOUDSOPGAVE

NL

GEBRUIK EN ONDERHOUD 20
KENMERKEN VAN ULTRA FLAT S 20
GEWOON ONDERHOUD 20
SCHADE VOORKOMEN 20
GARANTIE 20

INSTALLATIE - DEEL VOOR DE INSTALLATEUR

WAARSCHUWINGEN 21
CONTROLES VAN DE VOORINSTALLATIE 21
BESCHERMINGEN TIJDENS DE WERKEN 21
INSTALLATEUR 21
INSTALLATIE 21
TIPS VOOR DE RAADPLEGING 46
INHOUD VAN DE VERPAKKING 46
BENODIGD GEREEDSCHAP VOOR DE MONTAGE 46
MONTAGE 47

NL **GEBRUIK EN ONDERHOUD** - DEEL VOOR DE GEBRUIKER

HET PRODUCT DIENT GEBRUIKT TE WORDEN VOOR PERSOONLIJKE HYGIËNE BIJ EEN OMGEVINGSTEMPERATUUR TUSSEN 10 EN 30°C. HET IS RAADZAAM OM NIET TE DOUCHEN BIJ TEMPERATUREN DIE HOGER ZIJN DAN 40°C.
LET OP: MET GEBRUIK VAN HET DOUCHEBLAD MET HEET WATER BOVEN DE 55°C GEDURENDE EEN LANGERE TIJD ZOU VERKLEURING KUNNEN VEROORZAKEN. DE FABRIKANT ZAL NIET VERANTWOORDELIJK GEHOUDEN KUNNEN WORDEN VOOR SCHADE VEROORZAAKT DOOR NIET CORRECT GEBRUIKT VAN HET PRODUCT.

KENMERKEN VAN ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S IS EEN SAMENGESTELD MATERIAAL DAT BESTAAT UIT NATUURLIJKE MINERALEN EN HARS. HET IS BEDEKT MET EEN GEL COATING GLAZUUR MET MAT EFFECT. DEZE BEKLEDING (800 – 1000 µM) COMBINEERT OPTIMALE WEERSTAND MET VOLLEDIGE HERSTELBAARHEID VAN HET OPPERVLAK.

DAGELIJKS ONDERHOUD
ULTRA FLAT S IS EENVOUDIG EN SNEL TE ONDERHOUDEN. HET VOLSTAAT OM HET OPPERVLAK SCHOON TE MAKEN MET WATER EN ZEEP OF GEWONE REINIGINGSMIDDELEN OM DE MEESTE VLEKKEN EN VUILRESTEN TE VERWIJDEREN.
IN HET BIJZONDER WORDEN REINIGINGSMIDDELEN IN GELVORM AANBEVOLEN, OF SCHUURMIDDELEN IN COMBINATIE MET EEN SCHUURSPONS VAN HET TYPE SCOTCH BRITE®. SPOEL HET BEHANDELDE OPPERVLAK ZORGVULDIG AF; ZO BLIJFT DE OORSPRONKELIJKE MATTE AFWERKING, EEN KENMERKENDE EIGENSCHAP VAN ULTRA FLAT S, BEHOUDEN.

ROOSTER
INDIEN BIJ HET ONTSTOPPEN VAN DE AFVOER GEBRUIK WORDT GEMAAKT VAN BIJTENDE- EN/OF AGRESSIEVE (VLOEI)STOFFEN, GELIEVE HET ROOSTER TE VERWIJDEREN ALVORENS DE ONTSTOPPINGSMIDDELEN TE GEBRUIKEN. HET ROOSTER NADIEN WEER TERUGPLAATSEN IN DE OORSPRONKELIJKE POSITIE.

BESCHADIGING VOORKOMEN
HET OPPERVLAK IS ERG BESTAND TEGEN VLEKKEN IN HET ALGEMEEN. HET GEBRUIK VAN BIJTENDE CHEMISCHE PRODUCTEN ZOALS ACETON, CHLOORHOUDENDE OPLOSMIDDELEN, STERKE ZUREN (ZOUTZUUR) OF STERKE BASEN (CAUSTISCHE SODA), INDUSTRIËLE REINIGINGSMIDDELEN, OPLOSMIDDELEN DIE GEBRUIKT WORDEN IN DE VERFINDUSTRIE WORDT HOE DAN OOK AFGERADEN. GEBRUIK GEEN METALEN SCHRAPERS, IJZEREN BORSTELS OF ANDER METALEN GEREEDSCHAP OM VLEKKEN, VERF, STOPVERF EN DERGELIJKE TE VERWIJDEREN. EEN AANTAL STOFFEN, ZOALS INKT, MAKE-UP EN KLEURSTOFFEN KUNNEN, BIJ LANGDURIG CONTACT MET HET MATERIAAL, GEKLEURDE VLEKKEN ACHTERLATEN OP HET OPPERVLAK VAN ULTRA FLAT S; HETZELFDE GELDT VOOR BRANDENDE SIGARETTEN; DIT ALLES KAN EENVOUDIG VERWIJDERD WORDEN DOOR DE ONDERSTAANDE TIPS TE VOLGEN. HARDNEKKIGE VLEKKEN, KRASSEN, EN BRANDVLEKKEN VERWIJDEREN HET IS MOGELIJK OM ULTRA FLAT S TE HERSTELLEN VAN OPPERVLAKKIGE BESCHADIGINGEN, ZOALS KRASSEN, BRANDVLEKKEN VAN SIGARETTEN EN HARDNEKKIGE VLEKKEN EN HET OORSPRONKELIJKE OPPERVLAK TE HERSTELLEN DOOR DE VOLGENDE TIPS TE VOLGEN: VOOR KLEINE BESCHADIGINGEN KUNT U HET OPPERVLAK HERSTELLEN MET BEHULP VAN EEN SCHUURSPONS VAN SCOTCH BRITE® (GEREGISTREERD HANDELSMERK 3M) EN EEN GEWOON SCHUURMIDDEL. ALS HET DEFECT ZICHTBAAR BLIJFT, AFWERKEN MET HEEL FIJN SCHUURPAPIER.

GARANTIE
DIT PRODUCT IS VERVAARDIGD MET KWALITATIEF HOOGSTAANDE MATERIALEN EN ONDERDELEN EN IS ONDERWORPEN AAN DE TESTEN DIE VEREIST WORDEN DOOR DE CERTIFICATIEPROCEDURES VAN DE FABRIKANT EN DE VOORSCHRIFTEN DIE VAN KRACHT ZIJN IN HET LAND WAARIN HET PRODUCT GEBRUIKT WORDT EN IN EUROPA. DE GARANTIE VAN HET PRODUCT START OP DE DATUM WAAROP HET PRODUCT AANGEKOCHT WORDT, ZOALS VERMELD OP DE FACTUUR OF OP HET AANKOOPBEWIJS, EN GEDURENDE DE PERIODE DIE DOOR DE VAN TOEPASSING ZIJNDE WETGEVING TOEGESTAAN WORDT. DE WETTELIJKE PRODUCTGARANTIE DEKT ALLEEN DE GEBREKEN (UITZICHT, AFMETING,WERKING) WAARVAN SPRAKE IS OP HET MOMENT VAN DE LEVERING EN DIE VEROORZAAKT ZIJN DOOR PRODUCTIEFOUTEN DIE VASTGESTELD EN BEVESTIGD ZIJN DOOR DE TECHNICI VAN DE SERVICEDIENST NA VERKOOP VAN DE FABRIKANT.

DE GARANTIE IS GELDIG IN DE VOLGENDE GEVALLEN:
• CORRECT UITGEVOERDE INSTALLATIE, MET LOODRECHTE MUREN, DOUCHEBAK EN WANDEN EN PERFECT HORIZONTALE VLOER.
• HET PRODUCT WERD GECONTROLEERD VOOR DE INSTALLATIE GESTART WERD.
• ER IS VASTGESTELD DAT DE INSTALLATIE, ZOALS DEZE UITGEVOERD IS, GEEN WATERLEKKEN VERTOONT.
• HET ONDERHOUD EN DE REINIGING VAN HET PRODUCT ZIJN UITGEVOERD VOLGENS DE INSTRUCTIES DIE VERMELD ZIJN IN DE ONDERHOUDSHANDLEIDING.

DE GARANTIE IS NIET GELDIG IN DE VOLGENDE GEVALLEN:
• DE INSTRUCTIES MET BETREKKING TOT DE INSTALLATIE EN HET GEBRUIK DIE IN DEZE HANDLEIDING VERMELD WORDEN, ZIJN NIET NAGELEEFD.
• DE INSTALLATEUR/GEBRUIKER HEEFT WIJZIGINGEN EN AANPASSINGEN AANGEBRACHT ZONDER TOESTEMMING VAN DE FABRIKANT.
• TOEVALLIGE BREUK/BESCHADIGING DOOR BOTSING/VERKEERD GEBRUIK.
• NORMALE SLIJTAGE VAN HET PRODUCT.
• SCHADE DIE HET GEVOLG IS VAN RAMPEN, ZOALS BRAND OF NATUURRAMPEN, INCLUSIEF OVERSTROMINGEN, AARDBEVINGEN ENZ.

DE APPARATUUR MOET GEÏNSTALLEERD WORDEN DOOR GEKWALIFICEERD PERSONEEL EN CONFORM DE VAN KRACHT ZIJNDE NORMEN BETREFFENDE CIVIELE ELEKTRISCHE EN HYDRAULISCHE INSTALLATIES.



GEVAAR VOOR UITGLIJDEN.



OPMERKINGEN BETREFFENDE DE MILIEUBESCHERMING
NA DE FASE VAN DE INSTALLATIE WORDT AANGERADEN ALLE DELEN VAN DE VERPAKKING EN HET AFVAL AFKOMSTIG VAN DE MONTAGE TE VERWERKEN VOLGENS DE NORMEN DIE VAN KRACHT ZIJN IN HET LAND VAN GEBRUIK VAN HET PRODUCT.

NL **INSTALLATIE** - DEEL VOOR DE INSTALLATEUR

WAARSCHUWINGEN
VOOR EEN CORRECTE INSTALLATIE EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT RAADT DE FABRIKANT AAN OM DE AANWIJZINGEN IN DEZE HANDLEIDING TE VOLGEN.
HET NAVOLGEN VAN DE WETGEVING EN DE VOORGESTELDE AANWIJZINGEN VORMEN DE BESTE VOORWAARDE VOOR EEN PERFECTE WERKING EN EEN VOLLEDIGE DEKKING VAN DE GARANTIE VAN DE FABRIKANT.

CONTROLES VAN DE VOORINSTALLATIE
VOORDAT DE INSTALLATIE WORDT UITGEVOERD, WORDT AANGERADEN:
- DE INTEGRITEIT VAN DE VERPAKKING TE CONTROLEREN ZOALS WORDT AANGEDUID OP HET PAK ZELF;
- DE EVENTUELE BESCHERMENDE FOLIE VAN HET PRODUCT TE VERWIJDEREN, EN TE CONTROLEREN OF HET OPPERVLAK VAN HET PRODUCT NIET BESCHADIGD IS;
- TE CONTROLEREN MET EEN METALEN STAAF/MEETLAT OF HET PRODUCT GEEN VERVORMINGEN VERTOONT DIE VEROORZAAKT ZIJN DOOR EEN FOUTIEVE OPSLAG. WANNEER EEN VERVORMD PRODUCT GEÏNSTALLEERD WORDT, VERVALT DE GARANTIE. EEN VERVORMING VAN 2 MM PER STREKKENDE METER VALT BINNEN DE FABRIKATIETOLERANTIES EN WORDEN BIJGEVOLG NIET ALS EEN DEFECT BESCHOUWD;
- DE DOUCHEBAK IN DE KARTONNEN VERPAKKING TE BEWAREN TOT OP HET MOMENT VAN DE INSTALLATIE;
- TE CONTROLEREN OF DE HYDRAULISCHE AANSLUITINGEN BEREIKBAAR ZIJN;
WANNEER HET PRODUCT GEÏNSTALLEERD IS, KAN DE FABRIKANT NIET AANSPRAKELIJK GESTELD WORDEN VOOR EVENTUELE SCHADE DIE HIERBOVEN VERMELD WORDT.

BESCHERMINGEN TIJDENS DE WERKEN
ER WORDT AANGERADEN, TIJDENS DE INSTALLATIE EN WANNEER DE WERKEN WORDEN UITGEVOERD, OM HET OPPERVLAK VAN HET BAD TE BESCHERMEN MET KARTON OF PLASTIC, OM EVENTUELE BESCHADIGINGEN DOOR VERF, CEMENT, KLEEFSTOFFEN OF KALKBROKKEN TE VERMIJDEN.

INSTALLATEUR
DE PERSOON DIE IN STAAT IS AAN DE AUTORITEITEN DE KENNIS EN DE DESKUNDIGHEID AAN TE TONEN BETREFFENDE DE TOEPASSING VAN DE NATIONALE EN REGLEMENTAIRE VEREISTEN BETREFFENDE DE VEILIGHEID, DUS DE ELEKTRISCHE INSTALLATIE, DE WATERINSTALLATIE EN DE AFVALVERWERKING.

INSTALLATIE
DE INSTALLATEUR IS VERANTWOORDELIJK VOOR DE KEUZE VAN DE MATERIALEN, EN MOET DE NORMEN EN DE WETSVOORSCHRIFTEN RESPECTEREN.
VOORBEREIDING VAN DE INSTALLATIEPLAATS:
CONTROLEER OF DE VLOER EN HET STEUNOPPERVLAK VLAK EN PERFECT HORIZONTAAL ZIJN. TER HOOGTE VAN DE AFVOER DIENT EEN PUTJE AANGEBRACHT TE WORDEN MET GESCHIKTE AFMETINGEN OM DE AFVOERKIT TE BEVATTEN. BIJ HET AANBRENGEN VAN HET PUTJE DIENT REKENING TE WORDEN GEHOUDEN MET DE POSITIE EN DE AFMETINGEN VAN DE DOUCHEBAK.

VOORBEREIDING VAN DE DOUCHEBAK:
HAAL DE DOUCHEBAK UIT DE VERPAKKING.
INSTALLEER DE AFVOERKIT OP DE DOUCHEBAK ZOALS AANGEGEVEN DOOR DE FABRIKANT VAN DE AFVOERKIT.
PLAATS DE DOUCHEBAK OP DE PLAATS WAAR DEZE GEÏNSTALLEERD ZAL WORDEN (ONDERTEUN HEM MET BEHULP VAN HOUTBLOKJES) EN MAAK ALLE HYDRAULISCHE AANSLUITINGEN VAN DE AFVOER VAST.
OPEN DE KRANEN EN LAAT WATER IN DE DOUCHEBAK STROMEN. CONTROLEER OF DE AANSLUITINGEN LEKKEN.
PLAATS DE DOUCHEBAK OP DE VLOER. CONTROLEER OF HIJ PERFECT HORIZONTAAL STAAT EN SLUIT DE RANDEN VAN DE DOUCHEBAK HERMETISCH AF MET BEHULP VAN ACETYLSILICONE.
ALS DE DOUCHEBAK IN LIJN MET DE VLOER GEÏNSTALLEERD IS OF HALF-INGEBOUWD IS, LAAT 2-3 MM VRIJ ROND DE OMTREK (HERMETISCH AF TE SLUITEN MET ACETYLSILICONE) OM THERMISCHE UITZETTING VAN HET MATERIAAL TOE TE STAAN.
WACHT GEDURENDE TEN MINSTE 24 UUR TOT DE SILICONE DROOG IS OM DE DOUCHEBAK TE GEBRUIKEN (OF EVENTUEEL DE WANDEN TE MONTEREN).
DE CONSTRUCTEUR KAN NIET AANSPRAKELIJK GESTELD WORDEN IN GEVAL HET PRODUCT GEÏNSTALLEERD IS IN RUIMTES MET STRUCTUREN EN INSTALLATIES DIE NIET VOLGENS DE NORM ZIJN, OF VOOR WERKEN DIE UITGEVOERD WERDEN DOOR NIET-GEKWALIFICEERD EN ONBEVOEGD PERSONEEL.



Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΣΥΝΙΣΤΑ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ **ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ** ΑΥΤΟ ΤΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ.



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.



ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΟΥ ΣΥΝΟΔΕΥΕΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΧΤΕΙ, ΓΙΑ ΝΑ ΜΠΟΡΕΙ Ο ΧΡΗΣΤΗΣ ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΝΑ ΠΑΡΑΔΟΘΕΙ ΣΤΟΥΣ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΟΥΣ ΜΕΤΕΠΕΙΤΑ ΚΑΤΟΧΟΥΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

GR

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 23
ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ULTRA FLAT S 23
ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ 23
ΠΩΣ ΘΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ 23
ΕΓΓΥΗΣΗ 23

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ 24
ΕΛΕΓΧΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΕΡΓΑΣΙΩΝ 24
ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ 24
ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ 24
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ 24
ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΣΗΣ 46
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ 46
ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ 46
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ 47

GR **ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ** - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΘΕΩΡΩΝΤΑΣ ΩΣ ΤΕΤΟΙΑ ΜΙΑ ΤΙΜΗ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗ ΜΕΤΑΞΥ 10 ÷ 30 °C. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ ΝΤΟΥΣ ΣΕ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΠΟ 40°C.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ ΜΕ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ ΑΝΩ ΤΩΝ 55°C ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟ.
Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΑΠΟΔΕΧΘΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΗΣ ULTRA FLAT S
Η ULTRA FLAT S ΕΙΝΑΙ ΕΝΑ ΣΥΝΘΕΤΟ ΥΛΙΚΟ, ΑΠΟΤΕΛΟΥΜΕΝΟ ΑΠΟ ΦΥΣΙΚΑ ΟΡΥΚΤΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΚΑΙ ΡΗΤΙΝΗ. ΕΙΝΑΙ ΕΠΕΝΔΥΜΕΝΗ ΜΕ ΕΝΑ GELCOAT ΣΜΑΛΤΟ ΜΕ ΜΑΤ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ. Η ΕΠΕΝΔΥΣΗ ΑΥΤΗ (800 – 1000 μM) ΣΥΝΔΥΑΖΕΙ ΑΡΙΣΤΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΑΝΤΟΧΗΣ ΜΕ ΠΛΗΡΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Η ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ULTRA FLAT S ΕΙΝΑΙ ΑΠΛΗ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΗ. ΑΡΚΕΙ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΕ ΣΑΠΟΥΝΙΣΜΕΝΟ ΝΕΡΟ Η ΜΕ ΚΟΙΝΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΛΕΚΕΔΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΚΑΘΑΡΣΙΑΣ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΟΥΝ.
ΣΥΝΙΣΤΩΝΤΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ ΣΕ ΜΟΡΦΗ ΤΖΕΛ, Η ΛΕΙΑΝΤΙΚΑ, ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΕΝΑ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙ ΤΥΠΟΥ SCOTCH BRITE®, ΦΡΟΝΤΙΖΟΝΤΑΣ ΝΑ ΞΕΒΓΑΛΕΤΕ ΚΑΛΑ ΤΗΝ ΣΧΕΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ. ΜΕ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΘΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΕΙ ΤΟ ΑΡΧΙΚΟ ΜΑΤ ΦΙΝΙΡΙΣΜΑ, ΔΙΑΚΡΙΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ULTRA FLAT S.

ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΒΑΛΒΙΔΑΣ (ΣΧΑΡΑ)
ΑΝ Η ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ ΕΧΕΙ ΒΟΥΛΩΣΕΙ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΡΗΣΗ ΥΓΡΩΝ Η ΑΛΛΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΑΠΟΦΡΑΞΗ, ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΙΤΑΙ ΠΡΩΤΑ ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΚΑΛΛΥΜΑ (ΣΧΑΡΑ) ΠΡΟΣ ΑΠΟΦΥΓΗΝ ΦΘΟΡΑΣ. ΤΟ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΚΑΛΛΥΜΑ (ΣΧΑΡΑ) ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΟΥ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΠΟΦΡΑΞΗΣ.

ΠΩΣ ΘΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΙΣ ΖΗΜΙΕΣ
Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΕΧΕΙ ΚΑΛΗ ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ ΓΕΝΙΚΑ. ΠΑΡΟΛΑ ΑΥΤΑ ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΕΠΙΘΕΤΙΚΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΟΠΩΣ ΑΚΕΤΟΝΗ, ΧΛΩΡΙΩΜΕΝΟΙ ΔΙΑΛΥΤΕΣ, ΙΣΧΥΡΑ ΟΞΕΑ (ΥΔΡΟΧΛΩΡΙΚΟ ΟΞΥ...) Η ΙΣΧΥΡΕΣ ΒΑΣΕΙΣ (ΚΑΥΣΤΙΚΗ ΣΟΔΑ...), ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ, ΔΙΑΛΥΤΙΚΑ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟΝ ΚΛΑΔΟ ΤΩΝ ΒΑΦΩΝ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕΤΑΛΛΙΚΟΥΣ ΞΕΣΤΗΡΕΣ, ΣΥΡΜΑΤΙΝΕΣ ΒΟΥΡΤΣΕΣ, Η ΑΛΛΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΛΕΚΕΔΩΝ, ΜΠΟΓΙΑΣ, ΣΤΟΚΟΥ Η ΑΛΛΩΝ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΟΥΣΙΕΣ ΟΠΩΣ ΜΕΛΑΝΗ, ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΒΑΦΕΣ, ΜΕ ΠΑΡΑΤΕΤΑΜΕΝΗ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟ ΥΛΙΚΟ, ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΦΗΣΟΥΝ ΧΡΩΣΤΙΚΕΣ ΕΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ULTRA FLAT S ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΣ ΓΙΑ ΤΑ ΑΝΑΜΜΕΝΑ ΤΣΙΓΑΡΑ. ΑΥΤΑ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΟΥΝ ΕΥΚΟΛΑ ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΙΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΕΠΙΜΟΝΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ, ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΨΙΜΑΤΑ. Η ULTRA FLAT S ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΑΠΟ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΟΠΩΣ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΕΣ, ΚΑΨΙΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΣΙΓΑΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΜΟΝΟΥΣ ΛΕΚΕΔΕΣ ΕΠΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΚΗ ΤΗΣ ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗ, ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΑΠΛΑ ΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΟΔΗΓΙΕΣ: ΓΙΑ ΜΙΚΡΕΣ ΦΘΟΡΕΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΕΝΑ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΣΦΟΥΓΓΑΡΑΚΙ SCOTCH BRITE® (ΚΑΤΑΧΩΡΗΜΕΝΟ ΣΗΜΑ 3M) ΚΑΙ ΕΝΑ ΚΟΙΝΟ ΛΕΙΑΝΤΙΚΟ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ. ΕΑΝ ΤΟ ΕΛΑΤΤΩΜΑ ΕΙΝΑΙ ΑΚΟΜΗ ΟΡΑΤΟ, ΤΕΛΕΙΩΣΤΕ ΠΕΡΝΩΝΤΑΣ ΜΕ ΕΝΑ ΠΟΛΥ ΛΕΠΤΟ ΓΥΑΛΟΧΑΡΤΟ.

ΕΓΓΥΗΣΗ
ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΕΙ ΜΕ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΝΩΤΕΡΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΕΧΕΙ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΤΑ ΤΕΣΤ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΚΑΙ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ ΑΠΟ ΤΗΝ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΤΙΜΟΛΟΓΙΟ Η ΣΤΗΝ ΑΠΟΔΕΙΞΗ, ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΝΟΜΟ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Η ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΝΟΜΟ ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΜΟΝΟ ΤΑ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ (ΟΨΗ, ΔΙΑΣΤΑΣΗ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) ΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΙ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΕΧΟΥΝ ΔΙΑΠΙΣΤΩΘΕΙ ΚΑΙ ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΘΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΠΩΛΗΣΗ.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ:
• ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΤΗΣ ΤΕΧΝΗΣ, ΜΕ ΑΛΦΑΔΙΑΣΜΕΝΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ, ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ, ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΜΕΝΟ ΠΑΤΩΜΑ.
• ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΧΕΙ ΕΛΕΓΧΘΕΙ ΠΡΙΝ ΑΡΧΙΣΕΙ Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ.
• ΕΧΕΙ ΔΙΑΠΙΣΤΩΘΕΙ ΟΤΙ Η ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ, ΟΠΩΣ ΕΧΕΙ ΕΚΤΕΛΕΣΤΕΙ, ΔΕΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΔΙΑΡΡΟΕΣ ΝΕΡΟΥ.
• ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΙΣΧΥΕΙ ΣΤΙΣ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ:
• ΜΗ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ.
• ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΞΑΤΟΜΙΚΕΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ/ΧΡΗΣΤΗ ΧΩΡΙΣ ΤΗΝ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.
• ΤΥΧΑΙΑ ΘΡΑΥΣΗ/ΦΘΟΡΕΣ ΑΠΟ ΧΤΥΠΗΜΑ/ΑΝΑΡΜΟΣΤΗ ΧΡΗΣΗ.
• ΦΥΣΙΚΗ ΦΘΟΡΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
• ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ ΟΠΩΣ ΠΥΡΚΑΓΙΕΣ Η ΦΥΣΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΩΝ, ΣΕΙΣΜΩΝ ΚΛΠ.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΕ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΣΧΥΟΝΤΕΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΤΟΙΚΙΩΝ.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΟΛΙΣΘΗΣΗΣ.



ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
ΜΕΤΑ ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ, ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΔΙΑΘΕΣΕΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΟΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

GR **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ** - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΓΙΑ ΜΙΑ ΣΩΣΤΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΑ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ. Η ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΥΠΟΔΕΙΞΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΤΕΙΝΟΝΤΑΙ ΑΠΟΤΕΛΟΥΝ ΤΟ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΗΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.

ΕΛΕΓΧΟΙ ΤΩΝ ΠΡΟΕΡΓΑΣΙΩΝ
ΠΡΟΤΟΥ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ, ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΤΑ ΕΞΗΣ:
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΑΜΠΑΛΑΖ ΕΙΝΑΙ ΑΚΕΡΑΙΟ, ΟΠΩΣ ΥΠΟΔΕΙΚΝΥΕΤΑΙ ΠΑΝΩ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ,
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΤΟ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΦΙΛΜ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΩΣ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΓΔΑΡΣΙΜΑΤΑ Η ΧΤΥΠΗΜΑΤΑ,
- ΠΡΟΤΟΥ ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ, ΜΕ ΜΙΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΡΑΒΔΟ/ΧΑΡΑΚΑ, ΟΤΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΟΝΤΑΙ ΣΕ ΛΑΘΟΣ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΕΝΟΣ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΜΕΝΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΘΑ ΑΚΥΡΩΘΕΙ. ΜΙΑ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ 2ΜΜ ΑΝΑ ΤΡΕΧΟΝ ΜΕΤΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΗΣ ΑΝΟΧΗΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΛΑΤΤΩΜΑ,
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΧΑΡΤΟΝΙ ΜΕΧΡΙ ΤΗ ΣΤΙΓΜΗ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ,
- ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΙΣ ΤΕΛΙΚΕΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ,
ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΟΠΩΣ ΑΥΤΕΣ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ
ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ, ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΜΠΑΝΙΕΡΑΣ ΜΕ ΧΑΡΤΟΝΙ Η ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΦΥΛΛΑ, ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΥΧΟΝ ΦΘΟΡΕΣ ΑΠΟ ΧΡΩΜΑΤΑ, ΣΟΒΑΔΕΣ, ΑΣΒΕΣΤΕΣ Η ΚΟΛΛΕΣ.

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΑΥΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΘΕΣΗ ΝΑ ΑΠΟΔΕΙΞΕΙ ΣΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΑΡΧΕΣ ΤΗ ΓΝΩΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΘΝΙΚΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΑΙΤΗΣΕΩΝ ΠΕΡΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΔΗΛΑΔΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ, ΥΔΡΕΥΣΗ, ΔΙΑΘΕΣΗ ΩΣ ΑΠΟΒΛΗΤΟ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ
Ο ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΟΥΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ.
ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ:
ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΚΑΙ Η ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΕΔΑ ΚΑΙ ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΜΕΝΑ. ΣΕ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΑΟΧΕΤΕΥΣΗ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΝΑ ΕΤΟΙΜΑΣΕΤΕ ΕΝΑ ΦΡΕΑΤΙΟ ΜΕ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΤΟ ΚΙΤ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ. ΤΟ ΦΡΕΑΤΙΟ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΥΠΟΨΗ ΤΗ ΘΕΣΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΟΓΚΟ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ:
ΒΓΑΛΤΕ ΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΙΤ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ ΣΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΟΠΩΣ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΑΡΑΓΩΓΟ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΤΟΥ ΚΙΤ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ.
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΣΤΟ ΧΩΡΟ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ (ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΥΠΕΡΥΨΩΜΕΝΗ ΜΕ ΤΑ ΞΥΛΙΝΑ ΜΠΛΟΚ) ΚΑΙ ΣΤΕΡΕΩΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗΣ.
ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΡΥΣΕΣ ΚΑΙ ΑΦΗΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΤΡΕΞΕΙ ΣΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΓΙΑ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΕΣ ΔΙΑΡΡΟΕΣ ΑΠΟ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ.
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΣΤΟ ΠΑΤΩΜΑ ΕΛΕΓΧΟΝΤΑΣ ΟΤΙ ΕΙΝΑΙ ΕΝΤΕΛΩΣ ΕΠΙΠΕΔΗ ΚΑΙ ΣΦΡΑΓΙΣΤΕ ΜΕ ΟΞΙΚΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΕΡΙΜΕΤΡΟ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ.
ΕΑΝ Η ΝΤΟΥΖΙΕΡΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΤΟ ΥΨΟΣ ΤΟΥ ΠΑΤΩΜΑΤΟΣ Η ΗΜΙ-ΧΩΝΕΥΤΗ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΗΣΕΤΕ ΕΝΑ ΧΩΡΟ 2-3 ΜΜ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΟΛΗ ΤΗΝ ΠΕΡΙΜΕΤΡΟ (ΠΟΥ ΘΑ ΣΦΡΑΓΙΣΕΤΕ ΜΕ ΟΞΙΚΗ ΣΙΛΙΚΟΝΗ) ΩΣΤΕ ΝΑ ΕΠΙΤΡΕΨΕΤΕ ΤΙΣ ΘΕΡΜΙΚΕΣ ΔΙΑΣΤΟΛΕΣ ΤΟΥ ΥΛΙΚΟΥ
ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ ΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ Η ΣΙΛΙΚΟΝΗ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 24 ΩΡΕΣ ΠΡΙΝ ΠΡΟΧΩΡΗΣΕΤΕ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΝΤΟΥΖΙΕΡΑΣ (ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΝΔΕΧΟΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΙΧΩΜΑΤΩΝ).
Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΑΡΝΕΙΤΑΙ ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΣΕ ΧΩΡΟΥΣ ΜΕ ΔΟΜΕΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΑΤΕΣ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ Η ΓΙΑ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΕΚΤΕΛΕΣΘΕΙ ΑΠΟ ΜΗ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.



ИЗГОТОВИТЕЛЬ РЕКОМЕНДУЕТ **ВНИМАТЕЛЬНО** ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННЫМ РУКОВОДСТВОМ.



РУКОВОДСТВО ОПЕРАТОРА; РАБОЧИЕ ИНСТРУКЦИИ.



РУКОВОДСТВО, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЕ ВМЕСТЕ С ИЗДЕЛИЕМ, ДОЛЖНО ХРАНИТЬСЯ ДЛЯ СПРАВОК НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕГО СРОКА СЛУЖБЫ И ПЕРЕДАВАТЬСЯ ПОСЛЕДУЮЩИМ ВЛАДЕЛЬЦАМ ИЗДЕЛИЯ.

УКАЗАТЕЛЬ

RU

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ 26
ХАРАКТЕРИСТИКИ ULTRA FLAT S 26
ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД 26
КАК ПРЕДУПРЕДИТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ 26
ГАРАНТИЯ 26

МОНТАЖ - РАЗДЕЛ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЙ ДЛЯ МОНТАЖНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ 27
ПРОВЕРКИ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ ДО МОНТАЖА 27
ЗАЩИТА В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ 27
МОНТАЖНИК 27
УСТАНОВКА 27
ИНСТРУКЦИИ ПО КОНСУЛЬТАЦИИ РУКОВОДСТВА 46
СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ 46
НЕОБХОДИМОЕ ДЛЯ МОНТАЖА ОБОРУДОВАНИЕ 46
МОНТАЖ 47

RU **ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ** - РАЗДЕЛ, ПРЕДНАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ЛИЧНОЙ ГИГИЕНЫ, ПРИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ 10 ÷ 30 °C. КРОМЕ ТОГО, НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИНИМАТЬ ДУШ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ, ПРЕВЫШАЮЩЕЙ 40°C.
ПРИМЕЧАНИЕ: ДЛИТЕЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДУШЕВОГО ПОДДОНА С ГОРЯЧЕЙ ВОДОЙ ПРИ ТЕМПЕРАТУРЕ СВЫШЕ 55°C МОЖЕТ ВЫЗЫВАТЬ ИЗМЕНЕНИЕ ЦВЕТА. ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НЕ ОТВЕЧАЕТ ЗА ПОВРЕЖДЕНИЯ, НАНЕСЕННЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ КОМПОЗИТНЫЙ МАТЕРИАЛ, ОБРАЗОВАННЫЙ ИЗ НАТУРАЛЬНЫХ МИНЕРАЛЬНЫХ ВЕЩЕСТВ И СМОЛЫ. ОН ПОКРЫТ ГЕЛЕВОЕ ПОВЕРХНОСТНОЕ ПОКРЫТИЕ С ЭСТЕТИЧЕСКИМ МАТОВЫМ ЭФФЕКТОМ. ДАННЫЙ ВИД ОТДЕЛКИ (800 – 1000 МКМ) СОВМЕЩАЕТ ПРЕВОСХОДНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОЧНОСТИ И ПОЛНОЙ РЕМОНТОПРИГОДНОСТИ ПОВЕРХНОСТИ.

ЕЖЕДНЕВНЫЙ УХОД
УХОД ЗА ULTRA FLAT S ЯВЛЯЕТСЯ ПРОСТЫМ И БЫСТРЫМ. ДОСТАТОЧНО ОЧИЩАТЬ ПОВЕРХНОСТЬ МЫЛЬНОЙ ВОДОЙ ИЛИ ОБЫЧНЫМИ МОЮЩИМИ СРЕДСТВАМИ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ БОЛЬШЕЙ ЧАСТИ ОБРАЗОВАВШИХСЯ ПЯТЕН И ГРЯЗИ.
ОСОБО РЕКОМЕНДУЮТСЯ ГЕЛИЕВЫЕ МОЮЩИЕ ИЛИ АБРАЗИВНЫЕ СРЕДСТВА, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ С АБРАЗИВНОЙ ГУБКОЙ SCOTCH BRITE®, С НЕОБХОДИМОСТЬЮ ТЩАТЕЛЬНОГО ОПОЛАСКИВАНИЯ ОБРАБОТАННОГО УЧАСТКА; ТАКИМ ОБРАЗОМ, СОХРАНЯЕТСЯ ОРИГИНАЛЬНАЯ МАТОВАЯ ОТДЕЛКА, ЯВЛЯЮЩАЯСЯ ХАРАКТЕРНОЙ ДЛЯ ULTRA FLAT S.

РЕШЕТКА
ЕСЛИ СТОК ЗАСОРЕН, ТО ОН МОЖЕТ БЫТЬ ПРОЧИЩЕН ПРИ ПОМОЩИ ЖИДКОСТЕЙ ИЛИ РЕАГЕНТОВ, НЕОБХОДИМО ПРЕДВАРИТЕЛЬНО ИЗВЛЕЧЬ РЕШЕТКУ, ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ. РЕШЕТКУ НЕОБХОДИМО ВЕРНУТЬ В СВОЕ ПЕРВОНАЧАЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЧИСТКИ.

КАК ПРЕДУПРЕДИТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ
В ЦЕЛОМ, ПОВЕРХНОСТЬ ХАРАКТЕРИЗУЕТСЯ ХОРОШЕЙ УСТОЙЧИВОСТЬЮ К ПЯТНАМ; НЕСМОТРЯ НА ЭТО, НЕ РЕКОМЕНДУЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АГРЕССИВНЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ТАКИХ КАК АЦЕТОН, ХЛОРИРОВАННЫЕ РАСТВОРИТЕЛИ, СИЛЬНЫЕ КИСЛОТЫ (ХЛОРИСТОВОДОРОДНАЯ КИСЛОТА…) ИЛИ СИЛЬНЫЕ ОСНОВЫ (КАУСТИЧЕСКАЯ СОДА..), ПРОМЫШЛЕННЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, РАСТВОРИТЕЛИ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В СФЕРЕ ОКРАШИВАНИЯ. НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ СКРЕБКИ, МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ЩЕТКИ ИЛИ ДРУГИЕ БЫТОВЫЕ МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ПЯТЕН, КРАСКИ, ШТУКАТУРКИ ИЛИ ДРУГОГО. НЕКОТОРЫЕ ВЕЩЕСТВА, ТАКИЕ КАК ЧЕРНИЛА, КОСМЕТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА ИЛИ КРАСКИ, ПРИ ДЛИТЕЛЬНОМ КОНТАКТЕ С МАТЕРИАЛОМ, МОГУТ ОСТАВИТЬ СЛЕДЫ НА ПОВЕРХНОСТИ ULTRA FLAT S, ТАКЖЕ КАК ЗАЖЖЕННЫЕ СИГАРЕТЫ; ВСЕ МОЖЕТ ЛЕГКО УДАЛЯТЬСЯ, СЛЕДУЯ ПРИВЕДЕННЫМ НИЖЕ РЕКОМЕНДАЦИЯМ. УДАЛЕНИЕ СТОЙКИХ ПЯТЕН, ЦАРАПИН И ПРОЖОГОВ. ПОВЕРХНОСТЬ ULTRA FLAT S МОЖЕТ БЫТЬ ВОССТАНОВЛЕНА ОТ ПОВЕРХНОСТНЫХ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ТАКИХ КАК ЦАРАПИНЫ, СИГАРЕТНЫЕ ПРОЖОГИ И СТОЙКИЕ ПЯТНА, С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ПЕРВОНАЧАЛЬНОГО ВНЕШНЕГО ВИДА, ВЫПОЛНЯЯ СЛЕДУЮЩИЕ УКАЗАНИЯ: ПРИ НАЛИЧИИ НЕБОЛЬШИХ ДЕФЕКТОВ, ПОВЕРХНОСТЬ МОЖЕТ БЫТЬ ВОССТАНОВЛЕНА ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ АБРАЗИВНОЙ ГУБКИ SCOTCH BRITE® (ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ ТОРГОВАЯ МАРКА 3M) И АБРАЗИВНОГО ЧИСТЯЩЕГО СРЕДСТВА ОБЩЕГО НАЗНАЧЕНИЯ. ЕСЛИ ДЕФЕКТ НЕ УСТРАНЯЕТСЯ, СЛЕДУЕТ ПРОЙТИ ПО НЕМУ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОЧЕНЬ ТОНКОЙ АБРАЗИВНОЙ БУМАГИ.

ГАРАНТИЯ
ЭТО ИЗДЕЛИЕ БЫЛО ПРОИЗВЕДЕНО ИЗ МАТЕРИАЛОВ И КОМПОНЕНТОВ ВЫСОЧАЙШЕГО КАЧЕСТВА, ОНО ПРОШЛО ПРОВЕРКИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ПРОЦЕДУРАМИ СЕРТИФИКАЦИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, А ТАКЖЕ НАЦИОНАЛЬНЫМИ И ЕВРОПЕЙСКИМИ ДЕЙСТВУЮЩИМИ НОРМАТИВАМИ. СРОК ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ НАЧИНАЕТСЯ С ДАТЫ ПРИОБРЕТЕНИЯ ИЗДЕЛИЯ, В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗАНИЕМ НА СЧЕТЕ-ФАКТУРЕ ИЛИ ЧЕКЕ, НА ПЕРИОД, ПРЕДУСМОТРЕННЫЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОМ. ГАРАНТИЯ НА ИЗДЕЛИЕ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМАЯ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОМ, РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТОЛЬКО НА ДЕФЕКТЫ (ВНЕШНИЙ ВИД, РАЗМЕР, ФУНКЦИЯ), ПРИСУТСТВУЮЩИЕ В МОМЕНТ СДАЧИ ИЗДЕЛИЯ, ОБУСЛОВЛЕННЫЕ ПРОВЕРЕННЫМИ ОШИБКАМИ ПРОИЗВОДСТВА И ПОДТВЕРЖДЕННЫЕ ПЕРСОНАЛОМ ПОСЛЕПРОДАЖНОЙ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

ГАРАНТИЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
- БЕЗУПРЕЧНАЯ УСТАНОВКА, С ВЫРОВНЕННЫМИ СТЕНКАМИ, ДУШЕВЫМ ПОДДОНОМ, ПАНЕЛЯМИ И ПОЛОМ.
- ПРОВЕРКА ИЗДЕЛИЯ ДО НАЧАЛА УСТАНОВКИ.
- ПРОВЕРКА ОТСУТСТВИЯ УТЕЧЕК ВОДЫ ПОСЛЕ УСТАНОВКИ.
- УХОД И ОЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ ВЫПОЛНЕНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ, ПРИВЕДЕННЫМИ В РУКОВОДСТВЕ ПО УХОДУ И ОБСЛУЖИВАНИЮ.

ГАРАНТИЯ НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНА В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:
- НЕСОБЛЮДЕНИЕ ПРИВЕДЕННЫХ ИНСТРУКЦИЙ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ.
- ИЗМЕНЕНИЯ И МОДИФИКАЦИИ, ВНЕСЕННЫЕ МОНТАЖНИКОМ/ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЯ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.
- СЛУЧАЙНЫЕ ПОЛОМКИ/ПОВРЕЖДЕНИЯ, ОБУСЛОВЛЕННЫЕ УДАРАМИ/НЕСООТВЕТСТВУЮЩИМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.
- НОРМАЛЬНЫЙ ИЗНОС ИЗДЕЛИЯ.
- УЩЕРБ, ОБУСЛОВЛЕННЫЙ ТАКИМИ БЕДСТВИЯМИ, КАК ПОЖАРЫ ИЛИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА СТИХИЙНОЙ СИЛЫ, В ТОМ ЧИСЛЕ НАВОДНЕНИЯ, ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯ И Т.Д.

ОБОРУДОВАНИЕ ДОЛЖНО УСТАНАВЛИВАТЬСЯ КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМИ НОРМАМИ В ОТНОШЕНИИ БЫТОВЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ГИДРАВЛИЧЕСКИХ УСТАНОВОК.



ОПАСНОСТЬ ПОСКОЛЬЗНУТЬСЯ.



ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ
ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ФАЗЫ МОНТАЖА РЕКОМЕНДУЕТСЯ УТИЛИЗИРОВАТЬ ВСЕ КОМПОНЕНТЫ УПАКОВКИ, А ТАКЖЕ ОТХОДЫ ОТ МОНТАЖА, СОГЛАСНО ДЕЙСТВУЮЩИХ ПРАВИЛ СТРАНЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ.

RU **МОНТАЖ** - РАЗДЕЛ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЙ ДЛЯ МОНТАЖНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
В ЦЕЛЯХ СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ УСТАНОВКИ И УХОДА ЗА ИЗДЕЛИЕМ, ИЗГОТОВИТЕЛЬ РЕКОМЕНДУЕТ ПРИДЕРЖИВАТЬСЯ УКАЗАНИЙ ДАННОГО РУКОВОДСТВА.
СОБЛЮДЕНИЕ РЕКОМЕНДУЕМЫХ НОРМАТИВОВ И УКАЗАНИЙ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ НАИЛУЧШЕЕ УСЛОВИЕ ДЛЯ ПРЕВОСХОДНОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ И ПОЛНОГО УДОВЛЕТВОРЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ ПО ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ.

ПРОВЕРКИ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ ДО МОНТАЖА
ПЕРЕД МОНТАЖОМ РЕКОМЕНДУЕТСЯ:
- ПРОВЕРИТЬ ЦЕЛОСТНОСТЬ УПАКОВКИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРИВЕДЁННЫМИ УКАЗАНИЯМИ НА УПАКОВКЕ;
- СНЯТЬ ЗАЩИТНУЮ ПЛЁНКУ (ПРИ НАЛИЧИИ) С ИЗДЕЛИЯ И ПРОВЕРИТЬ, ЧТО НА ЕГО ПОВЕРХНОСТИ ОТСУТСТВУЮТ ЦАРАПИНЫ ИЛИ ВМЯТИНЫ;
- ПЕРЕД НАЧАЛОМ УСТАНОВКИ ИЗДЕЛИЯ ПРОВЕРИТЬ ПОСРЕДСТВОМ МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ ШТАНГИ ИЛИ ЛИНЕЙКИ ОТСУТСТВИЕ ДЕФОРМАЦИЙ, ОБУСЛОВЛЕННЫХ ОШИБОЧНЫМ ХРАНЕНИЕМ. В СЛУЧАЕ УСТАНОВКИ ДЕФОРМИРОВАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ГАРАНТИЯ УТРАЧИВАЕТСЯ. ДЕФОРМАЦИЯ 2 ММ НА ЛИНЕЙНЫЙ МЕТР ВХОДИТ В ЗАВОДСКИЕ ДОПУСКИ, ПОЭТОМУ НЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТ СОБОЙ ДЕФЕКТ;
- ХРАНИТЬ ДУШЕВОЙ ПОДДОН СЛЕДУЕТ В КОРОБКЕ ДО МОМЕНТА УСТАНОВКИ;
- ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ПРОВЕРИТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ДОСТУПА К КОНЕЧНЫМ ГИДРАВЛИЧЕСКИМ СОЕДИНЕНИЯМ;
ПРИ УСТАНОВЛЕННОМ ИЗДЕЛИИ ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ.

ЗАЩИТА В ХОДЕ ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ
ПРИ МОНТАЖЕ И В ХОДЕ ПРОВЕДЕНИЯ РАБОТ НЕОБХОДИМО ОБЕСПЕЧИТЬ ЗАЩИТУ ПОВЕРХНОСТИ ПОСРЕДСТВОМ КАРТОНА ИЛИ ПЛАСТИКОВЫХ ЛИСТОВ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПОВРЕЖДЕНИЙ, ВЫЗВАННЫХ КРАСКАМИ, ЦЕМЕНТНЫМ РАСТВОРОМ, КЛЕЯЩИМИ ВЕЩЕСТВАМИ ИЛИ СТРОИТЕЛЬНЫМ МУСОРОМ.

МОНТАЖНИК
ТОТ, КТО МОЖЕТ ПРОДЕМОНСТРИРОВАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ОРГАНАМ ЗНАНИЯ И КОМПЕТЕНЦИИ ПРИ ПРИМЕНЕНИИ РЕГЛАМЕНТНЫХ НАЦИОНАЛЬНЫХ ТРЕБОВАНИЙ В ОТНОШЕНИИ БЕЗОПАСНОСТИ, ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ, ГИДРАВЛИЧЕСКОЙ ПОДВОДКИ, УТИЛИЗАЦИИ.

МОНТАЖ
МОНТАЖНИК НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ВЫБОР МАТЕРИАЛОВ И СОБЛЮДЕНИЕ НОРМ И ПОЛОЖЕНИЙ ЗАКОНА.
ПОДГОТОВКА МЕСТА УСТАНОВКИ:
ПРОВЕРИТЬ, ЧТО ПОЛ И ОПОРНАЯ ПОВЕРХНОСТЬ РОВНЫЕ. В СООТВЕТСТВИИ СО СЛИВОМ НЕОБХОДИМО ПОДГОТОВИТЬ ШАНЕЦ РАЗМЕРОВ, НЕОБХОДИМЫХ ДЛЯ ИСПОЛЬЗУЕМОГО СЛИВА. ШАНЕЦ ДОЛЖЕН РАСПОЛАГАТЬСЯ С УЧЕТОМ ПОЛОЖЕНИЯ И РАЗМЕРОВ ДУШЕВОГО ПОДДОНА.

ПОДГОТОВКА ДУШЕВОГО ПОДДОНА
ИЗВЛЕЧЬ ДУШЕВОЙ ПОДДОН ИЗ УПАКОВКИ.
УСТАНОВИТЬ СЛИВ НА ДУШЕВОЙ ПОДДОН В СООТВЕТСТВИИ С УКАЗАНИЯМИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ САМОГО СЛИВА.
ПОЗИЦИОНИРОВАТЬ ДУШЕВОЙ ПОДДОН НА МЕСТО УСТАНОВКИ (УДЕРЖИВАЯ ЕГО ПРИПОДНЯТЫМ ПОСРЕДСТВОМ ДЕРЕВЯННЫХ БЛОКОВ) И ЗАКРЕПИТЬ ВСЕ ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ СЛИВА.
ОТКРЫТЬ КРАНЫ, ПРОПУСТИТЬ ВОДУ В ДУШЕВОЙ ПОДДОН И ПРОВЕРИТЬ ОТСУТСТВИЕ УТЕЧЕК ИЗ ВСЕХ СОЕДИНЕНИЙ.
ПОЗИЦИОНИРОВАТЬ ДУШЕВОЙ ПОДДОН НА ПОЛ, ПРОВЕРЯЯ, ЧТО ОН ПРЕВОСХОДНО ВЫРОВНЕН, УПЛОТНИТЬ КИСЛОТНЫМ СИЛИКОНОМ ПО ВСЕМУ ПЕРИМЕТРУ ОСНОВАНИЯ ДУШЕВОГО ПОДДОНА.
ЕСЛИ ДУШЕВОЙ ПОДДОН УСТАНОВЛЕН НА УРОВНЕ ПОЛА ИЛИ ПОЛУВСТРОЕН, СЛЕДУЕТ ОСТАВИТЬ ПРОСТРАНСТВО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНО 2-3 ММ ВОКРУГ ВСЕГО ПЕРИМЕТРА (УПЛОТНИТЬ КИСЛОТНЫМ СИЛИКОНОМ) ДЛЯ ВОЗМОЖНОСТИ ТЕПЛОВОГО РАСШИРЕНИЯ МАТЕРИАЛА.
ПОДОЖДАТЬ ВЫСЫХАНИЯ СИЛИКОНА, ПО МЕНЬШЕЙ МЕРЕ, В ТЕЧЕНИЕ 24 ЧАСОВ ДО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДУШЕВОГО ПОДДОНА (И ВОЗМОЖНОГО МОНТАЖА СТЕНОК).
ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЁТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, ЕСЛИ ИЗДЕЛИЕ УСТАНАВЛИВАЕТСЯ В ПОМЕЩЕНИЯХ СО СТРУКТУРАМИ И СИСТЕМАМИ, НЕ СООТВЕТСТВУЮЩИМИ НОРМАТИВАМ, ИЛИ ПРИ ВЫПОЛНЕНИИ РАБОТ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ.



VÝROBCE DOPORUČUJE **POZORNĚ** SI PŘEČÍST TUTO PŘÍRUČKU.



NÁVOD PRO OBSLUHU; PROVOZNÍ POKYNY.



NÁVOD JE SOUČÁSTÍ VÝROBKU, MUSÍ BÝT USCHOVÁN PRO BUDOUCÍ KONZULTACI PO CELOU DOBU JEHO ŽIVOTNOSTI A PŘEDÁN KAŽDÉMU DALŠÍMU MAJITELI VÝROBKU.

OBSAH

CZ

POUŽITÍ A ÚDRŽBA 29
VLASTNOSTI ULTRA FLAT S 29
BĚŽNÁ ÚDRŽBA 29
JAK PŘEDCHÁZET ŠKODÁM 29
ZÁRUKA 29

INSTALACE - ČÁST VYHRAZENA PRO INSTALATÉRA

UPOZORNĚNÍ 30
PŘEDINSTALAČNÍ KONTROLY 30
OCHRANA BĚHEM PRACÍ 30
INSTALATÉR 30
INSTALACE 30
PŘÍRUČKA PRO KONZULTACI. 46
OBSAH OBALU 46
VYBAVENÍ NEZBYTNÉ PRO MONTÁŽ 46
MONTÁŽ 47

CZ **POUŽITÍ A ÚDRŽBA** - ČÁST VYHRAZENA PRO UŽIVATELE

VÝROBEK JE URČEN K POUŽITÍ PRO OSOBNÍ HYGIENU PŘI TEPLOTĚ PROSTŘEDÍ OD 10 ÷ 30 °C. DOPORUČUJEME NESPRCHOVAT SE PŘI TEPLOTĚ VYŠŠÍ NEŽ 40°C.
POZNÁMKA: POUŽITÍ SPRCHOVÉ VANIČKY S HORKOU VODOU, S TEPLOTOU NAD 55 °C, PO DLOUHOU DOBU MŮŽE ZPŮSOBIT ODBARVENÍ.
VÝROBCE NEMŮŽE BÝT ODPOVĚDNÝ ZA ŠKODY ZPŮSOBENÉ NESPRÁVNÝM POUŽITÍM VÝROBKU.

VLASTNOSTI ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S JE KOMPOZITNÍ MATERIÁL NA BÁZI PŘIROZENÝCH MINERÁLNÍCH VÝPLNÍ A PRYSKYŘICE. JE POTAŽEN GELCOAT SMALTEM S MATNÝM ESTETICKÝM EFEKTEM. TATO POVRCHOVÁ ÚPRAVA (800 – 1000 µM) KOMBINUJE VYNIKAJÍCÍ ODOLNOST S KOMPLETNÍ OPRAVITELNOSTÍ POVRCHU.

KAŽDODENNÍ ÚDRŽBA
PÉČE O ULTRA FLAT S JE JEDNODUCHÁ A RYCHLÁ. PRO ODSTRANĚNÍ VĚTŠINY SKVRN A USAZENÝCH NEČISTOT STAČÍ VYČISTIT POVRCH MÝDLOVOU VODOU ANEBO BĚŽNÝMI ČISTICÍMI PROSTŘEDKY.
PŘEDEVŠÍM DOPORUČUJEME POUŽÍVAT GELOVÉ NEBO ABRAZIVNÍ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY A ABRAZIVNÍ HUBKU TYPU SCOTCH BRITE®. PO VYČIŠTĚNÍ POVRCH DŮKLADNĚ OPLÁCHNĚTE. TÍMTO ZPŮSOBEM ZACHOVÁTE PŮVODNÍ MATNÝ POVRCH, KTERÝ CHARAKTERIZUJE ULTRA FLAT S.

MŘÍŽKA ODTOKU
PŘI ČIŠTĚNÍ ODTOKU POUŽIJTE STANDARDNĚ PRODÁVANÉ CHEMICKÉ ČISTIČE NEBO UVOLŇOVAČE ODPADU, JE NUTNÉ NEJPRVE ODSTRANIT MŘÍŽKU, ABY NEDOŠLO K JEJÍMU POŠKOZENÍ. PO DOKONČENÍ ČISTÍCÍ OPERACE MUSÍ BÝT MŘÍŽKA UMÍSTĚNA DO PŮVODNÍ POZICE.

JAK PŘEDCHÁZET POŠKOZENÍM
POVRCH JE OBVYKLE ZCELA ODOLNÝ VŮČI SKVRNÁM. I PŘESTO VŠAK NEDOPORUČUJEME POUŽÍVAT AGRESIVNÍ CHEMICKÉ PŘÍPRAVKY JAKO JE ACETON, CHLOROVÁ ROZPOUŠTĚDLA, SILNÉ KYSELINY (KYSELINA CHLOROVODÍKOVÁ, ATD.) NEBO SILNÉ ZÁSADY (KAUSTICKÁ SODA, ATD.), PRŮMYSLOVÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY, ROZPOUŠTĚDLA POUŽÍVANÉ V ODVĚTVÍ LAKÝRNICTVÍ. PŘI ODSTRAŇOVÁNÍ SKVRN, LAKU, TMELU, ATD. NEPOUŽÍVEJTE KOVOVÉ ŠKRABKY, ŽELEZNÉ KARTÁČE ANI JINÉ DOMÁCÍ KOVOVÉ NÁŘADÍ. NĚKTERÉ LÁTKY JAKO JE INKOUST, KOSMETICKÉ PŘÍPRAVKY A BARVY MOHOU V PŘÍPADĚ DLOUHODOBÉHO KONTAKTU S MATERIÁLEM UVOLŇOVAT BARVIVA NA POVRCHU ULTRA FLAT S, STEJNĚ JAKO ZAPÁLENÉ CIGARETY. VŠE LZE SNADNO ODSTRANIT PODLE NÍŽE UVEDENÝCH DOPORUČENÍ. ODSTRANĚNÍ HOUŽEVNATÝCH SKVRN, ŠKRÁBANCŮ A SPÁLENIN POŠKOZENÍ POVRCHU ULTRA FLAT S JAKO JSOU ŠKRÁBANCE, SPÁLENINY OD CIGARETY A HOUŽEVNATÉ SKVRNY SNADNO OPRAVÍTE A VRÁTÍTE MU PŮVODNÍ KRÁSU PODLE NÁSLEDUJÍCÍCH POKYNŮ: PŘI MALÝCH POŠKOZENÍCH LZE POVRCH OBNOVIT POMOCÍ ABRAZIVNÍ HUBKY SCOTCH BRITE® (REGISTROVANÁ OCHRANNÁ ZNÁMKA 3M) A BĚŽNÉHO ABRAZIVNÍHO ČISTICÍHO PROSTŘEDKU. JE-LI VADA VIDITELNÁ I NADÁLE, PŘEJDĚTE POVRCH VELICE JEMNÝM BRUSNÝM PAPÍREM.

ZÁRUKA
TENTO VÝROBEK JE VYROBEN Z MATERIÁLŮ A KOMPONENTŮ VYŠŠÍ KVALITY. BYL VYSTAVEN ZKOUŠKÁM V SOULADU CERTIFIKAČNÍMI PROCESY VÝROBCE A PLATNÝMI VNITROSTÁTNÍMI A EVROPSKÝMI NORMAMI. ZÁRUKA VÝROBKU PLYNE OD DATA ZAKOUPENÍ VÝROBKU UVEDENÉM NA FAKTUŘE NEBO PŘÍJMOVÉM DOKLADU PO CELOU ZÁKONEM STANOVENOU DOBU. ZÁRUKA VÝROBKU DLE ZÁKONA POKRÝVÁ POUZE VADY (VZHLED, ROZMĚR, FUNKCE) VYSKYTUJÍCÍ SE V OKAMŽIKU DORUČENÍ, KTERÉ VYPLÝVAJÍ Z CHYB VÝROBY, OVĚŘENÝCH A POTVRZENÝCH PERSONÁLEM POPRODEJNÍ ASISTENČNÍ SLUŽBY VÝROBCE.

ZÁRUKA PLATÍ V PŘÍPADĚ:
- ODBORNĚ PROVEDENÉ INSTALACE, SE ZDMI, SPRCHOVOU VANIČKOU A STĚNAMI V PRAVÉM ÚHLU A ROVNOU PODLAHOU.
- KONTROLY VÝROBKU PŘED ZAHÁJENÍM INSTALACE.
- UJIŠTĚNÍ, ŽE PROVEDENÁ INSTALACE NEPROVOKUJE ÚNIKY VODY.
- PROVÁDĚNÍ ÚDRŽBY A ČIŠTĚNÍ VÝROBKU PODLE POKYNŮ UVEDENÝCH V NÁVODĚ PRO PÉČI A ÚDRŽBU.

ZÁRUKA NEPLATÍ V PŘÍPADĚ:
- NEDODRŽENÍ ZDE UVEDENÝCH POKYNŮ K INSTALACI A POUŽITÍ.
- ÚPRAV A OSOBNÍCH PŘIZPŮSOBENÍ PROVEDENÝCH INSTALATÉREM/UŽIVATELEM BEZ POVOLENÍ VÝROBCE.
- NÁHODNÝCH PRASKNUTÍ/POŠKOZENÍ ZPŮSOBENÝCH NÁRAZEM/NEVHODNÝM POUŽITÍM.
- NORMÁLNÍHO OPOTŘEBENÍ VÝROBKU.
- ŠKOD VYPLÝVAJÍCÍCH Z KATASTROF JAKO JSOU POŽÁRY NEBO PŘÍRODNÍ KALAMITY, VČETNĚ ZÁPLAV, ZEMĚTŘESENÍ, ATD.

ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT NAINSTALOVÁNO KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM V SOULADU S PLATNÝMI PŘEDPISY TÝKAJÍCÍMI SE CIVILNÍCH ELEKTRICKÝCH A HYDRAULICKÝCH SYSTÉMŮ.



NEBEZPEČÍ UKLOUZNUTÍ.



EKOLOGICKÉ POZNÁMKY
PO UKONČENÍ INSTALAČNÍ FÁZE DOPORUČUJEME ZLIKVIDOVAT VŠECHNY ČÁSTI OBALU A MONTÁŽNÍ ODPAD PODLE PŘEDPISŮ PLATNÝCH V ZEMI POUŽITÍ VÝROBKU.

CZ **INSTALACE** - ČÁST VYHRAZENA PRO INSTALATÉRA

UPOZORNĚNÍ
PRO SPRÁVNOU INSTALACI A ÚDRŽBU VÝROBKU VÝROBCE DOPORUČUJE DODRŽOVAT POKYNY UVEDENÉ V TOMTO NÁVODĚ.
DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ A POKYNŮ JE NEJLEPŠÍ PODMÍNKOU PRO DOKONALÝ PROVOZ ZAŘÍZENÍ A ZAJIŠTĚNÍ PLNÉHO POKRYTÍ ZÁRUKY VÝROBCE.

PŘEDINSTALAČNÍ KONTROLY
PŘED INSTALACÍ DOPORUČUJEME:
- OVĚŘIT NEPORUŠENOST OBALU, JAK JE TO UVEDENO NA OBALU;
- ODSTRANIT Z VÝROBKU MOŽNÝ OCHRANNÝ OBAL A ZKONTROLOVAT NEPŘÍTOMNOST ABRAZÍ NEBO PROMÁČKLIN NA POVRCHU;
- PŘED INSTALACÍ VÝROBKU OVĚŘTE POMOCÍ KOVOVÉ TYČKY/PRAVÍTKA NEPŘÍTOMNOST DEFORMACÍ ZPŮSOBNÝCH NESPRÁVNÝM SKLADOVÁNÍM. V PŘÍPADĚ INSTALACE DEFORMOVANÉHO VÝROBKU SE RUŠÍ PLATNOST ZÁRUKY. DEFORMACE O VELIKOSTI 2MM NA LINEÁRNÍ METR SPADÁ DO VÝROBNÍ TOLERANCE A NEPŘEDSTAVUJE VADU;
- ULOŽTE SPRCHOVOU VANIČKU DO KARTONU AŽ DO OKAMŽIKU INSTALACE;
- PŘED INSTALACÍ OVĚŘTE PŘÍSTUP K FINÁLNÍM HYDRAULICKÝM PŘÍPOJKÁM;
VÝROBCE NEBUDE PO PROVEDENÍ INSTALACE NÉST ODPOVĚDNOST ZA PŘÍPADNÉ VÝŠE UVEDENÉ ŠKODY.

OCHRANA BĚHEM PRACÍ
BĚHEM INSTALACE A PRACÍ DOPORUČUJEME PŘIKRÝT POVRCH VANY KARTONEM NEBO VRSTVAMI PLASTOVÉ FÓLIE, ABYSTE ZAMEZILI MOŽNÝM ŠKODÁM ZPŮSOBENÝM BARVAMI, MALTOU, LEPIDLY NEBO STAVEBNÍM ODPADEM.

INSTALATÉR
OSOBA, KTERÁ JE SCHOPNÁ PROKÁZAT PŘÍSLUŠNÝM AUTORITÁM POZNATKY A KOMPETENCE PŘI APLIKACI VNITROSTÁTNÍCH PRÁVNÍCH POŽADAVKŮ TÝKAJÍCÍCH SE BEZPEČNOSTI, TJ. PŘÍVODU ELEKTRICKÉ ENERGIE, VODY A LIKVIDACE.

INSTALACE
INSTALATÉR NESE ODPOVĚDNOST ZA VÝBĚR MATERIÁLŮ A DODRŽOVÁNÍ NOREM A ZÁKONNÝCH PŘEDPISŮ. PŘÍPRAVA MÍSTA INSTALACE:
OVĚŘTE ROVINNOST OPĚRNÉHO POVRCHU A PODLAHY.
U ODTOKU JE NUTNÉ PŘIPRAVIT ODTOKOVOU JÍMKU, JEJICHŽ ROZMĚR JE PŘIMĚŘENÝ ODTOKOVÉ SADĚ. UMÍSTĚNÍ ODTOKOVÉ JÍMKY MUSÍ BÝT PRΘVEDE NO V SOULADU S POLOHOU A ROZMĚREM SPRCHOVÉ VANIČKY.

PŘÍPRAVA SPRCHOVÉ VANIČKY:
VYJMĚTE SPRCHOVOU VANIČKU Z OBALU.
NAINSTALUJTE ODTOKOVOU SADU NA SPRCHOVOU VANIČKU, JAK JE TO UVEDENO VÝROBCEM ODTOKOVÉ SADY.
UMÍSTĚTE SPRCHOVOU VANIČKU NA MÍSTO INSTALACE (DRŽTE JI NADZVEDNUTOU POMOCÍ DŘEVĚNÝCH BLOKŮ) A UPEVNĚTE VŠECHNY HYDRAULICKÉ SPOJE ODTOKU.
OTEVŘETE KOHOUTKY A NECHTE VYTÉCT VODU DO SPRCHOVÉ VANIČKY. OVĚŘTE MOŽNÝ ÚNIK ZE VŠECH SPOJŮ.
UMÍSTĚTE SPRCHOVOU VANIČKU NA PODLAHU A ZKONTROLUJTE, JESTLI JE ZCELA VYROVNANÁ. POTÉ UTĚSNĚTE SILIKONEM ZÁKLADNU SPRCHOVÉ VANIČKY PO CELÉM OBVODĚ.
JE-LI SPRCHOVÁ VANIČKA NAINSTALOVANÁ V ÚROVNI PODLAHY NEBO ZAPUŠTĚNA DO PODLAHY, NECHTE 2-3 MM PROSTOR KOLEM CELÉHO OBVODU (UTĚSNIT SILIKONEM) PRO UMOŽNĚNÍ TEPELNÉHO ROZPÍNÁNÍ MATERIÁLU.
DŘÍV NEŽ SPRCHOVOU VANIČKU POUŽIJETE (A NA PŘÍPADNOU MONTÁŽ STĚN), POČKEJTE NA ZASCHNUTÍ SILIKONU NEJMÉNĚ 24 HODIN.
VÝROBCE ODMÍTÁ VEŠKEROU ODPOVĚDNOST V PŘÍPADĚ INSTALACE VÝROBKU DO MÍSTNOSTÍ, VE KTERÝCH STRUKTURY A ROZVODY NEODPOVÍDAJÍ NORMÁM ANEBO PRÁCE BYLY PROVEDENY NEKVALIFIKOVANÝM A NEPOVĚŘENÝM PERSONÁLEM.



VÝROBCA ODPORÚČA **POZORNE** SI PREČÍTAŤ TÚTO PRÍRUČKU.



NÁVOD PRE OBSLUHU; PREVÁDZKOVÉ POKYNY.



NÁVOD JE SÚČASŤOU VÝROBKU, MUSÍ BYŤ USCHOVANÝ PRE BUDÚCE NAHLIADNUTIE POČAS CELEJ DOBY JEHO ŽIVOTNOSTI A ODOVZDANÝ KAŽDÉMU NÁSLEDNÉMU MAJITEĽOVI VÝROBKU.

OBSAH

SK

POUŽITIE A ÚDRŽBA 32
VLASTNOSTI ULTRA FLAT S 32
BEŽNÁ ÚDRŽBA 32
AKO PREDCHÁDZAŤ ŠKODÁM 32
ZÁRUKA 32

INŠTALÁCIA - ČASŤ VYHRADENÁ PRE INŠTALATÉRA

UPOZORNENIA 33
PREDINŠTALAČNÉ KONTROLY 33
OCHRANA POČAS PRÁC 33
INŠTALATÉR 33
INŠTALÁCIA 33
PRÍRUČKA PRE KONZULTÁCIU. 46
OBSAH OBALU 46
VYBAVENIE POTREBNÉ PRE MONTÁŽ 46
MONTÁŽ 47

SK **POUŽITIE A ÚDRŽBA** - ČASŤ VYHRADENÁ PRE POUŽÍVATEĽA

VÝROBOK SA POUŽÍVA NA OSOBNÚ HYGIENU PRI TEPLOTE PROSTREDIA V ROZMEDZÍ 10 ÷ 30 °C. NEODPORÚČAME SPRCHOVAŤ SA PRI TEPLOTE VYŠŠEJ NEŽ 40°C.
POZNÁMKA: AK BUDETE SPRCHOVÚ VANIČKU POUŽÍVAŤ DLHODOBO S TEPLOU VODOU NAD 55 °C, MÔŽE DÔJSŤ K ODFARBENIU.
VÝROBCA NEMÔŽE BYŤ BRANÝ NA ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ NESPRÁVNYM POUŽITÍM VÝROBKU.

VLASTNOSTI ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S JE KOMPOZITNÝ MATERIÁL NA BÁZE PRÍRODNÝCH MINERÁLNYCH VÝPLNÍ A ŽIVICE. JE POTIAHNUTÝ GELCOAT SMALTOM S MATNÝM ESTETICKÝM EFEKTOM. TENTO POŤAH (800 – 1000 µM) KOMBINUJE VYNIKAJÚCU ODOLNOSŤ S ÚPLNOU OPRAVITEĽNOSŤOU POVRCHU.

KAŽDODENNÁ ÚDRŽBA
STAROSTLIVOSŤ O ZARIADENIE ULTRA FLAT S JE JEDNODUCHÁ A RÝCHLA. NA ODSTRÁNENIE VÄČŠINY ŠKVŘN A USADENÝCH NEČISTÔT STAČÍ POVRCH ZARIADENIA VYČISTIŤ MYDLOVOU VODOU ALEBO POMOCOU BEŽNÝCH ČISTIACICH PROSTRIEDKOV.
ODPORÚČAME POUŽÍVAŤ NAJMÄ GÉLOVÉ ALEBO ABRAZÍVNE ČISTIACE PROSTRIEDKY A ABRAZÍVNU ŠPONGIU TYPU SCOTCH BRITE®. PO VYČISTENÍ DANÚ OBLASŤ DÔKLADNE OPLÁCHNITE. ZACHOVÁTE TÝM PÔVODNÚ MATNÚ POVRCHOVÚ ÚPRAVU, KTORÁ CHARAKTERIZUJE ULTRA FLAT S.

MRIEŽKA ODTOKU
PRI ČISTENÍ ODTOKU POUŽITE ŠTANDARDTNE PREDÁVANÉ CHEMICKÉ ČISTIČE ALEBO UVOĽŇOVAČE ODPADU, JE NUTNÉ NAJPRV ODSTRÁNIŤ MRIEŽKU, ABY NEDOŠLO K JEJ POŠKODENIU. PO DOKONČENÍ ČISTIACEJ OPERÁCIE MUSÍ BYŤ MRIEŽKA UMIESTNENÁ DO PÔVODNEJ POZÍCIE.

AKO PREDCHÁDZAŤ ŠKODÁM
POVRCH JE OBVYKLE DOBRE ODOLNÝ VOČI ŠKVRNÁM. NEODPORÚČAME POUŽÍVAŤ AGRESÍVNE CHEMICKÉ PRÍPRAVKY AKO JE ACETÓN, CHLÓROVÉ ROZPÚŠŤADLÁ, SILNÉ KYSELINY (KYSELINA CHLOROVODÍKOVÁ. ATĎ.) ALEBO SILNÉ ZÁSADY (LÚH SODNÝ, ATĎ.), PRIEMYSELNÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY, ROZPÚŠŤADLÁ POUŽÍVANÉ V ODVETVÍ LAKOVANIA. NA ODSTRÁNENIE ŠKVŘN, FARBY, OMIETKY, ATĎ. NEPOUŽÍVAJTE KOVOVÉ ŠKRABKY, ŽELEZNÉ KEFY ANI INÉ DOMÁCE KOVOVÉ NÁRADIE. NIEKTORÉ LÁTKY AKO JE ATRAMENT, KOZMETICKÉ PRÍPRAVKY A FARBY MÔŽU PRI DLHODOBOM KONTAKTE S MATERIÁLOM UVOĽŇOVAŤ NA POVRCH ULTRA FLAT S FARBIVÁ, ČO PLATÍ AJ PRE ZAPÁLENÉ CIGARETY. VŠETKO MÔŽETE ĽAHKO ODSTRÁNIŤ PRI DODRŽIAVANÍ NIŽŠIE UVEDENÝCH POKYNOV. ODSTRÁNENIE PRETRVÁVAJÚCICH ŠKVŘN, ŠKRABANCOV A SPÁLENÍN POŠKODENIA POVRCHU ULTRA FLAT S AKO SÚ ŠKRABANCE, SPÁLENINY OD CIGARETY ALEBO PRETRVÁVAJÚCE ŠKVRNY ĽAHKO OPRAVÍTE A VRÁTITE MU PÔVODNÚ KRÁSU JEDNODUCHÝM DODRŽIAVANÍM NASLEDUJÚCICH POKYNOV: PRI MALÝCH POŠKODENIACH JE POVRCH MOŽNÉ OBNOVIŤ POMOCOU ABRAZÍVNEJ ŠPONGIE SCOTCH BRITE® (REGISTROVANÁ OCHRANNÁ ZNÁMKA 3M) A BEŽNÉHO ABRAZÍVNEHO ČISTIACEHO PROSTRIEDKU. AK JE CHYBA AJ NAĎALEJ VIDITEĽNÁ, PREJDITE POVRCH JEMNÝM BRÚSNYM PAPIEROM.

ZÁRUKA
TENTO VÝROBOK BOL VYROBENÝ Z MATERIÁLOV A KOMPONENTOV VYŠŠEJ KVALITY A BOL VYSTAVENÝ SKÚŠKAM POŽADOVANÝM V SÚLADE S CERTIFIKAČNÝMI PROCESMI VÝROBCU A PLATNÝMI VNÚTROŠTÁTNYMI A EURÓPSKYMI NORMAMI. ZÁRUKA VÝROBKU NADOBÚDA PLATNOSŤ OD DÁTUMU ZAKÚPENIA VÝROBKU UVEDENOM NA FAKTÚRE ALEBO PRÍJMOVOM DOKLADE, PO CELÚ ZÁKONOM STANOVENÚ DOBU. ZÁKONOM STANOVENÁ ZÁRUKA VÝROBKU POKRÝVA LEN CHYBY (VZHĽAD, ROZMER, FUNKCIA) VYSKYTUJÚCE SA V OKAMIHU DORUČENIA, KTORÉ VYPLÝVAJÚ Z VÝROBNÝCH CHÝB, OVERENÝCH A POTVRDENÝCH PERSONÁLOM POPREDAJNÝCH SLUŽIEB VÝROBCU.

ZÁRUKA PLATÍ V PRÍPADE:
- ODBORNE VYKONANEJ INŠTALÁCIE, S MÚRMI, SPRCHOVOU VANIČKOU A STENAMI V PRAVOM UHLE A VYROVNANOU PODLAHOU.
- KONTROLY VÝROBKU PRED ZAČATÍM INŠTALÁCIE.
- UISTENÍ SA O TOM, ŽE PO VYKONANÍ INŠTALÁCIE NEDOCHÁDZA K ÚNIKOM VODY.
- VYKONÁVANIA ÚDRŽBY A ČISTENIA VÝROBKU V SÚLADE S POKYNMI UVEDENÝMI V NÁVODE O STAROSTLIVOSTI A ÚDRŽBE.

ZÁRUKA NEPLATÍ V PRÍPADE:
- NEDODRŽANIA TU UVEDENÝCH POKYNOV PRE INŠTALÁCIU A POUŽITIE.
- ÚPRAV A OSOBNÝCH PRISPÔSOBENÍ VYKONANÝCH INŠTALATÉROM/POUŽÍVATEĽOM BEZ POVOLENIA VÝROBCU.
- NÁHODNÉHO PRASKNUTIA/POŠKODENIA SPÔSOBENÉHO NÁRAZOM/NESPRÁVNYM POUŽITÍM.
- NORMÁLNEHO OPOTREBOVANIA VÝROBKU.
- ŠKÔD VYPLÝVAJÚCICH Z KATASTROF AKO SÚ POŽIARE ALEBO PRÍRODNÉ KALAMITY, VRÁTANE ZÁPLAV, ZEMETRASENÍ, ATĎ.

ZARIADENIE MUSÍ BYŤ NAINŠTALOVANÉ ZO STRANY KVALIFIKOVANÉHO PERSONÁLU V SÚLADE S PLATNÝMI PREDPISMI TÝKAJÚCIMI SA CIVILNÝCH ELEKTRICKÝCH A HYDRAULICKÝCH SYSTÉMOV.



NEBEZPEČENSTVO POŠMYKNUTIA.



EKOLOGICKÉ POZNÁMKY
PO DOKONČENÍ INŠTALAČNEJ FÁZY ODPORÚČAME ZLIKVIDOVAŤ VŠETKY ČASTI OBALU A MONTÁŽNY ODPAD V SÚLADE S PREDPISMI PLATNÝMI V KRAJINE POUŽITIA VÝROBKU.

SK **INŠTALÁCIA** - ČASŤ VYHRADENÁ PRE INŠTALATÉRA

UPOZORNENIA
ZA ÚČELOM SPRÁVNEJ INŠTALÁCIE A ÚDRŽBY VÝROBKU VÝROBCA ODPORÚČA DODRŽIAVAŤ POKYNY UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE.
DODRŽIAVANIE NORIEM A POKYNOV JE NAJLEPŠOU PODMIENKOU PRE DOKONALÚ PREVÁDZKU ZARIADENIA A NA ZAISTENIE ÚPLNÉHO POKRYTIA ZÁRUK VÝROBCU.

PREDINŠTALAČNÉ KONTROLY
PRED INŠTALÁCIOU ODPORÚČAME:
- OVERIŤ NEPORUŠENOSŤ OBALU, AKO JE TO UVEDENÉ NA OBALE;
- ODSTRÁNIŤ Z VÝROBKU PRÍPADNÚ OCHRANNÚ FÓLIU A SKONTROLOVAŤ NEPRÍTOMNOSŤ ABRÁZIÍ ČI POMLIAŽDENÍN NA POVRCHU VÝROBKU;
- PRED INŠTALÁCIOU VÝROBKU OVERTE POMOCOU KOVOVEJ TYČE/PRAVÍTKA NEPRÍTOMNOSŤ DEFORMÁCIÍ SPÔSOBENÝCH NESPRÁVNYM SKLADOVANÍM. V PRÍPADE INŠTALÁCIE DEFORMOVANÉHO VÝROBKU SA RUŠÍ PLATNOSŤ ZÁRUKY. DEFORMÁCIA O VEĽKOSTI 2MM NA LINEÁRNY METER SPADÁ DO VÝROBNÝCH ODCHÝLOK A NEPREDSTAVUJE PRETO CHYBU;
- ULOŽTE SPRCHOVÚ VANIČKU DO KARTÓNU AŽ DO OKAMIHU INŠTALÁCIE;
- PRED INŠTALÁCIOU OVERTE PRÍSTUP K FINÁLNYM HYDRAULICKÝM PRÍPOJKÁM;
PO NAINŠTALOVANÍ VÝROBKU VÝROBCA NEBUDE MÔCŤ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA PRÍPADNÉ VYŠŠIE UVEDENÉ ŠKODY.

OCHRANA POČAS PRÁC
POČAS INŠTALÁCIE A VYKONÁVANIA PRÁC ODPORÚČAME PRIKRYŤ POVRCH VANE LEPENKOU ALEBO VRSTVOU PLASTOVEJ FÓLIE, ABY STE ZABRÁNILI MOŽNÝM ŠKODÁM SPÔSOBENÝM FARBAMI, MALTOU, LEPIDLAMI ČI STAVEBNÝM ODPADOM.

INŠTALATÉR
OSOBA, KTORÁ JE SCHOPNÁ DOKÁZAŤ PRÍSLUŠNÝM AUTORITÁM POZNATKY A KOMPETENCIE PRI APLIKÁCII VNÚTROŠTÁTNYCH PRÁVNYCH PREDPISOV TÝKAJÚCICH SA BEZPEČNOSTI, TZN. PRÍVODU ELEKTRICKEJ ENERGIE, VODY, LIKVIDÁCIE.

INŠTALÁCIA
INŠTALATÉR JE ZODPOVEDNÝ ZA VÝBER MATERIÁLOV A DODRŽIAVANIE NORIEM A ZÁKONNÝCH PREDPISOV.
PRÍPRAVA MIESTA INŠTALÁCIE:
OVERTE ROVNOSŤ OPORNÉHO POVRCHU A PODLAHY. PRI ODTOKU JE NEVYHNUTNÉ PRIPRAVIŤ ODTOKOVÚ ZÁCHYTKU, KTOREJ ROZMERY SÚ PRISPÔSO BENÉ ODTOKOVEJ SÚPRAVE. ODTOKOVÁ ZÁCHYTKA MUSÍ BYŤ VHODNE UMIESTNENÁ S OHĽADOM NA POLOHU A ROZMER SPRCHOVEJ VANIČKY.

PRÍPRAVA SPRCHOVEJ VANIČKY:
VYBERTE SPRCHOVÚ VANIČKU Z OBALU.
NAINŠTALUJTE ODTOKOVÚ SÚPRAVU NA SPRCHOVÚ VANIČKU TAK, AKO JE TO UVEDENÉ VÝROBCOM ODTOKOVEJ SÚPRAVY.
UMIESTNITE SPRCHOVÚ VANIČKU NA MIESTO INŠTALÁCIE (DRŽTE JU NADVIHNUTÚ POMOCOU DREVENÝCH BLOKOV) A UPEVNITE VŠETKY HYDRAULICKÉ PRIPOJENIA ODTOKU.
OTVORTE KOHÚTIKY A NECHAJTE VYTIECŤ VODU DO SPRCHOVEJ VANIČKY. POTOM OVERTE PRÍPADNÉ ÚNIKY ZO VŠETKÝCH SPOJOV.
UMIESTNITE SPRCHOVÚ VANIČKU NA PODLAHU A SKONTROLUJTE JEJ DOKONALÚ ROVNOSŤ. ZÁKLADŇU SPRCHOVEJ VANIČKY UTESNITE SILIKÓNOM PO CELOM OBVODE.
AK JE SPRCHOVÁ VANIČKA NAINŠTALOVANÁ V ÚROVNI PODLAHY ALEBO ZABUDOVANÁ DO PODLAHY, NECHAJTE 2-3 MM PRIESTOR OKOLO CELÉHO OBVODU (UTESNIŤ SILIKÓNOM), ABY STE UMOŽNILI TEPELNÉ ROZPÍNANIE MATERIÁLU.
SKÔR AKO SPRCHOVÚ VANIČKU POUŽIJETE (ALEBO VYKONÁTE PRÍPADNÚ MONTÁŽ STIEN), POČKAJTE NA ZASCHNUTIE SILIKÓNU NAJMENEJ 24 HODÍN.
VÝROBCA ODMIETA AKÚKOĽVEK ZODPOVEDNOSŤ V PRÍPADE INŠTALÁCIE VÝROBKU DO MIESTNOSTÍ SO ŠTRUKTÚRAMI A ROZVODMI, KTORÉ NIE SÚ V SÚLADE S NORMAMI ALEBO PRÁC VYKONANÝCH NEKVALIFIKOVANÝM A NEPOVERENÝM PERSONÁLOM.



PROIZVAJALEC PRIPOROČA, **DA NATANČNO** PREBERETE TA NAVODILA.



PRIROČNIK ZA UPORABNIKA; NAVODILA ZA DELOVANJE



PRIROČNIK JE SESTAVNI DEL IZDELKA IN SE MORA ZA KASNEJŠO UPORABO SHRANITI SKUPAJ Z NJIM ZA ČAS CELOTNE ŽIVLJENJSKE DOBE IZDELKA, TER POSREDOVATI VSAKEMU NASLEDNJEMU LASTNIKU IZDELKA.

KAZALO

SL

UPORABA IN VZDRŽEVANJE 35
ZNAČILNOSTI KADI ZA PRHANJE ULTRA FLAT S 35
REDNO VZDRŽEVANJE 35
KAKO PREPREČITI POŠKODBE 35
GARANCIJA 35

VGRADNJA - NAVODILA ZA INŠTALATERJA

OPOZORILA 36
PREVERJANJA PRED VGRADNJO 36
ZAŠČITA MED DELI 36
INŠTALATER 36
VGRADNJA 36
NAVODILA ZA BRANJE PRIROČNIKA 46
VSEBINA EMBALAŽE 46
ORODJE, POTREBNO ZA MONTAŽO 46
MONTAŽA 47

SL **UPORABA IN VZDRŽEVANJE** - NAVODILA ZA UPORABNIKA

IZDELEK SE UPORABLJA ZA OSEBNO HIGIENO PRI SOBNI TEMPERATURI, PRI ČEMER SE JE UPOŠTEVAL TEMPERATURNI RAZPON 10 ÷ 30 °C. POLEG TEGA SVETUJEMO, DA NE UPORABLJATE PRHE PRI TEMPERATURI NAD 40°C.
OPOZORILO: PRI DOLGOTRAJNEJŠI UPORABI TUŠ KADI Z VROČO VODO NAD 55 °C LAHKO PRIDE DO RAZBARVANJA.
PROIZVAJALEC NI ODGOVOREN ZA ŠKODO, NASTALO ZARADI NEPRAVILNE UPORABE PROIZVODA.

ZNAČILNOSTI KADI ZA PRHANJE ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S JE KOMPOZITNI MATERIAL, IZDELAN IZ NARAVNIH MINERALNIH VLAKEN IN SMOLE. PREVLEČEN JE Z GELCOAT Z NESIJAJNIM KONČNIM IZGLEDOM. TA ZAKLJUČNI SLOJ (800 – 1000 µM) SE ODLIKUJE PO IZJEMNI ODPORNOSTI, HKRATI PA SE LAHKO UČINKOVITO ODPRAVIJO MOREBITNE POŠKODBE VSE POVRŠINE.

VSAKODNEVNO VZDRŽEVANJE
NEGA IZDELKA ULTRA FLAT JE ENOSTAVNA IN HITRA. ZADOSTUJE, DA POVRŠINO OČISTITE Z MILNICO ALI OBIČAJNIMI ČISTILI TER TAKO ODSTRANITE VEČJI DEL MADEŽEV IN DELCEV UMAZANIJE, KI SO SE NABRALI NA NJEJ.
ZLASTI SE PRIPOROČAJO ČISTILA V GELU ALI ABRAZIVNA ČISTILA, KI SE UPORABIJO Z GROBO GOBICO TIPA SCOTCH BRITE®, NATO PA SE OČIŠČENI PREDEL DOBRO IZPERE S TEKOČO VODO; NA TA NAČIN SE NE BO POŠKODOVALA ORIGINALNA MAT POVRŠINA, PO KATERI JE RAZPOZNAVNA KAD ZA PRHANJE ULTRA FLAT S.

REŠETKA
ČE JE ODTOK ZAMAŠEN IN GA ŽELITE ODMAŠITI Z UPORABO TEKOČIH ČISTIL ALI REAGENTOV JE OBVEZNO ODSTRANITI REŠETKO, DA JO ZAŠČITITE MOREBITNIM POŠKODBAM. PO KONČANEM ČIŠČENJU JO VRAČATE NA SVOJE MESTO.

KAKO PREPREČITI POŠKODBE
POVRŠINA JE NA SPLOŠNO DOBRO ODPORNA NA MADEŽE; KLJUB TEMU ODSVETUJEMO UPORABO AGRESIVNIH KEMIČNIH SREDSTEV, KOT SO ACETON, KLORIRANA TOPILA, JEDKE KISLINE (SOLNA KISLINA ...) ALI IZRAZITO BAZIČNE SNOVI (NATRIJEV HIDROKSID ..), INDUSTRIJSKA ČISTILA, TOPILA, KI SE UPORABLJAJO V INDUSTRIJI BARV. NE UPORABLJAJTE KOVINSKIH STRGAL, ŽELEZNIH ŠČETK ALI DRUGEGA KOVINSKEGA GOSPODINJSKEGA PRIBORA ZA ODSTRANJEVANJE MADEŽEV, BARV, MAVCA ALI DRUGIH SNOVI. NEKATERE SNOVI, KOT SO ČRNILO, KOZMETIČNI IZDELKI IN BARVE, LAHKO OB DALJŠEM STIKU Z MATERIALOM ZAPUSTIJO SLEDI BARVIL NA POVRŠINI KADI ULTRA FLAT S; ENAKO VELJA TUDI ZA CIGARETNE OGORKE; TE SLEDI SE LAHKO ENOSTAVNO ODPRAVIJO NA SPODAJ OPISAN NAČIN. ODSTRANJEVANJE TRDOVRATNIH MADEŽEV, PRASK IN OŽGANIN. POVRŠINSKE POŠKODBE KADI ULTRA FLAT S, KOT SO PRASKE, OŽGANINE ZARADI CIGARETNIH OGORKOV IN TRDOVRATNI MADEŽI, LAHKO USPEŠNO ODPRAVITE IN POVRNETE POVRŠINI KADI NJENO PRVOTNO LEPOTO NA NASLEDNJI NAČIN: MANJŠE POVRŠINSKE POŠKODBE LAHKO ODPRAVITE Z UPORABO GROBE GOBICE SCOTCH BRITE ® (REGISTRIRANA BLAGOVNA ZNAMKA PODJETJA 3M) IN OBIČAJNEGA ABRAZIVNEGA ČISTILA. ČE JE POŠKODBA ŠE VIDNA, NEŽNO ZDRGNITE POŠKODOVANO MESTO Z ZELO FINIM BRUSNIM PAPIRJEM.

GARANCIJA
TA IZDELEK JE IZDELAN IZ MATERIALOV IN SESTAVNIH DELOV VRHUNSKE KAKOVOSTI IN JE BIL V TOVARNI PODVRŽEN VSEM TESTIRANJEM, PREDVIDENIM V SKLADU S CERTIFICIRANIM PROCESOM KAKOVOSTI V PROIZVODNEM OBRATU PROIZVAJALCA TER Z VELJAVNIMI NACIONALNIMI IN EVROPSKIMI STANDARDI. GARANCIJA ZA IZDELEK ZAČNE VELJATI OD DATUMA NJEGOVEGA NAKUPA, OZNAČENEGA NA RAČUNU, KI STE GA PREJELI OB NAKUPU, IN JE VELJAVNA ZA ZAKONSKO DOLOČENO OBDOBJE. ZAKONSKO VELJAVNA GARANCIJA ZA IZDELEK ZAJEMA SAMO NAPAKE (VIDEZ, MERE, NAMEMBNOST), PRISOTNE V TRENUTKU SPREJEMA IZDELKA, KI SO POSLEDICA NAPAK V PROIZVODNJI, PREVERJENIH IN POTRJENIH S STRANI TEHNIČNEGA OSEBJA POPRODAJNE SLUŽBE PROIZVAJALCA.

GARANCIJA VELJA V PRIMERU, DA:
• SE JE VGRADNJA OPRAVILA STROKOVNO PRAVILNO, PRI RAVNIH IN PRAVOKOTNIH STENAH IN KADJO ZA PRHANJE TER NA RAVNI PODLAGI.
• JE BIL IZDELEK PRED VGRADNJO PREGLEDAN.
• JE VGRADNJA IZVEDENA TAKO, DA NA MESTU VGRADNJE PREVERJENO NE PUŠČA VODA.
• SO SE POSTOPKI VZDRŽEVANJA IN ČIŠČENJA IZDELKA IZVAJALI SKLADNO Z NAVODILI V DELU PRIROČNIKA, KI GOVORI O NEGI IN VZDRŽEVANJU KADI.

GARANCIJA NE VELJA V PRIMERU, DA:
• SE NISO UPOŠTEVALA NAVODILA ZA VGRADNJO IN UPORABO IZDELKA V PRIROČNIKU.
• JE INŠTALATER/UPORABNIK SPREMINJAL ALI PRILAGAJAL IZDELEK BREZ PREDHODNEGA DOVOLJENJA PROIZVAJALCA.
• JE NAKLJUČNI ZLOM/POŠKODBA IZDELKA POSLEDICA NEUSTREZNE UPORABE.
• JE POŠKODBA POSLEDICA NORMALNE OBRABE IZDELKA.
• JE DO ŠKODE PRIŠLO ZARADI IZREDNIH DOGODKOV, KOT SO POŽAR ALI NARAVNE NESREČE, VKLJUČNO S POPLAVAMI, POTRESOM ITD.

NAPRAVO MORA VGRADITI STROKOVNO USPOSOBLJENO OSEBJE V SKLADU Z VELJAVNIMI PREDPISI NA PODROČJU ELEKTRIČNIH IN HIDRAVLIČNIH NAPELJAV ZA GOSPODINJSTVA.



NEVARNOST ZDRSA.



VARSTVO OKOLJA
PO KONČANI VGRADNJI SVETUJEMO, DA VSE DELE EMBALAŽE IN ODPADNE SNOVI, NASTALE PRI MONTAŽI, ODSTRANITE SKLADNO Z VELJAVNO ZAKONODAJO V DRŽAVI UPORABE IZDELKA.

SL **VGRADNJA** - NAVODILA ZA INŠTALATERJA

OPOZORILA
PROIZVAJALEC PRIPOROČA, DA ZA PRAVILNO VGRADNJO IN VZDRŽEVANJE IZDELKA UPOŠTEVATE NAVODILA V TEM PRIROČNIKU.
SPOŠTOVANJE ZAKONSKIH PREDPISOV IN NAVODIL NAMREČ PREDSTAVLJATA NAJBOLJŠI POGOJ ZA BREZHIBNO DELOVANJE IZDELKA IN ZA VELJAVNOST GARANCIJE PROIZVAJALCA.

PREVERJANJA PRED VGRADNJO
PRED ZAČETKOM VGRADNJE JE PRIPOROČLJIVO, DA:
- PREVERITE, DA SO PRISOTNI VSI SESTAVNI DELI, KI SO OZNAČENI NA EMBALAŽNEM OVOJU;
- ODSTRANITE Z IZDELKA MOREBITNO ZAŠČITNO FOLIJO IN PREVERITE, DA NJEGOVA POVRŠINA NI KAKORKOLI POPRASKANA ALI OBTOLČENA;
- PRED ZAČETKOM VGRADNJE S POMOČJO VODNE TEHTNICE/KOVINSKEGA RAVNILA PREVERITE, DA SE IZDELEK NI DEFORMIRAL ZARADI MOREBITNEGA NEPRAVILNEGA SKLADIŠČENJA. V PRIMERU DEFORMIRANEGA IZDELKA NAMREČ GARANCIJA PRENEHA VELJATI. DEFORMACIJA DO 2 MM NA TEKOČI METER JE DOPUSTNO TOVARNIŠKO ODSTOPANJE IN TOREJ NE ŠTEJE KOT NAPAKA.
- POLOŽITE KAD ZA PRHANJE NA EMBALAŽNO LEPENKO DO TRENUTKA VGRADNJE;
- PRED VGRADNJO PREVERITE, DA SO PRIKLJUČKI NA CEVI ZA VODO DOBRO DOSTOPNI;
PO KONČANI VGRADNJI IZDELKA PROIZVAJALEC NE BO MOGEL ODGOVARJATI ZA MOREBITNO ZGORAJ NAVEDENO ŠKODO.

ZAŠČITA MED DELI
PRIPOROČAMO, DA MED POSTOPKOM VGRADNJE IN DRUGIMI DELI ZAŠČITITE POVRŠINO KADI Z LEPENKO ALI PLASTJO PLASTIKE, DA PREPREČITE MOREBITNE POŠKODBE ZARADI BARV, MALTE, LEPIL ALI ZIDARSKIH ODKRUŠKOV.

INŠTALATER
OSEBA, KI LAHKO PRISTOJNEMU ORGANU IZKAŽE ZNANJE IN USPOSOBLJENOST PRI IZVAJANJU NACIONALNIH VARNOSTNIH PREDPISOV NA PODROČJU OSKRBE Z ELEKTRIKO IN VODO IN ODSTRANJEVANJA ODPADKOV.

VGRADNJA
INŠTALATER JE ODGOVOREN ZA IZBIRO MATERIALOV IN ZA SPOŠTOVANJE ZAKONSKIH PREDPISOV IN DOLOČB.
PRIPRAVA MESTA VGRADNJE:
PREVERITE, DA SO TLA, NA KATERA SE BO POLOŽILA KAD, RAVNA IN BREZ NEPRAVILNOSTI. V BLIŽINI ODTOKA SE MORA PRIPRAVITI JAŠEK USTREZNIH DIMENZIJ, KAMOR SE BO VGRADIL SKLOP ODTOKA. JAŠEK MORA BITI NAMEŠČEN PRAVILNO GLEDE NA POLOŽAJ IN ZAVZETJE PROSTORA KADI ZA PRHANJE.

PRIPRAVA KADI ZA PRHANJE:
ODSTRANITE EMBALAŽNI OVOJ S KADI.
VGRADITE SKLOP ODTOKA NA KAD ZA PRHANJE, KOT JE PRIKAZANO V NAVODILIH PROIZVAJALCA ODTOKA.
NAMESTITE KAD ZA PRHANJE NA MESTO NJENE VGRADNJE (KAD NAJ BO DVIGNJENA NA LESENIH KOCKAH) IN POVEŽITE VSE VODOVODNE PRIKLJUČKE ODTOKA.
ODPRITE PIPE IN PUSTITE IZTEKATI VODO NA KAD ZA PRHANJE; PREVERITE, DA NOBENA OD CEVI IN PRIKLJUČKOV NE PUŠČA.
NAMESTITE KAD ZA PRHANJE NA TLA IN PREVERITE, DA JE V POPOLNOMA VODORAVNEM POLOŽAJU, IN ZATESNITE CELOTNI SPODNJI ROB CEVI Z OCETNIM SILIKONOM.
ČE JE KAD ZA PRHANJE NAMEŠČENA V ISTI RAVNINI S TLEMI ALI V DELNO UGREZNJENEM POLOŽAJU, POSKRBITE, DA BO OKOLI ZUNANJEGA OBODA OSTALO 2-3 MM PROSTORA (KI SE BO NAPOLNIL Z OCETNIM SILIKONOM) ZA TOPLOTNE RAZTEZKE MATERIALA.
SILIKON SE MORA SUŠITI VSAJ 24 UR, NATO SE LAHKO KAD ZA PRHANJE ZAČNE UPORABLJATI (OZIROMA LAHKO NANJO NAMESTITE KABINO ZA PRHANJE)
PROIZVAJALEC NE PREVZEMA NOBENE ODGOVORNOSTI V PRIMERU, DA SE IZDELEK VGRADI V PROSTORIH ALI NA NAPELJAVE, KI NISO V SKLADU S PREDPISI, ALI DA JE DELA OPRAVILO OSEBJE BREZ USTREZNE STROKOVNE IZOBRAZBE ALI DOVOLJENJA.



PROIZVOĐAČ PREPORUČUJE DA **PAŽLJIVO** PROČITATE OVAJ PRIRUČNIK.



PRIRUČNIK ZA KORISNIKA; UPUTE ZA RAD.



PRIRUČNIK SE ISPORUČUJE S PROIZVODOM. VALJA GA ČUVATI ZA BUDUĆU UPORABU, TIJEKOM ČITAVOG UPORABNOG VIJEKA PROIZVODA, TE PREDATI SVAKOM SLJEDEĆEM VLASNIKU PROIZVODA.

KAZALO

HR

UPORABA I ODRŽAVANJE 38
ZNAČAJKE ULTRA FLAT S 38
REDOVNO ODRŽAVANJE 38
KAKO SPRIJEČITI OŠTEĆENJA 38
JAMSTVO 38

INSTALIRANJE – UPUTE ZA INSTALATERA

UPOZORENJA 39
PROVJERE PRIJE INSTALIRANJA 39
ZAŠTITA TIJEKOM RADOVA 39
INSTALATER 39
INSTALIRANJE 39
VODIČ KROZ UPUTE 46
SADRŽAJ AMBALAŽE 46
OPREMA POTREBNA ZA MONTAŽU 46
MONTAŽA 47

HR **UPORABA I ODRŽAVANJE** – UPUTE ZA KORISNIKE

PROIZVOD JE NAMIJENJEN ZA UPORABU U SVRHU OSOBNE HIGIJENE, PRI TEMPERATURI OKOLINE KOJA SE DEFINIRA KAO VRIJEDNOST IZMEĐU 10 I 30 °C. PREPORUČUJE SE IZBJEGAVATI TUŠIRANJE PRI TEMPERATURAMA VEĆIM OD 40 °C.
NAPOMENA: AKO KORISTITE TUŠ KADU U DUŽEM PERIODU S VRUĆOM VODOM ČIJA TEMPERATURA IZNOSI PREKO 55°C, ISTA MOŽE IZBLIJEDITI. PROIZVOĐAČ NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA ŠTETU NASTALU USLIJED NEISPRAVNE UPORABE PROIZVODA.

ZNAČAJKE ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S JE KOMPOZITNI MATERIJAL, PROIZVEDEN OD PRIRODNOG MINERALNOG PUNILA I SMOLE. PRESVUČEN JE MAT ŽELKOT ILI PRVI SLOJ. TU GLAZURU (800 – 1000 µM) ODLIKUJE IZVRSNA OTPORNOST I MOGUĆNOST POTPUNOG POPRAVLJANJA POVRŠINE.

SVAKODNEVNO ODRŽAVANJE
ODRŽAVANJE ULTRA FLAT S JEDNOSTAVNO JE I BRZO. DOVOLJNO JE OČISTITI POVRŠINU SAPUNASTOM VODOM ILI OBIČNIM DETERDŽENTOM DA BISTE UKLONILI VEĆINU MRLJA I PRLJAVŠTINE KOJA SE MOŽE NAKUPITI.
POSEBNO SE PREPORUČUJU DETERDŽENTI U GELU ILI ABRAZIVNI DETERDŽENTI KOJI SE KORISTE S ABRAZIVNOM SPUŽVOM KAO ŠTO JE SCOTCH BRITE®. PRITOM VALJA PAZITI DA SE TRETIRANA POVRŠINA DOBRO ISPERE. TIME ĆE SE ODRŽATI IZVORNI MAT IZGLED, GLAVNA ZNAČAJKA KOJOM SE ODLIKUJE ULTRA FLAT S.

REŠETKA
AKO JE ODVOD ZAČEPLJEN I ŽELITE GA OSLOBODITI UPOTREBOM TEKUĆINA ILI REAGENSA, OBAVEZNO UKLONITE REŠETKU DA JU ZAŠTITITE OD MOGUĆIH OŠTEĆENJA. NAKON TOGA JU VRATITE NA SVOJE MJESTO.

KAKO SPRIJEČITI OŠTEĆENJA
POVRŠINU ODLIKUJE DOBRA OTPORNOST NA MRLJE. UNATOČ TOME, NE PREPORUČUJE SE UPORABA AGRESIVNIH KEMIKALIJA KAO ŠTO SU ACETON, KLORIRANA OTAPALA, SNAŽNE KISELINE (KLOROVODIČNA KISELINA...) ILI SNAŽNE LUŽINE (NATRIJEV HIDROKSID...), INDUSTRIJSKI DETERDŽENTI, OTAPALA KOJA SE UPOTREBLJAVAJU U INDUSTRIJI BOJA I LAKOVA. NE UPOTREBLJAVATI METALNE STRUGAČE, ŽIČANE ČETKE ILI DRUGI KUĆANSKI PRIBOR DA BISTE UKLONILI MRLJE, BOJU, GIPS ILI DRUGO. NEKE TVARI KAO ŠTO SU TINTA, KOZMETIKA I BOJA MOGU OSTAVITI TRAG BOJE NA POVRŠINI ULTRA FLAT S AKO DUŽE VREMENA OSTANU U DOTICAJU S MATERIJALOM, A ISTO SE ODNOSI I NA UPALJENE CIGARETE; SVE NAVEDENO MOŽE SE LAKO UKLONITI AKO SE SLIJEDE SAVJETI NAVEDENI U NASTAVKU.
UKLANJANJE OTPORNIH MRLJA, OGREBOTINA I OGORJELINA
POVRŠINSKA OŠTEĆENJA ULTRA FLAT S KAO ŠTO SU OGREBOTINE, OGORJELINE OD CIGARETA I OTPORNE MRLJE MOGU SE POPRAVITI, A POVRŠINA SE MOŽE VRATITI U IZVORNO STANJE, AKO SLIJEDITE OVE UPUTE: MALA OŠTEĆENJA POVRŠINE MOGU SE POPRAVITI UPORABOM ABRAZIVNE SPUŽVICE SCOTCH BRITE® (REGISTRIRANI ZAŠTITNI ZNAK TVRTKE 3M) I OBIČNOG ABRAZIVNOG DETERDŽENTA. AKO JE OŠTEĆENJE I DALJE VIDLJIVO, ZAVRŠNU OBRADU IZVRŠITE VRLO FINIM BRUSNIM PAPIROM.

JAMSTVO
OVAJ PROIZVOD IZRAĐEN JE OD MATERIJALA I KOMPONENTI VRHUNSKE KVALITETE, TESTIRAN JE PREMA ZAHTJEVIMA POSTUPAKA ZA CERTIFIKACIJU PROIZVOĐAČA TE PREMA VAŽEĆIM DRŽAVNIM I EUROPSKIM PROPISIMA. JAMSTVO PROIZVODA POČINJE VAŽITI OD DATUMA KUPNJE PROIZVODA, KAO ŠTO JE NAVEDENO NA FAKTURI ILI PRIZNANICI, A ONO VAŽI ZA RAZDOBLJE PREDVIĐENO MJERODAVNIM ZAKONOM. JAMSTVO PROIZVODA PREDVIĐENO ZAKONOM POKRIVA SAMO ONE NEDOSTATKE (U IZGLEDU, DIMENZIJAMA, RADU) KOJI POSTOJE U TRENUTKU ISPORUKE, A KOJI SU NASTALI USLIJED UTVRĐENIH GREŠAKA U PROIZVODNJI I KOJE JE POTVRDILO OSOBLJE IZ POSTPRODAJNE TEHNIČKE PODRŠKE PROIZVOĐAČA.

JAMSTVO JE VAŽEĆE U SLJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:
- INSTALACIJA JE IZVRŠENA U SKLADU S PRAVILIMA STRUKE, PRI ČEMU SU ZIDOVI, TUŠ-KADA, STIJENKE POD PRAVIM KUTOM I TLO U RAVNINI.
- PROIZVOD JE PREGLEDAN PRIJE POČETKA INSTALIRANJA.
- UTVRĐENO JE DA INSTALACIJA, U SVOM IZVEDBENOM STANJU, NE PROPUŠTA VODU.
- ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA VRŠENO JE U SKLADU S UPUTAMA NAVEDENIM U PRIRUČNIKU ZA ODRŽAVANJE.

JAMSTVO NIJE VAŽEĆE U SLJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:
- NEPRIDRŽAVANJE UPUTA O INSTALIRANJU I UPORABI NAVEDENIH U OVOM PRIRUČNIKU.
- PREINAKE I PODEŠAVANJA KOJE JE INSTALATER/KORISNIK IZVRŠIO BEZ ODOBRENJA PROIZVOĐAČA.
- SLUČAJNI LOM/OŠTEĆENJE USLIJED UDARCA/NEPRAVILNE UPORABE.
- NORMALNA ISTROŠENOST PROIZVODA.
- ŠTETE UZROKOVANE NEPOGODAMA KAO ŠTO SU POŽARI ILI PRIRODNE NEPOGODE, ŠTO UKLJUČUJE POPLAVE, POTRESE ITD.

UREĐAJ MORA INSTALIRATI OSOBLJE KOJE JE KVALIFICIRANO U SKLADU S ODREDBAMA VAŽEĆIH PROPISA O ELEKTRIČNIM I VODOVODNIM SUSTAVIMA ZA GRAĐANSTVO.



OPASNOST OD KLIZANJA.



EKOLOŠKE NAPOMENE
PO ZAVRŠETKU INSTALIRANJA, PREPORUČUJE SE ZBRINJAVANJE SVIH DIJELOVA AMBALAŽE I OTPADAKA OD MONTAŽE U SKLADU S VAŽEĆIM PROPISIMA U DRŽAVI U KOJOJ SE PROIZVOD UPOTREBLJAVA.

HR **INSTALIRANJE** – UPUTE ZA INSTALATERA

UPOZORENJA
DA BISTE PRAVILNO INSTALIRALI I ODRŽAVALI PROIZVOD, PROIZVOĐAČ PREPORUČUJE DA SE PRIDRŽAVATE UPUTA NAVEDENIH U OVOM PRIRUČNIKU. POŠTIVANJE PROPISA I NAVEDENIH UPUTA NAJBOLJI SU PREDUVJET ZA SAVRŠENO FUNKCIONIRANJE PROIZVODA I TIME MOŽETE OSIGURATI DA PROIZVOD BUDE U POTPUNOSTI POKRIVEN JAMSTVOM PROIZVOĐAČA.

PROVJERE PRIJE INSTALIRANJA
PRIJE POČETKA INSTALIRANJA PREPORUČENO JE IZVRŠITI SLJEDEĆE:
- PROVJERITI CJELOVITOST AMBALAŽE KAKO JE NAVEDENO NA PAKIRANJU;
- S PROIZVODA UKLONITI ZAŠTITNU FOLIJU, AKO POSTOJI, I PROVJERITI DA NA POVRŠINI PROIZVODA NEMA OGREBOTINA ILI UDUBLJENJA;
- PRIJE INSTALIRANJA PROIZVODA PROVJERITI LETVOM/METALNOM RAVNJAČOM DA NA PROIZVODU NIJE DOŠLO DO IZOBLIČENJA USLIJED NEPRAVILNOG SKLADIŠTENJA. BUDE LI IZOBLIČENI PROIZVOD INSTALIRAN, TO PONIŠTAVA NJEGOVO JAMSTVO. IZOBLIČENJE OD 2 MM PO DUŽNOM METRU ULAZI U DOPUŠTENO TVORNIČKO ODSTUPANJE I STOGA NE PREDSTAVLJA GREŠKU;
- TUŠ-KADU ODLOŽITE U KARTON DO TRENUTKA INSTALIRANJA;
- PRIJE INSTALIRANJA PROVJERITE PRISTUP ZAVRŠNIM VODOVODNIM SPOJEVIMA.
NAKON ŠTO JE PROIZVOD INSTALIRAN, PROIZVOĐAČ NE MOŽE ODGOVARATI ZA PRETHODNO NAVEDENE MOGUĆE ŠTETE.

ZAŠTITA TIJEKOM RADOVA
TIJEKOM INSTALIRANJA I RADOVA PREPORUČUJE SE DA SE POVRŠINA KADE ZAŠTITI KARTONOM ILI PLASTIČNOM FOLIJOM KAKO BI SE IZBJEGLO DA BOJE, MORT, LJEPILA ILI GRAĐEVINSKI OTPAD NANESU ŠTETU.

INSTALATER
OSOBA KOJA NADLEŽNIM TIJELIMA MOŽE DOKAZATI SVOJE POZNAVANJE I SPOSOBNOST PRIMJENE ZAHTJEVA NACIONALNIH PROPISA O SIGURNOSTI, ODNOSNO OPSKRBI STRUJOM I VODOM TE ZBRINJAVANJU OTPADA.

INSTALIRANJE
INSTALATER JE ODGOVORAN ZA ODABIR MATERIJALA I ZA POŠTIVANJE NORMI I ZAKONSKIH PROPISA.
PRIPREMA MJESTA UGRADNJE:
PROVJERITE DA SU POD I NOSIVA POVRŠINA RAVNI I NIVELIRANI. NA MJESTU ZA ODVOD POTREBNO JE PRIPREMITI JAMICU ODGOVARAJUĆIH DIMENZIJA DA U NJU MOŽE STATI SUSTAV ZA ODVODNJU KOJI ĆETE UPOTRIJEBITI. ODGOVARAJUĆI POLOŽAJ JAMICE MORA BITI ODREĐEN UZIMAJUĆI U OBZIR POLOŽAJ I DIMENZIJE TUŠ-KADE.

PRIPREMA TUŠ-KADE:
IZVADITI TUŠ-KADU IZ AMBALAŽE.
INSTALIRATI SUSTAV ZA ODVODNJU NA TUŠ-KADU U SKLADU S UPUTAMA PROIZVOĐAČA SUSTAVA ZA ODVODNJU.
POLOŽITI TUŠ-KADU NA MJESTO NA KOJEM ĆE BITI INSTALIRANA (ISPOD NJE POSTAVITI DRVENE BLOKOVE KOJI ĆE JE DRŽATI PODIGNUTOM) I PRIČVRSTITI SVE SPOJEVE ODVODA.
OTVORITI SLAVINE I OSTAVITI VODU DA TEČE U TUŠ-KADU TE PROVJERITI IMA LI MOGUĆIH PROPUŠTANJA BILO KOJEG SPOJA.
POLOŽITI TUŠ-KADU NA POD, PAZEĆI DA BUDE U SAVRŠENOJ RAVNINI TE ČITAV OBOD OSNOVE TUŠ-KADE ZABRTVITI ACETATNIM SILIKONOM.
AKO JE TUŠ-KADA INSTALIRANA U RAZINI PODA ILI JE POLU-UGRADBENA, PAZITE DA OSTAVITE 2 – 3 MM PROSTORA OKO ČITAVOG OBODA (KOJEG ĆETE ZABRTVITI ACETATNIM SILIKONOM) KAKO BISTE OMOGUĆILI TOPLINSKU DILATACIJU MATERIJALA.
PRIČEKAJTE NAJMANJE 24 SATA DA SE SILIKON OSUŠI PRIJE NEGO ŠTO UPOTRIJEBITE TUŠ-KADU (ODNOSNO ZAPOČNETE MONTAŽU TUŠ-KABINE).
PROIZVOĐAČ SE ODRIČE SVAKE ODGOVORNOSTI AKO JE PROIZVOD INSTALIRAN U PROSTORIMA ČIJE KONSTRUKCIJE I SUSTAVI NE ODGOVARAJU PROPISIMA ODNOSNO AKO JE RADOVE VRŠILO NEKVALIFICIRANO I NEOVLAŠTENO OSOBLJE.



ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ ПРЕПОРЪЧВА ДА ПРОЧЕТЕТЕ **ВНИМАТЕЛНО** РЪКОВОДСТВОТО.



РЪКОВОДСТВО ЗА ИНСТАЛАТОРА; ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА.



РЪКОВОДСТВОТО СЕ ДОСТАВЯ ЗАЕДНО С ПРОДУКТА; ТРЯБВА ДА СЕ СЪХРАНЯВА ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ ПРЕЗ ЦЕЛИЯ ЖИЗНЕН ЦИКЪЛ НА ПРОДУКТА И ДА СЕ ПРЕДОСТАВЯ НА ВСЕКИ ПОСЛЕДВАЩ СОБСТВЕНИК.

INDEX

BG

ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА 41
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ULTRA FLAT S 41
РУТИННА ПОДДРЪЖКА 41
КАК ДА ПРЕДОТВРАТИМ ПОВРЕДИ 41
ГАРАНЦИЯ 41

ИНФОРМАЦИЯ ЗА МОНТАЖ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ 42
ПРОВЕРКИ ПРЕДИ ИНСТАЛАЦИЯ 42
ЗАЩИТА ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА 42
ИНСТАЛАТОР 42
ИНСТАЛИРАНЕ 42
РЪКОВОДСТВО ЗА КОНСУЛТАЦИЯ 46
СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА 46
ОБОРУДВАНЕ ЗА МОНТАЖ 46
МОНТАЖ 47

BG **ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА** ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ

ПРОДУКТЪТ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ЗА ЛИЧНА ХИГИЕНА ПРИ ТЕМПЕРАТУРА НА ПОМЕЩЕНИЕТО МЕЖДУ 10°C И 30°C. ТЕМПЕРАТУРА НАД 40°C НЕ СЕ ПРЕПОРЪЧВА.
ЗАБЕЛЕЖКА: ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ПОДДУШОВОТО КОРИТО С ГОРЕЩА ВОДА НАД 55°C ЗА ДЪЛЪГ ПЕРИОД ОТ ВРЕМЕ МОЖЕ ДА ДОВЕТЕ ДО ПРОМЯНА В ЦВЕТА.
ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ВРЕДИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВИЛНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА.

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ULTRA FAT S
ULTRA FLAT S Е ОТ КОМПОЗИТЕН МАТЕРИАЛ, СЪСТАВЕН ОТ НАТУРАЛНИ МИНЕРАЛИ И СМОЛИ. ПОКРИТИЕТО Е ГЛАДЪК, ТВЪРД ПОВЪРХНОСТЕН ГЕЛ СЛОЙ С МАТОВ ЕФЕКТ. ТОВА ПОКРИТИЕ (800- 1000 MM) ИМА ОТЛИЧНА УСТОЙЧИВОСТ НА ПОВЪРХНОСТТА И МОЖЕ ДА СЕ ВЪЗСТАНОВЯВА ОТ НАДРАСКВАНИЯ.

ЕЖЕДНЕВНА ПОДДРЪЖКА
ГРИЖАТА ЗА ULTRA FLAT S Е БЪРЗА И ЛЕСНА. ВСИЧКО, КОЕТО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ, Е ДА ПОЧИСТВАТЕ ПОВЪРХНОСТТА СЪС САПУНЕНА ВОДА ИЛИ СТАНДАРТЕН ПРЕПАРАТ ОТСТРАНЯВАЙКИ ЗАМЪРСЯВАНИЯТА.
АБРАЗИВНИ ИЛИ ГЕЛОВИ ПРЕПАРАТИ СА ПРЕПОРЪЧИТЕЛНИ. ИЗПЛАКНЕТЕ ТРЕТИРАНАТА ОБЛАСТ. ТОВА ПОМАГА ЗА ПОДДЪРЖАНЕТО НА ОРИГИНАЛНОТО МАТОВО ПОКРИТИЕ, КОЕТО ОТЛИЧАВА ULTRA FAT S.

ДЕКОРАТИВНА РЕШЕТКА
АКО СИФОНЪТ Е ЗАПУШЕН, ТОЙ СЕ ПОЧИСТВА ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТЕЧНОСТ ИЛИ РЕАГЕНТ, КАТО Е ЗАДЪЛЖИТЕЛНО Е ДА СЕ МАХНЕ ДЕКОРАТИВНАТА РЕШЕТКА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНАТ ВЪЗМОЖНИ ЩЕТИ ПО НЕЯ. РЕШЕТКАТА ТРЯБВА ДА СЕ ПОСТАВИ В ПЪРВОНАЧАЛНОТО СИ ПОЛОЖЕНИЕ СЛЕД ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ПОЧИСТВАНЕТО НА СИФОНА.

КАК ДА ПРЕДОТВРАТИМ ПОВРЕДИ
ПОВЪРХНОСТТА Е УСТОЙЧИВА НА ПЕТНА И ВЪПРЕКИ ТОВА, ИЗПОЛЗВАНЕТО НА АГРЕСИВНИ ХИМИКАЛИ НЕ СЕ ПРЕПОРЪЧВА. ТЕ ВКЛЮЧВАТ: АЦЕТОН, ХЛОРНИ РАЗТВОРИТЕЛИ, СИЛНИ КИСЕЛИНИ (СОЛНА КИСЕЛИНА И ДР.), СИЛНИ БАЗИ КАТО НАТРИЕВ ХИДРООКСИД, РАЗТВОРИТЕЛИ ЗА ЛАК И ДРУГИ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МЕТАЛНИ ЧЕТКИ ИЛИ ДРУГИ ДОМАШНИ МЕТАЛНИ ИНСТРУМЕНТИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПЕТНА. НЯКОИ ВЕЩЕСТВА КАТО МАСТИЛО, КОЗМЕТИКА И БОЯ ЗА КОСА, МОГАТ ДА ОЦВЕТЯТ ПОВЪРХНОСТТА НА ULTRA FLAT S, В СЛУЧАЙ НА ПРОДЪЛЖИТЕЛЕН КОНТАКТ С НЕЯ. МАЛКИ ПОВРЕДИ КАТО ПЕТНА, НАДРАСКВАНИЯ И ИЗГАРЯНЕ ОТ ЦИГАРИ МОГАТ ДА БЪДАТ ВЪЗСТАНОВЕНИ ДО ПЪРВОНАЧАЛНОТО СИ СЪСТОЯНИЕ, КАТО СЛЕДВАТЕ ИНСТРУЦИИТЕ ПО-ДОЛУ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ АБРАЗИВНА ГЪБА ЗАЕДНО СЪС СТАНДАРТЕН АБРАЗИВЕН ПРЕПАРАТ. В СЛУЧАЙ, ЧЕ ПЕТНОТО ВСЕ ОЩЕ Е ВИДИМО, МОЖЕ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ФИНА ШКУРКА.

ГАРАНЦИЯ
ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОИЗВЕДЕН ОТ ВИСОКОКАЧЕСТВЕНИ МАТЕРИАЛИ И КОМПОНЕНТИ И Е ПРЕМИНАЛ НЕОБХОДИМИТЕ ТЕСТОВЕ ЗА СЕРТИФИКАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ, КАКТО И НА ПРИЛОЖИМИТЕ НАЦИОНАЛНИ И ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТИ. ГАРАНЦИЯТА НА ПРОДУКТА ВЛИЗА В СИЛА ОТ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕ, КОЯТО Е УКАЗАНА ВЪРХУ ФАКТУРАТА ИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И ВАЖИ ЗА ПЕРИОДА, ПРЕДОСТАВЕН СЪГЛАСНО ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО. ПРОДУКТОВАТА ГАРАНЦИЯ, ПРЕДОСТАВЕНА ОТ ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО, ПОКРИВА ДЕФЕКТИ (ВЪНШЕН ВИД, РАЗМЕРИ, ФУНКЦИОНАЛНОСТ), УСТАНОВЕНИ КЪМ МОМЕНТА НА ДОСТАВКА И В РЕЗУЛТАТ НА ГРЕШКИ ПРИ ПРОИЗВОДСТВОТО, ПРОВЕРЕНИ И ПОТВЪРДЕНИ ОТ ТЕХНИЧЕСКИЯ ПЕРСОНАЛ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА ОБСЛУЖВАНЕ СЛЕД ПРОДАЖБА.

ГАРАНЦИЯТА Е ВАЛИДНА В СЛЕДНИТЕ СЛУЧАИ:
• ИЗВЪРШЕН Е ПРАВИЛЕН МОНТАЖ НА ПРОДУКТА СПРЯМО СТЕНИТЕ И НИВОТО НА ПОДА
• НАПРАВЕНА Е ПРОВЕРКА НА ПРОДУКТА ПРЕДИ ТОЙ ДА БЪДЕ МОНТИРАН
• НАПРАВЕНА Е ПРОВЕРКА ЗА ТЕЧ ПО ВРЕМЕ НА ИНСТАЛАЦИЯТА
• ПОДДРЪЖКАТА И ПОЧИСТВАНЕТО НА ПРОДУКТА СА ИЗПЪЛНЯВАНИ СЪГЛАСНО ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ТОВА

ГАРАНЦИЯТА Е НЕВАЛИДНА В СЛЕДНИТЕ СЛУЧАИ:
• НЕ СА СПАЗЕНИ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА УПОТРЕБА И МОНТАЖ УПОМЕНАТИ ТУК.
• МОДИФИКАЦИИ И ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ СА ИЗВЪРШЕНИ ОТ ИНСТАЛАТОРА/ПОЛЗВАТЕЛЯ БЕЗ РАЗРЕШЕНИЕ НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.
• СЧУПВАНЕ/СЛУЧАЙНА ПОВРЕДА ПРИЧИНЕНИ ОТ УДАР ИЛИ НЕПРАВИЛНА УПОТРЕБА.
• СЛУЧАЙ НА НОРМАЛНО ИЗНОСВАНЕ НА ПРОДУКТА.
• ПОВРЕДАТА Е ПРИЧИНЕНА ОТ БЕДСТВИЯ КАТО ПОЖАРИ ИЛИ ПРИРОДНИ КАТАКЛИЗМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО НАВОДНЕНИЯ, ЗЕМЕТРЕСЕНИЯ И ДР.

ОБОРУДВАНЕТО ТРЯБВА ДА БЪДЕ МОНТИРАНО ОТ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ И В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДЕЙСТВАЩИТЕ СТАНДАРТИ ОТНОСНО ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ И ХИДРАВЛИЧНИ СИСТЕМИ.



ОПАСНОСТ ОТ ПОДХЛЪЗВАНЕ.



БЕЛЕЖКИ СВЪРЗАНИ С ЕКОЛОГИЯ
СЛЕД ЗАВЪРШВАНЕ НА ИНСТАЛАЦИЯТА, ОПАКОВКИТЕ И ОТПАДЪЦИТЕ ОТ МОНТАЖА ДА СЕ ИЗХВЪРЛЯТ СЪГЛАСНО ДЕЙСТВАЩИТЕ НАРЕДБИ В СТРАНАТА, КЪДЕТО ЩЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ПРОДУКТЪТ.

BG **ИНФОРМАЦИЯ ЗА МОНТАЖ** ЗА ИНСТАЛАТОРА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ЗА ПРАВИЛНО ИНСТАЛИРАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА, ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ ПРЕПОРЪЧВА ДА СЕ СПАЗВАТ ИНСТРУКЦИИТЕ И ПРЕПОРЪКИТЕ, ПРЕДОСТАВЕНИ В ТОВА РЪКОВОДСТВО.
ТОВА ЩЕ ГАРАНТИРА, ЧЕ ПРОДУКТЪТ ФУНКЦИИРА ПЕРФЕКТНО И ЧЕ ГАРАНЦИЯТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ Е НАПЪЛНО ПРИЛОЖИМА.

ПРОВЕРКИ ПРЕДИ ИНСТАЛИРАНЕ
ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ ИНСТАЛАЦИЯТА:
- ПРОВЕРЕТЕ ЦЕЛОСТТА НА ОПАКОВКАТА, КАКТО Е ПОСОЧЕНО ВЪРХУ НЕЯ;
- МАХНЕТЕ ЗАЩИТНОТО ФОЛИО ВЪРХУ ПРОДУКТА, АКО ИМА ТАКОВА, И ПРОВЕРЕТЕ ПОВЪРХНОСТТА ЗА НАДРАСКВАНИЯ;
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ МЕТАЛНА ШИНА/ НИВЕЛИР, ЗА ДА ПРОВЕРИТЕ ДАЛИ ПРОДУКТЪТ ИМА ДЕФОРМАЦИИ, ПРИЧИНЕНИ ОТ НЕПРАВИЛНО СЪХРАНЕНИЕ. АКО ДЕФОРМИРАН ПРОДУКТ Е ИНСТАЛИРИРАН, ГАРАНЦИЯТА Е НЕВАЛИДНА. ДЕФОРМАЦИИ ОТ 2 ММ НА ЛИНЕЕН МЕТЪР, ПОПАДАТ В ПРОИЗВОДСТВЕНИЯ ДОПУСК И НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ДЕФЕКТИ;
- ОСТАВЕТЕ ПРОДУКТА В КАРТОНЕНАТА ОПАКОВКА ДО МОМЕНТА НА МОНТАЖ;
- ПРОВЕРЕТЕ ДОСТЪПНОСТТА НА ВИК;
СЛЕД КАТО ПРОДУКТЪТ Е ИНСТАЛИРАН, ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОВРЕДИ СЛЕДСТВИЕ НА ИЗБРОЕНОТО ПО-ГОРЕ.

ЗАЩИТА ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА
ПО ВРЕМЕ НА РЕМОНТНИТЕ ДЕЙНОСТИ, ПОКРИЙВАЙТЕ ПОВЪРХНОСТИТЕ НА ПРОДУКТА С КАРТОНЕНИ ИЛИ ДРУГИ ЛИСТОВЕ, ТАКА ЧЕ ДА БЪДАТ ПРЕДПАЗАНИ ОТ ПОПАДАНЕ НА БОЯ, ЛЕПИЛА И ДРУГИ МАТЕРИАЛИ ВЪРХУ ТЯХ.

ИНСТАЛАТОР
ЛИЦЕ, СПОСОБНО ДА ДОКАЖЕ ПРЕД СЪОТВЕТНИТЕ ОРГАНИ, ЧЕ Е ЗАПОЗНАТО И ПРАВИЛНО ПРИЛАГА НАЦИОНАЛНИТЕ НОРМАТИВНИ ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСТНОСТ ПРИ РАБОТА С ЕЛЕКТРИЧЕСТВО, ВОДОСНАБДЯВАНЕ, И ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОТПАДЪЦИ.

МОНТАЖ
ИНСТАЛАТОРЪТ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ИЗБОРА НА МАТЕРИАЛИТЕ И СПАЗВАНЕТО НА СТАНДАРТИТЕ И ЗАКОНИТЕ.
ПОДГОТОВКА НА МЯСТОТО:
ПРОВЕРЕТЕ ДАЛИ ПОВЪРХНОСТИТЕ И ПОДА СА РАВНИ. ПОДГОТВЕТЕ ОТВОР С ПОДХОДЯЩ РАЗМЕР, В КОЙТО ЩЕ БЪДЕ МОНТИРАН СИФОНА КАКТО И ОТВОДНИТЕЛЕН КАНАЛ ЗА НЕГО. СИФОНЪТ ТРЯБВА ДА БЪДЕ ПОЗИЦИОНИРАН СЪГЛАСНО МЯСТОТО И РАЗМЕРИТЕ НА ПОДДУШОВОТО КОРИТО.

ПОДГОТВКА НА ПРОДУКТА:
МАХНЕТЕ ОПАКОВКАТА ОТ ПОДДУШОВОТО КОРИТО.
МОНТИРАЙТЕ СИФОНА КЪМ ПОДДУШОВОТО КОРИТО, КАКТО Е УКАЗАНО ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.
ПОСТАВЕТЕ ПОДДУШОВОТО КОРИТО НА МЯСТОТО КЪДЕТО ЩЕ БЪДЕ МОНТИРАНО (ПОВДИГНАТО НА ДЪРВЕНИ ТРУПЧЕТА)И СВЪРЖЕТЕ КЪМ СИСТЕМАТА ЗА СИФОНА.
ПУСНЕТЕ ВОДА ВЪРХУ ПОДДУШОВОТО КОРИТО; ПРОВЕРЕТЕ ЗА ОТСЪСТВИЕ НА ТЕЧ В СИСТЕМАТА.
ПОСТАВЕТЕ ПОДДУШОВОТО КОРИТО ВЪРХУ ПОДА, СЪБЛЮДАВАЙКИ ДА Е НА ПРАВИЛНОТО НИВО И УПЛЪТНЕТЕ ПО ЦЯЛОТО ПРОТЕЖЕНИЕ И ЪГЛИ, ИЗПОЛЗВАЙКИ САНИТАРЕН СИЛИКОН.
АКО ПОДДУШОВОТО КОРИТО Е МОНТИРАНО ВГРАДЕНО ИЛИ ПОЛУ-ВГРАДЕНО В ПОДА, ОСТАВЕТЕ 2-3 ММ ОТСТОЯНИЕ ОКОЛО НЕГО (КОЕТО ДА ЗАПЪЛНИТЕ СЪС СИЛИКОН), ЗА ДА ПОЗВОЛИТЕ ТЕМПЕРАТУРНО РАЗШИРЕНИЕ.
ОСТАВЕТЕ СИЛИКОНА ДА СЪХНЕ ПОНЕ 24 ЧАСА ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПОДДУШОВОТО КОРИТО (ИЛИ ДА РАБОТИТЕ ПО СТЕНИТЕ ОКОЛО НЕГО).
ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ, АКО ПРОДУКТЪТ СЕ ИНСТАЛИРА ПОМЕЩЕНИЯ, КЪДЕТО СТРУКТУРИТЕ И СИСТЕМИТЕ НЕ СА СТАНДАРТНИ, КАКТО И ЗА РАБОТА, ИЗВЪРШЕНА ОТ НЕКВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ.



PRODUCĂTORUL RECOMANDĂ CITIREA CU **ATENȚIE** A ACESTUI MANUAL.



MANUAL DE UTILIZARE; INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.



MANUALUL ESTE FURNIZAT ÎMPREUNĂ CU PRODUSUL; TREBUIE PĂSTRAT PENTRU REFERINȚE VIITOARE ȘI PENTRU ÎNTREGUL CICLU DE VIAȚĂ AL PRODUSULUI ȘI DAT FIECĂRUI PROPRIETAR ULTERIOR.

INDEX

RO

UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE 44
CARACTERISTICI ULTRA FLAT S 44
ÎNTREȚINERE DE RUTINĂ 44
CUM SE PREVINE DETERIORAREA 44
GARANȚIE 44

INFORMAȚII DE INSTALARE PENTRU INSTALATOR

AVERTIZĂRI 45
VERIFICARI PREINSTALARE 45
PROTECȚIA ÎN TIMPUL LUCRĂRII 45
INSTALATOR 45
INSTALARE 45
GHID DE CONSULTARE 46
CONȚINUTUL PACHETULUI 46
ECHIPAMENTE DE MONTAJ 46
ASAMBLARE 47

RO **INFORMAȚII DE UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE** PENTRU UTILIZATOR

PRODUSUL TREBUIE UTILIZAT PENTRU IGIENA PERSONALĂ LA TEMPERATURA CAMEREI, ÎNTRE 10°C SI 30°C. NU SE RECOMANDĂ SĂ FIE ADUS LA O TEMPERATURĂ PESTE 40°C.
NOTĂ: UTILIZAREA CĂDIȚEI DE DUȘ CU APĂ CALDA DE PESTE 55°C PENTRU O PERIOADA LUNGĂ DE TIMP POATE PROVOCA DECOLORARE.
PRODUCĂTORUL NU VA FI TRAS LA RESPUNDERE PENTRU DAUNE CAUZATE DE UTILIZAREA INCORECTA A PRODUSULUI.

CARACTERISTICI ULTRA FLAT S
ULTRA FLAT S ESTE UN MATERIAL COMPOZIT, ALCĂTUIT DIN MINERALE ȘI RĂȘINI NATURALE. ESTE GELCOAT (SUPRAFAȚĂ CU GEL) CU FINISAJ MAT. ACEST FINISAJ (800 1000 MM) ARE PROPRIETĂȚI DE REZISTENTĂ EXCELENTE ȘI SUPRAFAȚA ESTE COMPLET REPARABILĂ.

ÎNTREȚINERE ZILNICĂ
ÎNGRIJIREA ULTRA FLAT S ESTE RAPIDĂ ȘI SIMPLĂ. TOT CE TREBUIE SĂ FACEȚI ESTE CURĂȚAȚI SUPRAFAȚA CU APA CU SAPUN SAU UN DETERGENT NORMAL PENTRU A ÎNDEPĂRTA MAJORITATEA PETELOR ȘI IMPURITĂȚILOR CARE S-AR PUTEA ACUMULA.
DETERGENȚII ABRASIVI SAU GEL UTILIZĂȚI CU UN BURETE ABRAZIV, CUM AR FI COTCH BRITE®, SUNT RECOMANDĂȚI ÎN MOD DEOSEBIT. CLĂTIȚI ZONA TRATATĂ ULTERIOR. ACEASTA PROCEDURĂ AJUTĂ LA PĂSTRAREA FINISAJULUI ORIGINAL MAT CARE DIFERENȚIAZĂ ULTRA FLAT S DE RESTUL PRODUSELOR DE GEN.

GRILAJ
DACĂ SCURGEREA ESTE ÎNFUNDATĂ POATE FI DESFUNDATA PRIN UTILIZAREA LICHIDELOR SAU AGENȚILOR REACTIVI. ESTE OBLIGATORIE INLĂTURAREA GRILAJULUI PENTRU A EVITA POSIBILE DAUNE. GRILAJUL TREBUIE PUNS IN POZIȚIA INIȚIALĂ DUPĂ ÎNCHEIEREA OPERAȚIUNII DE CURĂȚARE.

CUM SE PREVINE DETERIORAREA
SUPRAFAȚA ESTE ÎN GENERAL REZISTENTĂ LA PETE; CU TOATE ACESTEA, UTILIZAREA PRODUSELOR CHIMICE AGRESIVE NU ESTE RECOMANDĂ. ACESTEA INCLUD: ACETONA, SOLVENȚI PE BAZĂ DE CLOR, ACIZI TARI (ACID CLORIDRIC, ETC.), BAZE TARI (HIDROXID DE SODIU ETC.), DETERGENȚI INDUSTRIALI ȘI SOLVENTI DE LACUIRE. NU UTILIZAȚI RĂZUITOARE METALICE, PERII DIN METAL SAU ALTE UNELTE METALICE PENTRU A ÎNDEPĂRTA PETELE, SUBSTANȚELE DE LĂCUIRE SAU DE SIGILARE SAU SIMILARE. UNELE SUBSTANȚE CUM AR FI CERNEALA, COSMETICELE ȘI VOPSELURILE DE PĂR POT LĂSA COLORANT PE SUPRAFAȚA CĂDIȚEI ULTRA FLAT S UNDE EXISTĂ CONTACT INDELUNGAT. ACELAȘI LUCRU ESTE VALABIL ȘI PENTRU ȚIGĂRILE APRINSE. ACESTEA POT FI ÎNDEPĂRTATE URMÂND INSTRUCȚIUNILE DE MAI JOS. ÎNLĂTURAREA PETELOR REZISTENTE, ZGRIERILOR SI ARSURILOR: ULTRA FLAT S POATE FI RESTAURATĂ LA STAREA SA ORIGINALA URMAND ACESTE INSTRUCȚIUNI. PENTRU DAUNE MINORE, UTILIZAȚI UN SCOTCH BRITE® (MARCĂ ÎNREGISTRATĂ 3M) BURETE ABRAZIV ȘI UN DETERGENT ABRAZIV STANDARD. DACĂ URMA ESTE ÎNCĂ VIZIBILĂ, CURĂȚAȚI DIN NOU FINISÂND CU ȘMIRGHEL FOARTE FIN.

GARANȚIE
ACEST PRODUS A FOST FABRICAT CU MATERIALE ȘI COMPONENTE DE CALITATE SUPERIORĂ ȘI A TRECUT TESTELE CERUTE DE CĂTRE STANDARDELE DE CERTIFICARE A PRODUCĂTORULUI ȘI DUPĂ STANDARDELE NAȚIONALE ȘI EUROPENE APLICABILE. GARANȚIA PRODUSULUI INTRA ÎN VIGOARE DE LA DATA CUMPĂRĂRII PRODUSULUI, ARĂTATĂ PE FACTURĂ SAU CHITANȚĂ ȘI PENTRU PERIOADA ACORDATĂ PRIN LEGEA APLICĂBILĂ. GARANȚIA PRODUSULUI ACORDATĂ DE LEGE ACOPERĂ NUMAI DEFECTELE (ASPECT, DIMENSIUNE, FUNCȚIONARE) EXISTENTE LA MOMENTUL LIVRĂRII REZULTATE DIN ERORI DE FABRICAȚIE, VERIFICATE ȘI CONFIRMATE DE PERSONALUL TEHNIC AL SERVICIULUI POST VÂNZARE AL PRODUCĂTORULUI.

GARANȚIA ESTE VALABILĂ ÎN CAZUL ÎN CARE:
• INSTALAREA S-A REALIZAT LA UN STANDARD ÎNALT CU ȘABLONUL PĂTRAT PENTRU CADIȚA DE DUȘ CU PEREȚII ȘI LA NIVELUL PARDOSELII.
• PRODUSUL A FOST VERIFICAT ÎNAINTE DE INSTALARE.
• SUCURGERILE AU FOST VERIFICATE ÎN TIMPUL INSTALĂRII.
• ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA PRODUSULUI AU FOST EFECTUATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE DIN MANUALUL DE ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIERE.

GARANȚIA NU ESTE VALABILĂ ÎN CAZUL ÎN CARE:
• INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE ȘI INSTALARE ENUMERATE AICI NU AU FOST RESPECTATE.
• MODIFICĂRILE ȘI PERSONALIZAREA SUNT EFECTUATE DE INSTALATOR/UTILIZATOR FĂRĂ AUTORIZAREA PRODUCĂTORULUI.
• RUPEREA/DETERIORAREA ACCIDENTALĂ SUNT CAUZATE DE LOVITURI/UTILIZARE NECORESPUNZĂTOARE.
• ESTE UN CAZ DE UZARE NORMALĂ A PRODUSULUI.
• DAUNELE SUNT CAUZATE DE DEZASTRE, CUM AR FI INCENDIILE SAU DEZASTRELE NATURALE, INCLUSIV INUNDAȚII, CUTREMURE, ETC.

ECHIPAMENTUL TREBUIE INSTALAT DE PERSONAL CALIFICAT ÎN CONFORMITATE CU STANDARDELE ACTUALE ÎN VIGOARE RELEVANTE LA ELECTRICA CIVILĂ SI SISTEME HIDRAULICE.



PERICOL DE ALUNECARE.



NOTE ECOLOGICE
LA FINALIZAREA INSTALĂRII, VĂ RUGĂM SĂ REȚINEȚI SĂ ELIMINAȚI DEȘEURILE DE AMBALAJ ȘI DE MONTAJ ÎN CONFORMITATE CU REGULAMENTELE ÎN VIGOARE ÎN ȚARA ÎN CARE VA FI UTILIZAT PRODUSUL.

RO **INFORMAȚII DE INSTALARE** PENTRU INSTALATOR

AVERTIZĂRI
PENTRU A INSTALA ȘI A MENȚINE CORECT PRODUSUL, PRODUCĂTORUL RECOMANDĂ RESPECTAREA REGULAMENTULUI ȘI A SUGESTIILOR PREVIZATE ÎN ACEST MANUAL.
ACEST LUCRU VA ASIGURA CĂ PRODUSUL FUNCȚIONEAZĂ PERFECT ȘI CĂ GARANȚIA PRODUCĂTORULUI ESTE PE DEPLIN APLICABILĂ.

VERIFICARI PREINSTALARE
ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA:
- VERIFICAȚI INTEGRITATEA AMBALAJULUI AȘA CUM ESTE INDICAT PE AMBALAJ;
- ÎNDEPĂRTAȚI FOLIA DE PROTECȚIE DE PE PRODUS, DACĂ ESTE PREZENTĂ, ȘI VERIFICAȚI CĂ SUPRAFAȚA NU PREZINTĂ ZGÂRIETURI SAU CIOBITURI;
- UTILIZAȚI O RIGLA/BARA METALICA PENTRU A VERIFICA DACA PRODUSUL PREZINTĂ DEFORMĂRI CAUZATE DE DEPOZITAREA INCORECTA. DACĂ UN DEFORMAT ESTE INSTALAT, GARANȚIA ESTE NULĂ. DEFORMĂRI DE 2 MM PE METRU SE ÎNCAREAZĂ ÎN TOLERANȚA DE FABRICAȚIE ȘI DECI NU SUNT CONSIDERATE DEFECTE;
- LĂSAȚI CĂDIȚA DE DUȘ ÎN AMBALAJUL DIN CARTON PÂNĂ CÂND ESTE GATA DE INSTALARE;
- VERIFICAȚI ACCESIBILITATEA INSTALATIEI DE APĂ;
ODATĂ CE PRODUSUL ESTE INSTALAT, PRODUCATORUL NU POATE FI CONSIDERAT RESPONSABIL PENTRU NICIUNA DINTRE DAUNELE MENȚIONATE MAI SUS.

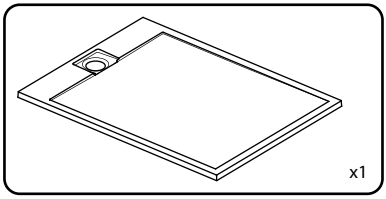
PROTECȚIA ÎN TIMPUL LUCRĂRII
LA INSTALAREA PRODUSULUI ȘI ÎN TIMPUL LUCRĂRII, PROTEJAȚI SUPRAFATA CĂDIȚEI CU CARTON SAU FOI DE PLASTIC PENTRU A PREVENI DETERIORAREA PROVOCATĂ DE VOPSELE, MORTARE, ADEZIVI SAU MOLOZ.

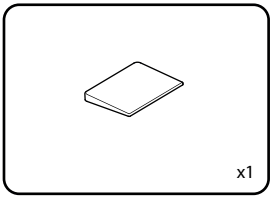
INSTALATOR
O PERSOANĂ CAPABILĂ DE A DEMONSTRĂ AUTORITĂȚILOR RELEVANTE CĂ ESTE RECUNOSCUTĂ ȘI ABILITATĂ ÎN APLICAREA CERINȚELOR NAȚIONALE DE REGLEMENTARE PRIVIND SIGURANȚA, EX. ELECTRICITATE, ALIMENTAREA CU APĂ ȘI ELIMINAREA.

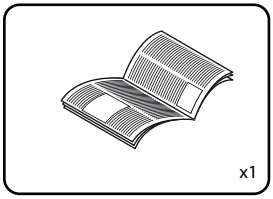
INSTALARE
INSTALATORUL ESTE RESPONSABIL DE ALEGEREA MATERIALELOR SI DE RESPECTAREA STANDARDELOR SI LEGII.
PREGĂTIREA SPAȚIULUI DE LUCRU:
VERIFICAȚI CĂ PARDOSELA ȘI SUPRAFAȚA SUNT NIVELATE ȘI PLATE. PREGĂTIȚI O SCURGERE DE DIMENSIUNE ADECVATĂ UNDE ESTE CONDUCTA, CARE POATE SUSȚINE KITUL DE SCURGERE. SCURGEREA TREBUIE POZIȚIONATĂ DUPĂ POZIȚIA ȘI DIMENSIUNILE CADIȚEI DE DUȘ.

PREGĂTIREA CĂDIȚEI DE DUȘ:
SCOATEȚI AMBALAJUL CĂDIȚEI DE DUȘ.
INSTALAȚI KITUL DE SCURGERE PE CĂDIȚA DE DUȘ AȘA CUM ESTE SPECIFICAT DE CĂTRE PRODUCĂTORUL KITULUI DE SCURGERE.
POZIȚIONAȚI CĂDIȚA DE DUȘ ÎN LOCUL ÎN CARE TREBUIE INSTALATĂ (RIDICAȚI-O CU BLOCURI DE LEMN ȘI CONECTAȚI TOATĂ INSTALAȚIA PENTRU SCURGERE).
PORNIȚI ROBINETELE ȘI LĂSAȚI APA SĂ CURGĂ ÎN CĂDIȚA DE DUȘ; VERIFICAȚI DACĂ EXISTĂ SURGERI DE LA INSTALAȚIA DE APĂ.
ASEZATI CĂDIȚA DE DUȘ PE PARDOSEALĂ, VERIFICATI CA ESTE PERFECT NIVELATĂ SI SIGILATI PESTE TOT IN JURUL MARGINII BAZEI CĂDIȚEI DE DUȘ UTILIZÂND SILICON ACETIC.
ATUNCI CÂND CADIȚA DE DUȘ ESTE INSTALATĂ DIRECT PE PARDOSEALA SAU LA SEMI-ÎNĂLȚIME, LĂSAȚI 2-3 MM DISTANȚĂ ÎN JURUL MARGINII(PENTRU A FI SIGLAȚĂ CU SILICON ACETIC)PENTRU A PERMITE EXPANSIUNEA TERMICĂ.
LĂSAȚI SILICONUL SĂ SE USCE PEDNTRU CEL PUȚIN 24 DE ORE ÎNAINTE DE UTILIZAREA CADIȚEI DE DUȘ (SAU DE MONTAREA PEREȚILOR) .
PRODUCĂTORUL NU ESTE RESPONSABIL DACĂ PRODUSUL ESTE INSTALAT ÎN CAMERE ÎN CARE STRUCTURILE ȘI SISTEMELE NU SUNT LA STANDARD SAU PENTRU INSTALARE EFECTUATĂ DE PERSONAL NECALIFICAT.

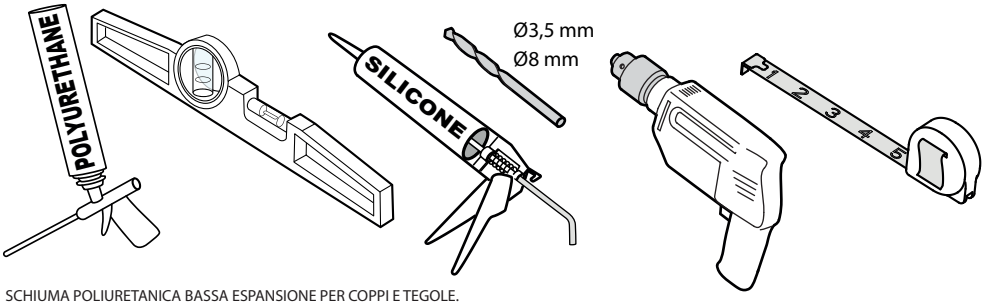
CONTENUTO DELL'IMBALLO - PACKAGE CONTENTS - CONTENU DE L'EMBALLAGE - PACKUNGSINHALT - CONTENIDO DEL EMBALAJE - INHOUD VAN DE VERPAKKING - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ - СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ - OBSAH OBALU - OBSAH OBALU - VSEBINA EMBALAŽE SADRŽAJ AMBALAŽE - СЪДЪРЖАНИЕ В ОПАКОВКАТА - CONȚINUTUL PACHETULUI





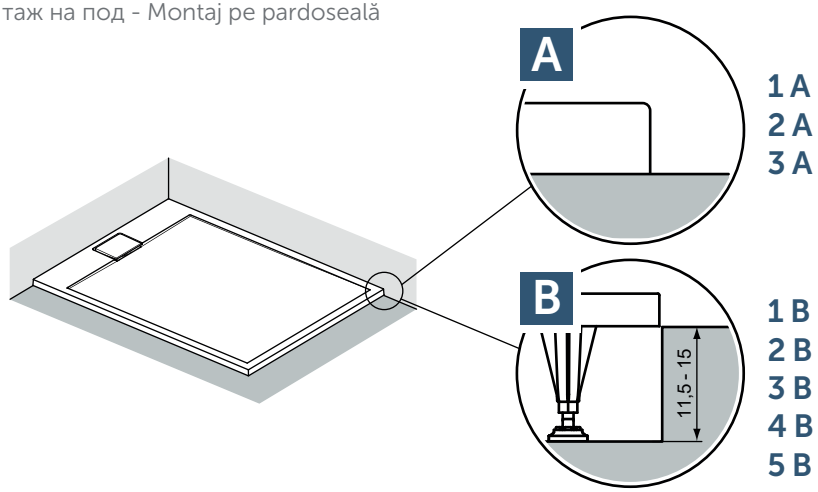


ATTREZZATURA NECESSARIA PER IL MONTAGGIO - ASSEMBLY EQUIPMENT - ÉQUIPEMENT NÉCESSAIRE POUR LE MONTAGE - ERFORDERLICHE AUSRÜSTUNG FÜR DIE MONTAGE - EQUIPAMIENTO NECESARIO PARA EL MONTAJE BENODIGD GEREEDSCHAP VOOR DE MONTAGE - ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ - НЕОБХОДИМОЕ ДЛЯ МОНТАЖА ОБОРУДОВАНИЕ - VYBAVENÍ NEZBYTNÉ PRO MONTÁŽ - VYBAVENIE POTREBNÉ PRE MONTÁŽ - ORODJE, POTREBNO ZA MONTAŽO - OPREMA POTREBNA ZA MONTAŽU - ОБОРУДВАНЕ НЕОБХОДИМО ЗА МОНТАЖ - ECHIPAMENT DE MONTAJ

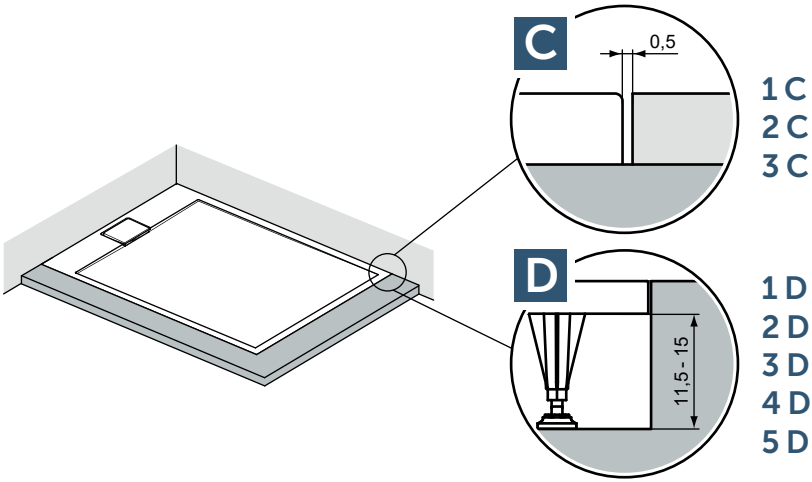


SCHIUMA POLIURETANICA BASSA ESPANSIONE PER COPPI E TEGOLE.
POLYURETHANE LOW EXPANDING FOAM FOR ROOF AND TILES.
MOUSSE DE POLYURÉTHANE À FAIBLE EXPANSION POUR LES TUILES ET LES PANNES.
SCHWACH EXPANDIERENDER POLYURETHAN-MONTAGESCHAUM.
ESPUMA DE POLIURETANO DE BAJA EXPANSIÓN PARA CUBIERTAS Y AZULEJOS.
POLYURETHAAN SCHUIM MET EEN LAGE BEPERKTE UITZETTING VOOR DAK EN TEGELS.
ΑΦΡΟΣ ΠΟΛΥΟΥΡΕΘΑΝΗΣ ΧΑΜΗΛΗΣ ΔΙΟΓΚΩΣΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΡΟΦΗ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΚΙΔΙΑ
ПОЛИУРЕТАНОВАЯ ПЕНА С НИЗКИМ РАСШИРЕНИЕМ ДЛЯ КРОВЛИ И ЧЕРЕПИЦЫ
POLYURETANOVÁ NÍZKOEXPANZNÍ PĚNA PRO STŘECHY A TAŠKY.
POLYURETÁNOVÁ NÍZKOEXPANZNÁ PENA NA STRECHY A ŠKRIDLY.
POLIURETANSKA PENA Z NIZKO EKSPANZIJO ZA STREHE IN PLOŠČICE
POLIURETANSKA NISKO EKSPANDIRAJUCA PJENA ZA KROVOVE I PODNE OBLOGE
ПОЛИУРЕТАНОВА ПЯНА С НИСКА ПОСЛЕДВАЩА (ВТОРИЧНА) ЕКСПАНЗИЯ ЗА МОНТАЖ НА ПОКРИВИ И КЕРЕМИДИ
SPUMĂ POLIURETANICĂ CU EXPANSIUNE REDUSĂ PENTRU ACOPERIȘ ȘI ȚIGLE.

Montaggio a pavimento - Floor assembly - Montage au sol - Montage auf dem Boden - Montaje sobre suelo - Montage op de vloer - Επιδαπέδια τοποθέτηση - Напольный монтаж - Montáž na podlahu - Montáž na podlahe - Montaža na tla - Podna montaža Монтаж на под - Montaj pe pardoseală



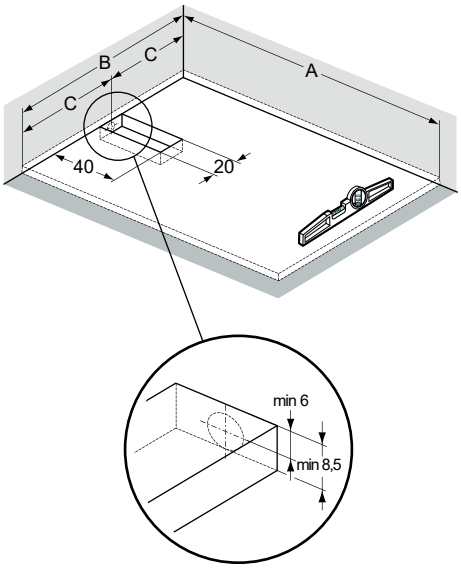
Montaggio ad incasso - Built-in assembly - Montage à encastrement - Einbau - Montaje empotrado - Inbouwmontage - Χωνευτή τοποθέτηση Встраиваемый монтаж - Montáž se zapuštěním do podlahy - Montáž so zabudovaním do podlahy - Montaža v nivo - Ugradbena montaža - Вграден монтаж - Montaj îngropat

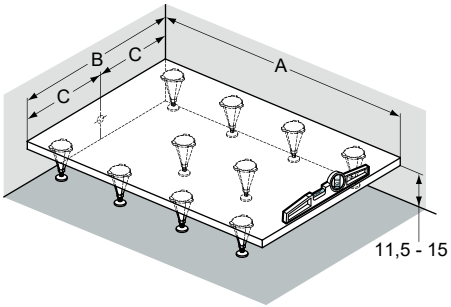


Tutte le dimensioni sono espresse in cm. Tolleranze dimensionali ± 5 mm; All measurements are in cm. Dimensional tolerances ± 5 mm.; Toutes les dimensions sont exprimées en cm. Tolérances dimensionnelles ± 5 mm.; Alle Abmessungen sind in cm angegeben. Maßtoleranzen ± 5 mm.; Todas las medidas se expresan en cm. Tolerancia dimensional ± 5 mm.; Alle afmetingen zijn in cm aangegeven. Dimensionale tolerantie ± 5 mm.; **Όλες οι διαστάσεις εκφράζονται σε εκατοστά (cm). Επιτρεπόμενες ανοχές: ± 5mm;** Toate dimensiunile sunt în cm. Toleranțe dimensionale ± 5 mm.; Все размеры выражены в см. Допуски на размер ± 5 мм.; Veškeré míry jsou vyjádřené v cm. Tolerance rozměrů ± 5 mm.; Všetky miery sú vyjadrené v cm. Tolerancie rozmerov ± 5 mm.; Wszystkie wymiary wyrażone są w cm. Tolerancje wymiarowe ± 5 mm.; Vse mere so izražene v cm. Odstopanja od mer ± 5 mm.; Sve su dimenzije izražene u cm. Moguće odstupanje ± 5 mm.; Всички размери са изразени в cm. Отклонения в размерите ± 5 мм.

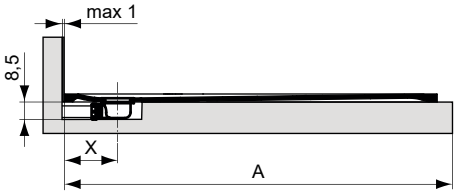
A Montaggio a pavimento - Floor assembly Montage au sol - Montage auf dem Boden Montaje en apoyo - Montaje sobre suelo Montage op de vloer - Επιδαπέδια τοποθέτηση - Напольный монтаж - Montáž na podlahu - Montáž na podlahe - Montaža na tla - Podna montaža - Монтаж на под - Montaj pe pardoseală

B Montaggio a pavimento con piedini - Floor assembly with feet - Montage au sol avec pieds Montage auf dem Boden mit Füßen - Montaje sobre suelo con patas - Montage op de vloer met pootjes - Επιδαπέδια τοποθέτηση με ποδαράκια - Напольный монтаж на ножках - Montáž na podlahu s nožkami - Montáž na podlahe - Montaža na tla z nogami Podna montaža s nožicama - Монтаж на под с крака Montaj pe pardoseală cu picioare

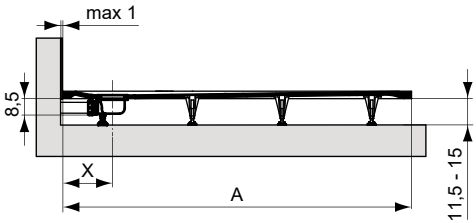




Scarico consigliato - Recommended drain - Évacuation conseillée - Empfohlener Abfluss - Desagüe recomendado - Aanbevolen afvoer - Συνιστώμενη αποχέτευση Рекомендуемый слив - Doporučený odtok - Odporúčaný odtok - Priporočen odtok - Preporučeni odvod - Препоръчителен дренаж - Scurgere recomandată

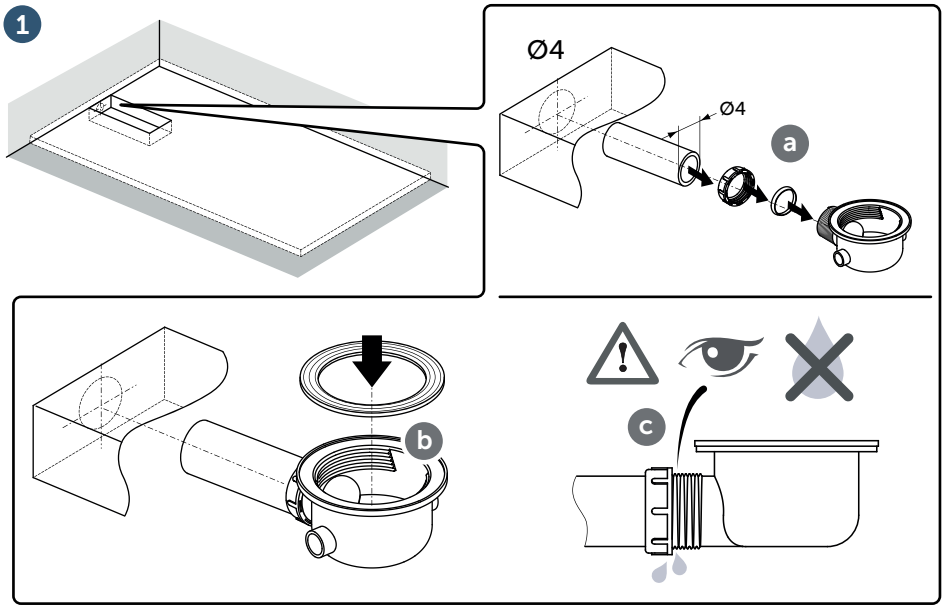


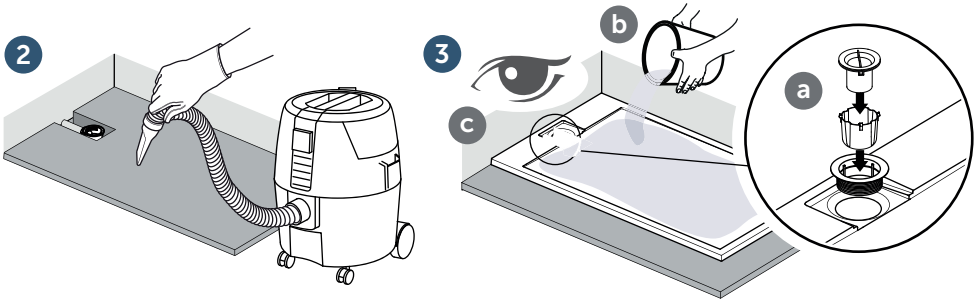
Scarico consigliato - Recommended drain - Évacuation conseillée - Empfohlener Abfluss - Desagüe recomendado Aanbevolen afvoer - Συνιστώμενη αποχέτευση Рекомендуемый слив - Doporučený odtok - Odporúčaný odtok - Priporočen odtok - Preporučeni odvod - Препоръчителен дренаж - Scurgere recomandată

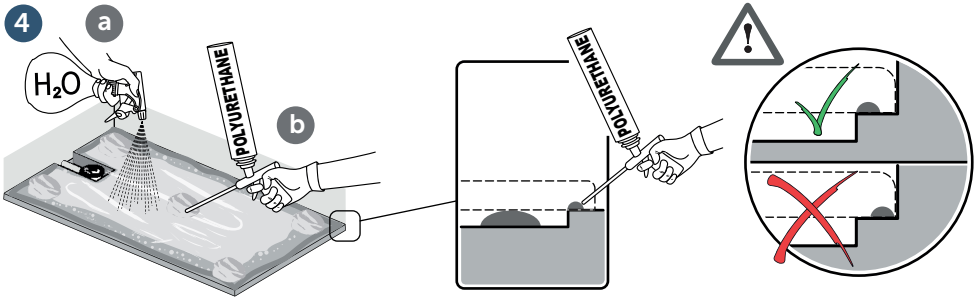


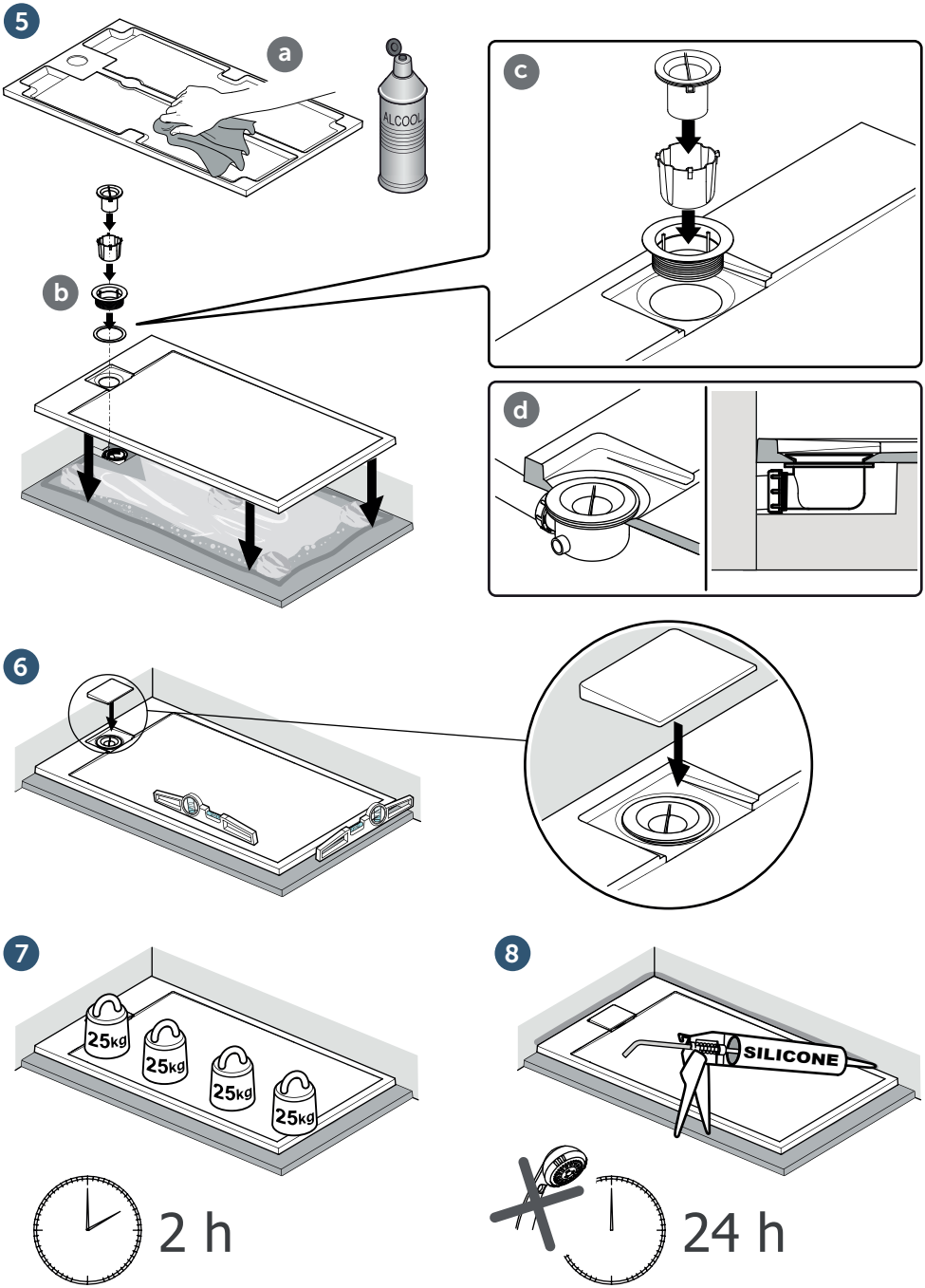
A

Montaggio a pavimento - Floor assembly - Montage au sol - Montage AUF DEM BODEN - Montaje SOBRE SUELO - Montage OP DE VLOER - ΕΠΙΔΑΠΕΔΙΑ τοποθέτηση - Напольный монтаж - Montáž na podlahu - Montáž na podlahe - Montaža NA TLA - Podna montaža - Монтаж на под - Montaj pe pardoseală



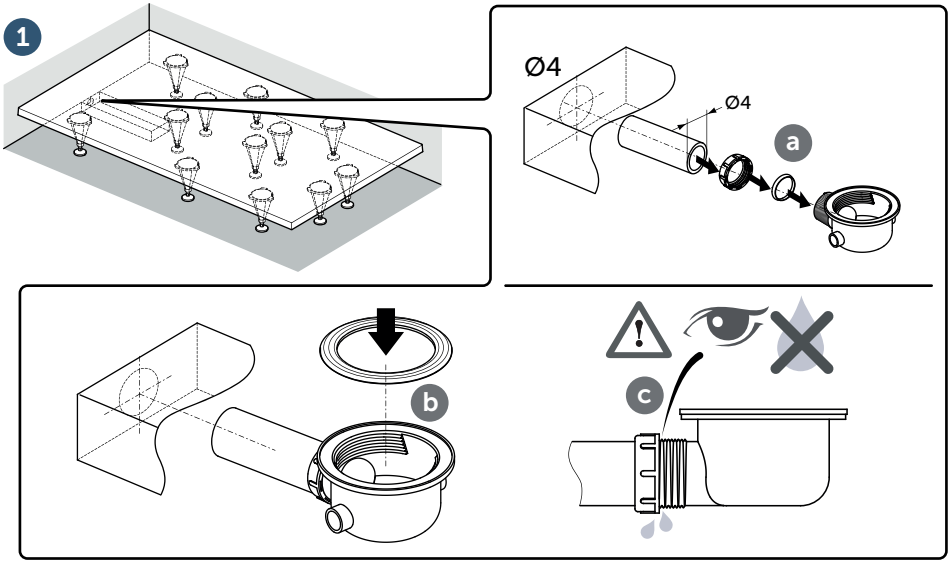


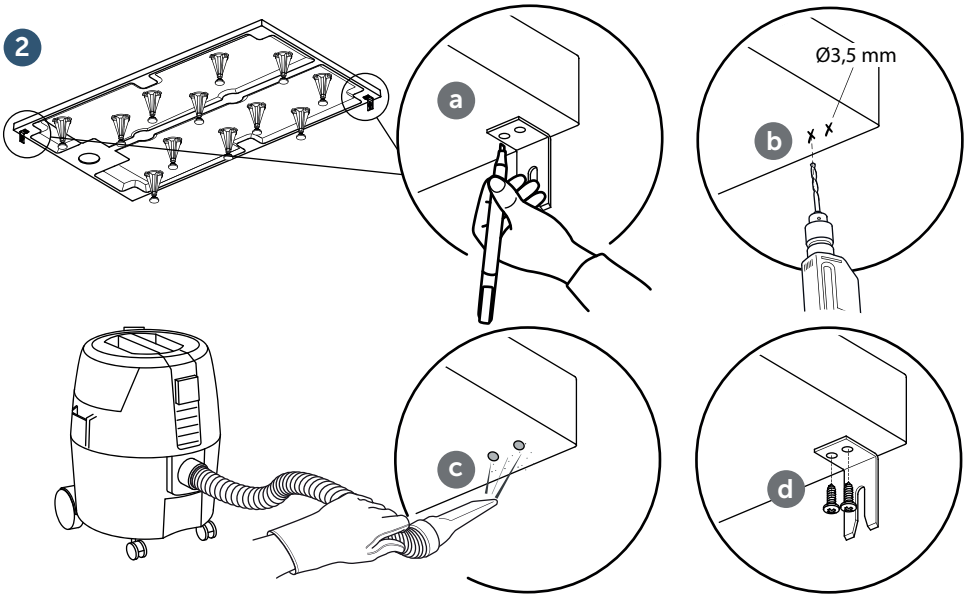


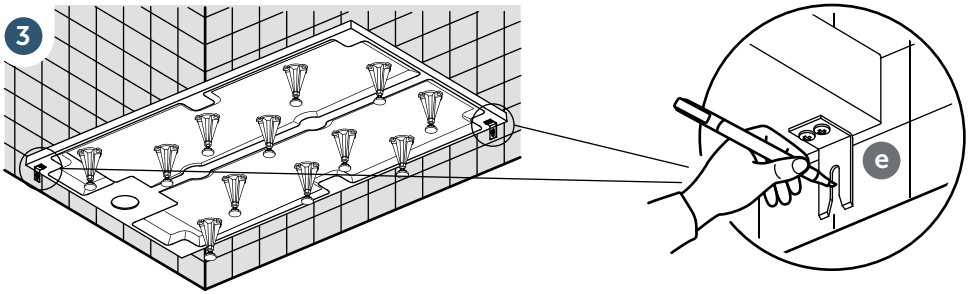

5
a
ALCOOL
b
c
d
6
7
25kg
25kg
25kg
25kg
2 h
8
SILICONE
24 h

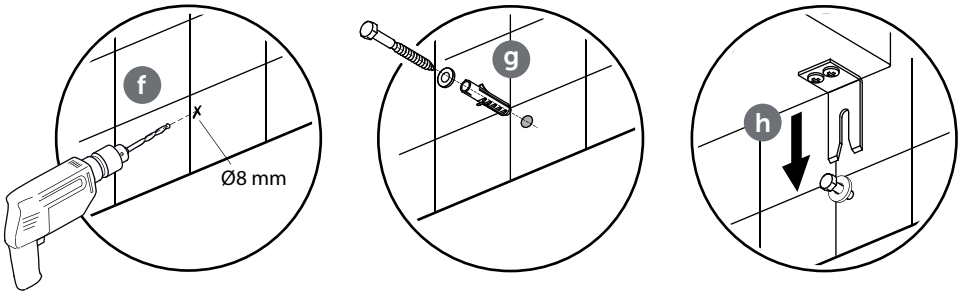
B

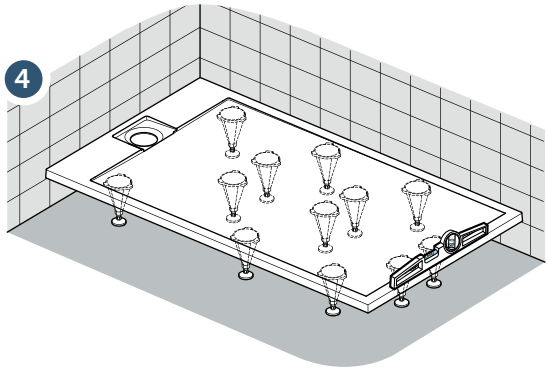
Montaggio a pavimento con piedini - Floor assembly with feet - Montage au sol avec pieds - Montage mit füssen - Montaje con patas - Montage met pootjes - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕ ΠΟΔΑΡΑΚΙΑ - Монтаж на ножках - Montáž s nožkami - Montáž s nožičkami - Montaža z nogami - Montaža s nožicama - Монтаж на под с крака Montaj pe pardoseală cu picioare

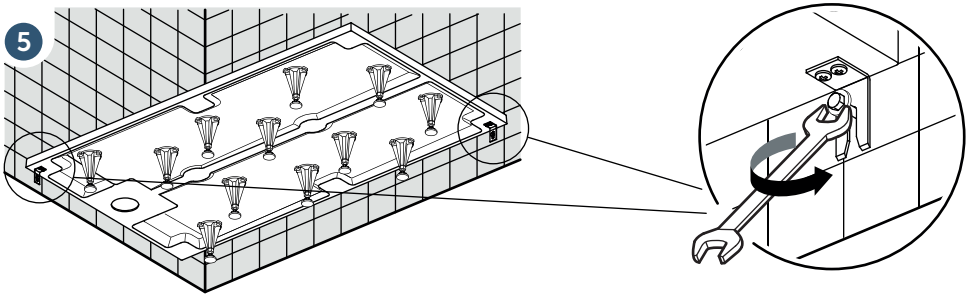


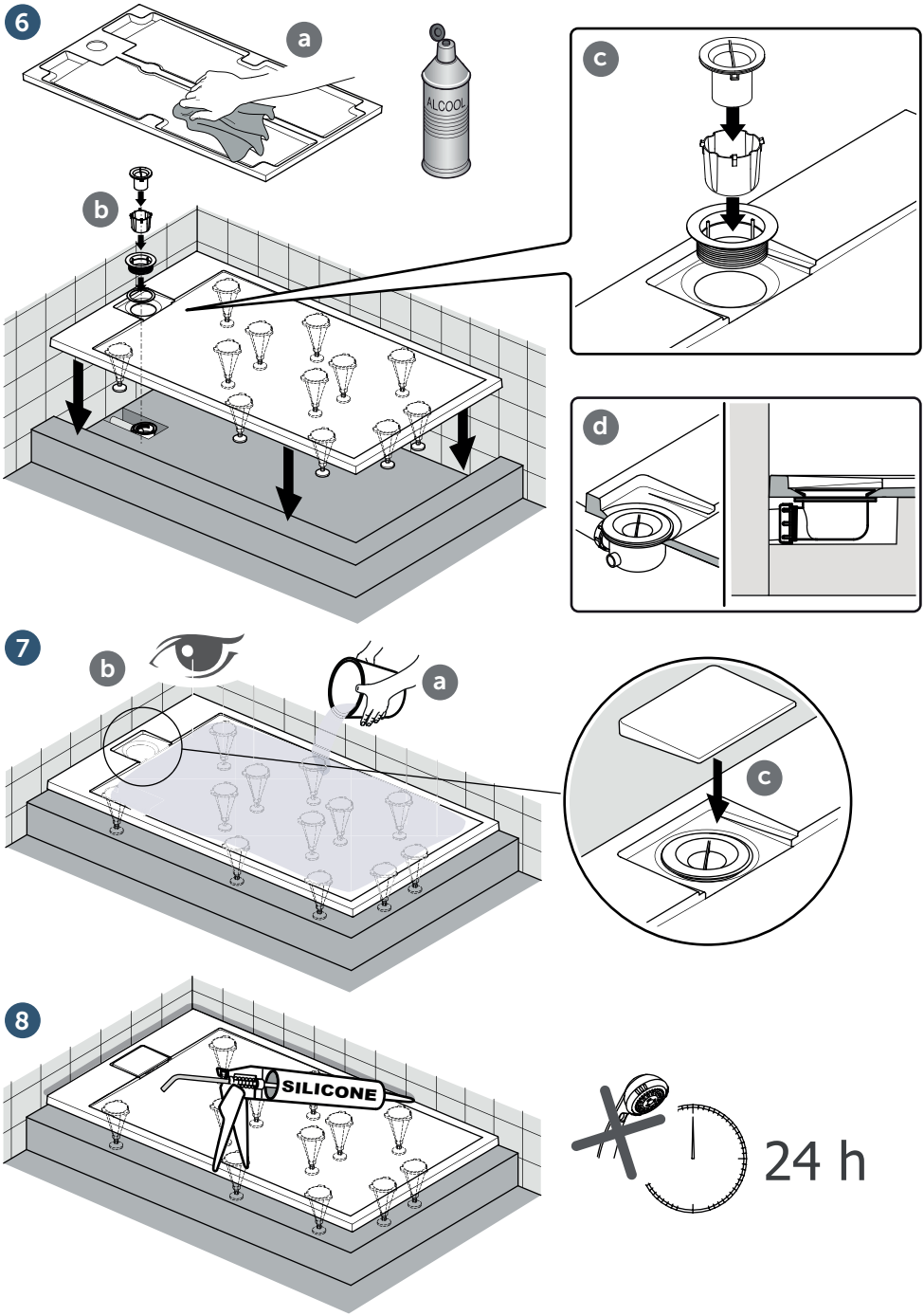



3
e


f
Ø8 mm
g
h

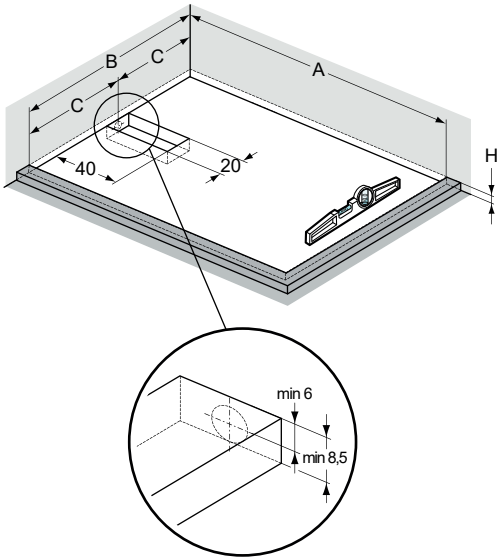

4

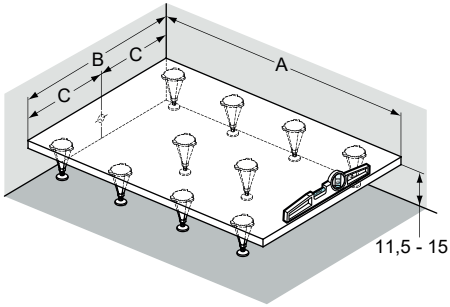

5


6
a
ALCOOL
b
c
d
7
b
a
c
8
SILICONE
24 h

C Montaggio a incasso - Built-in assembly Montage à encastrement - Einbau - Montaje empotrado - Inbouwmontage - Χωνευτή τοποθέτηση - Встраиваемый монтаж - Montáž se zapuštěním do podlahy - Montáž so zabudovaním do podlahy - Montaža v nivo - Ugradbena montaža - Вграден монтаж - Montaj îngropat

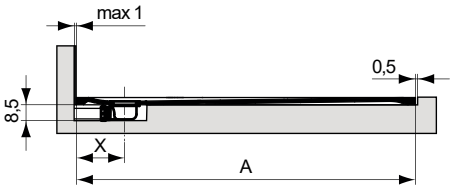
D Montaggio a incasso con piedini - Built-in assembly with feet - Montage et encastrement avec pieds - Montage und Einbau mit Füßen -Montaje empotrado con patas - Inbouwmontage met pootjes - Χωνευτή τοποθέτηση με ποδαράκια - Встраиваемый монтаж на ножках - Montáž se zapuštěním do podlahy s nožkami - Montáž so zabudovaním do podlahy s nožičkami - Montaža v nivo z nogami Ugradbena montaža s nožicama - Вграден монтаж с крака - Montaj îngropat cu picioare

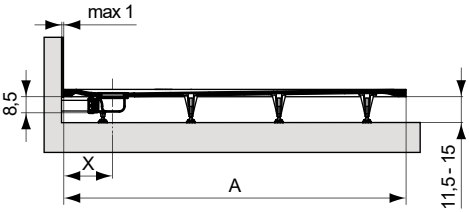




Scarico consigliato - Recommended drain - Évacuation conseillée - Empfohlener Abfluss - Desagüe recomendado Aanbevolen afvoer - Συνιστώμενη αποχέτευση Рекомендуемый слив - Doporučený odtok - Odporúčaný odtok - Priporočen odtok - Preporučeni odvod - Препоръчителен дренаж - Scurgere recomandată

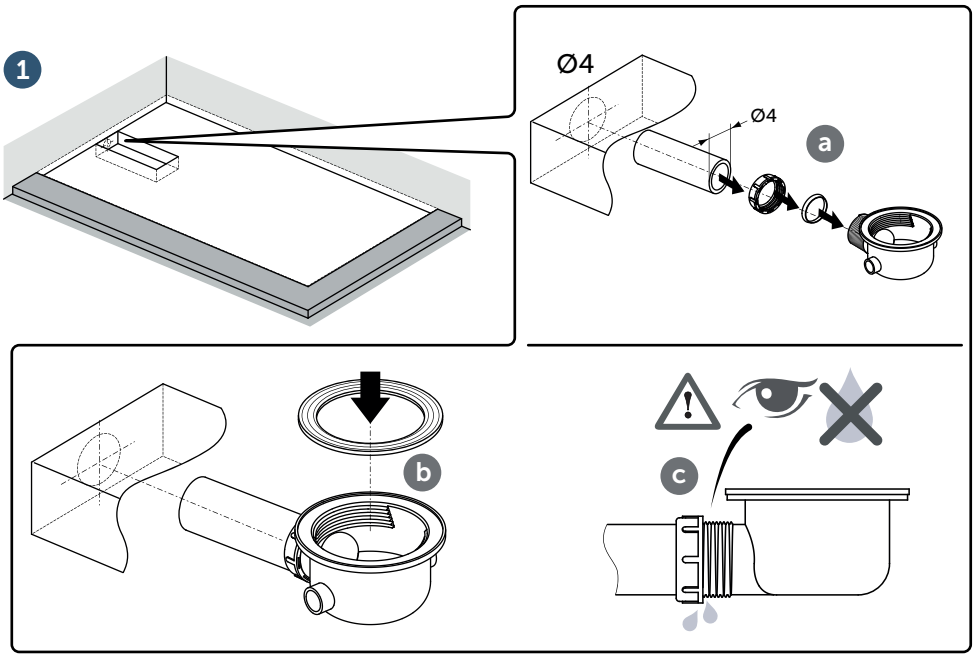
Scarico consigliato - Recommended drain - Évacuation conseillée - Empfohlener Abfluss - Desagüe recomendado Aanbevolen afvoer - Συνιστώμενη αποχέτευση Рекомендуемый слив - Doporučený odtok - Odporúčaný odtok - Priporočen odtok - Preporučeni odvod - Препоръчителен дренаж - Scurgere recomandată

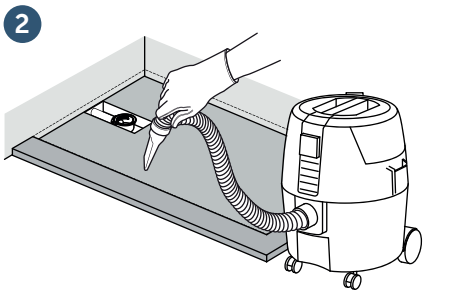


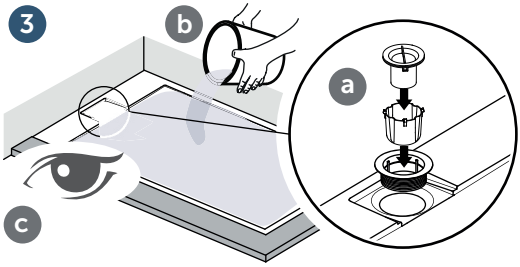


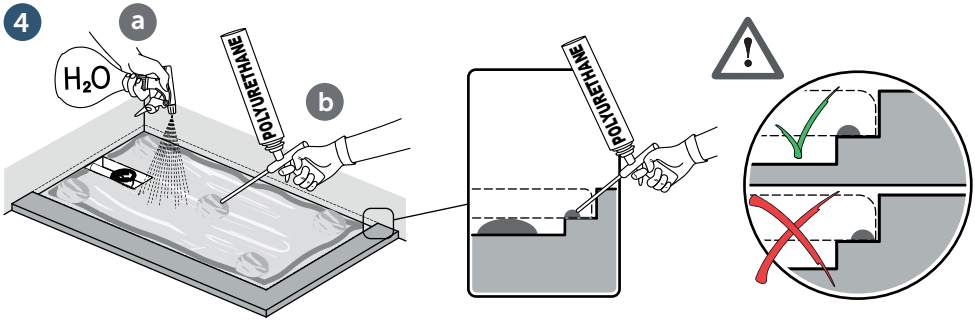
C

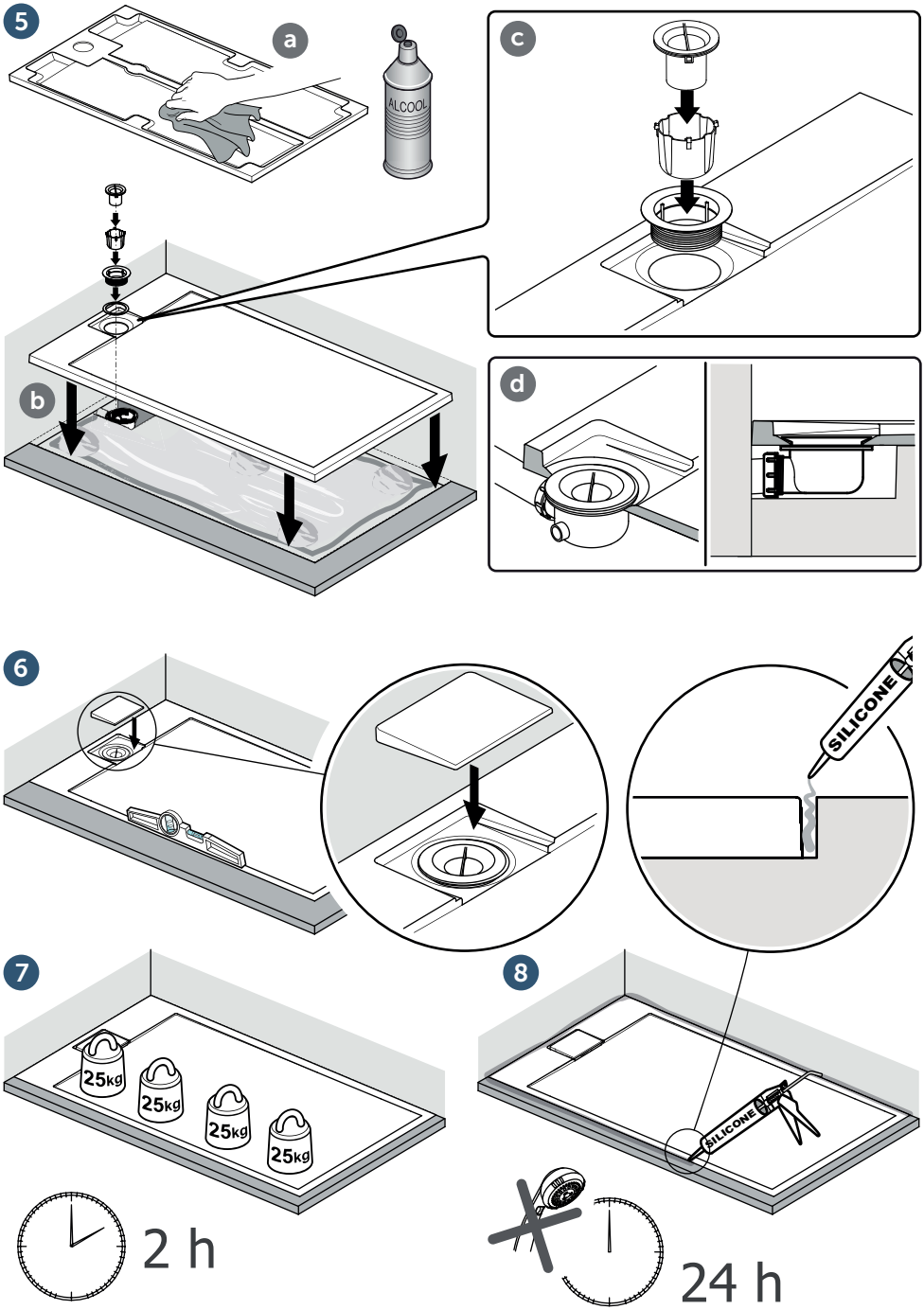
Montaggio a incasso - Built-in assembly - Montage à encastrement - Einbau - Montaje empotrado - Inbouwmontage - Χωνευτή τοποθέτηση - Встраиваемый монтаж - Montáž se zapuštěním do podlahy - Montáž so zabudovaním do podlahy - Montaža v nivo - Ugradbena montaža - Вграден монтаж - Montaj îngropat





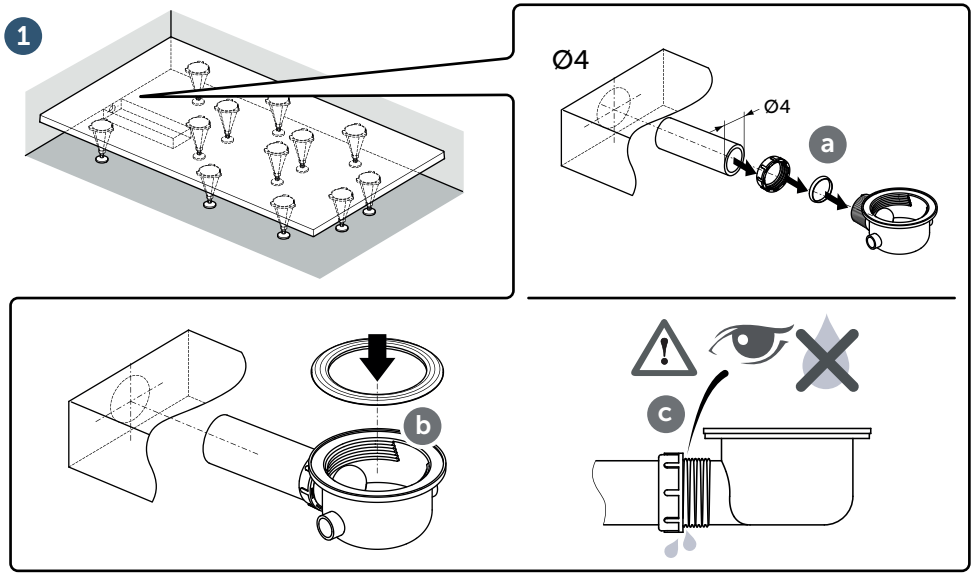


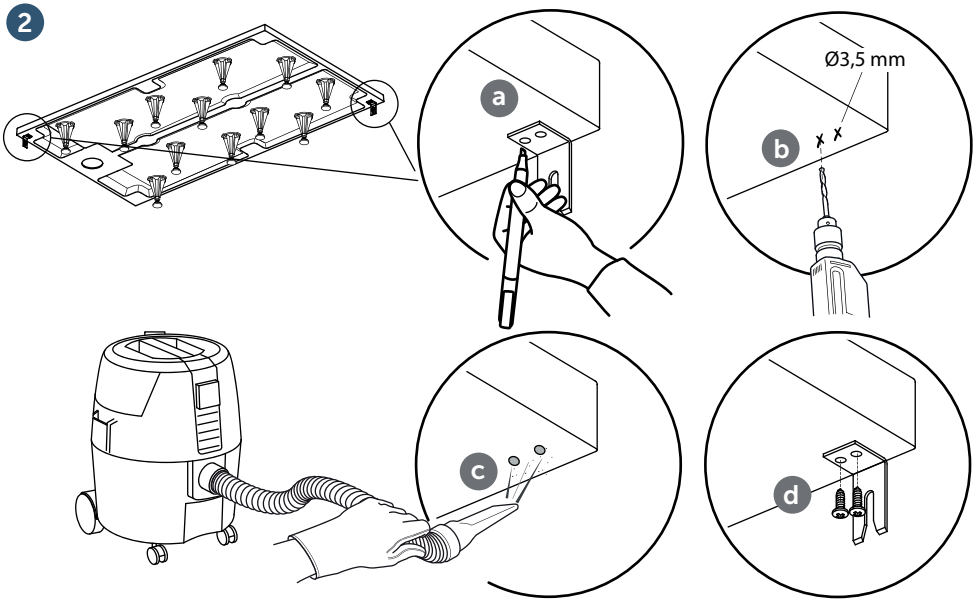


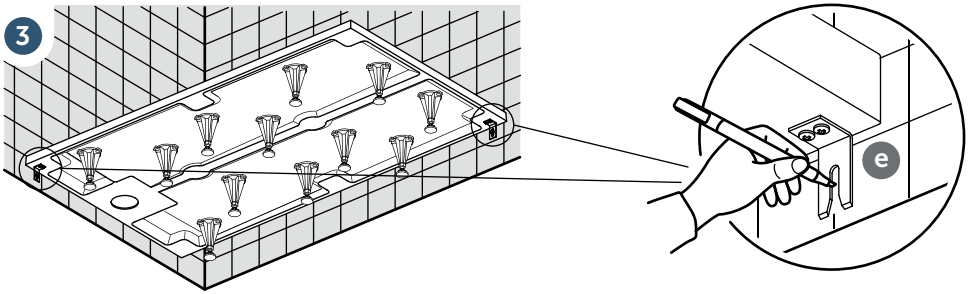

5
a
ALCOOL
b
c
d
6
SILICONE
7
25kg
25kg
25kg
25kg
2 h
8
SILICONE
24 h

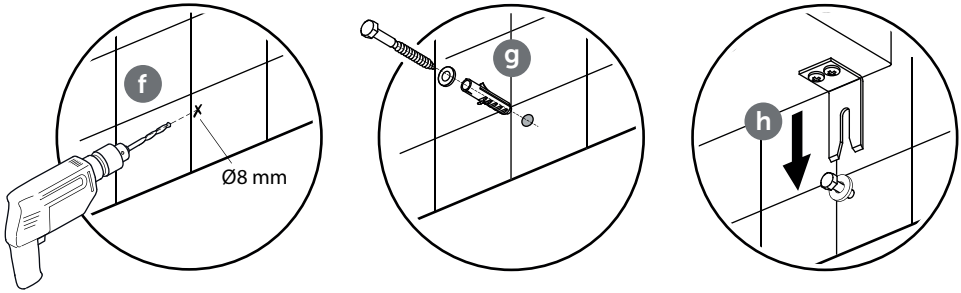
D

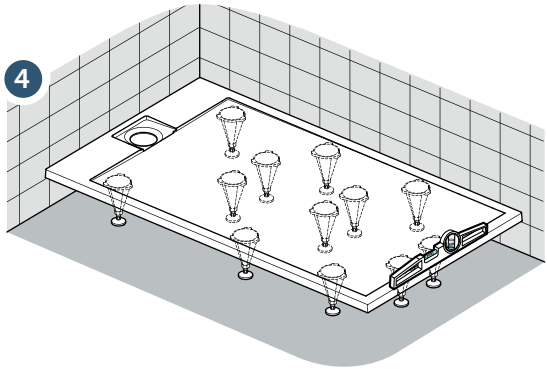
Montaggio con piedini - Assembly with feet - Montage avec pieds - Montage mit füssen - Montaje con patas
Montage met pootjes - ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΕ ΠΟΔΑΡΑΚΙΑ - Монтаж на ножках - Montáž s nožkami - Montáž s nožičkami - Montaža z nogami - Montaža s nožicama - Монтаж с крака - Montaj cu picioare

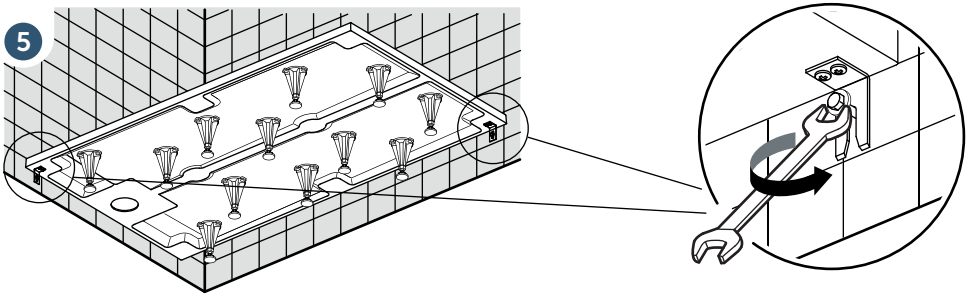


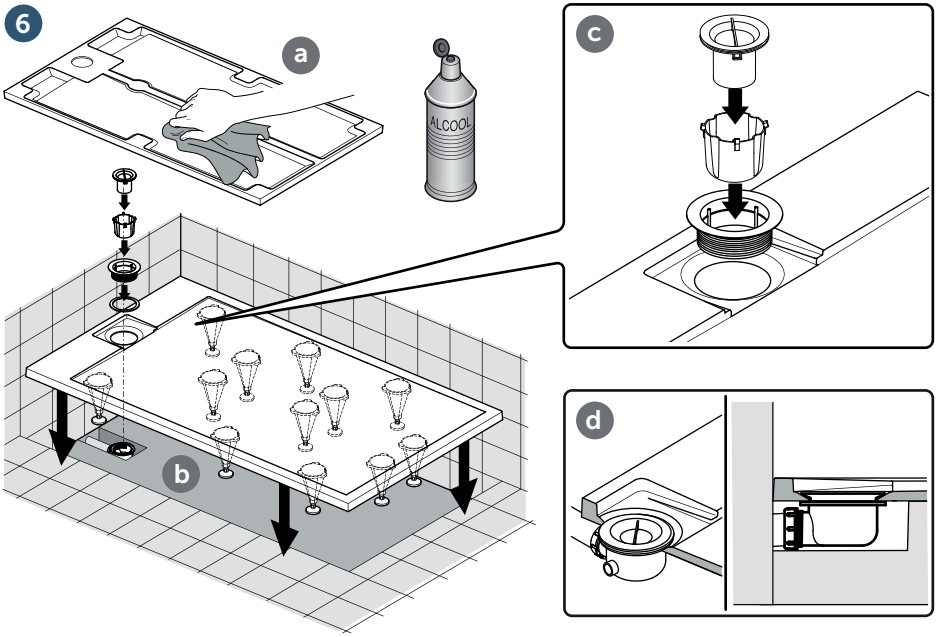


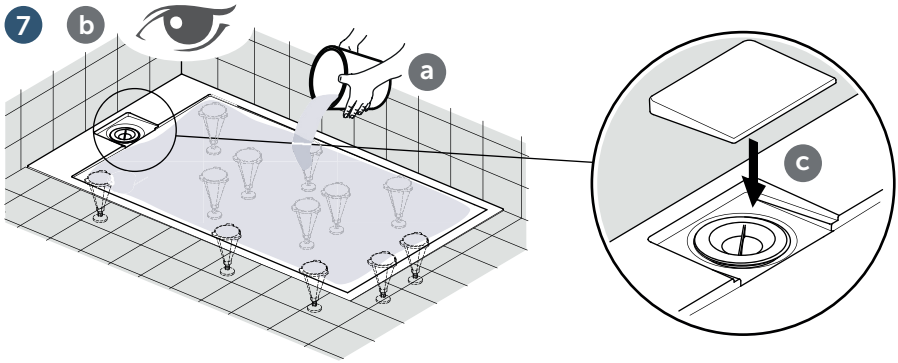

3
e

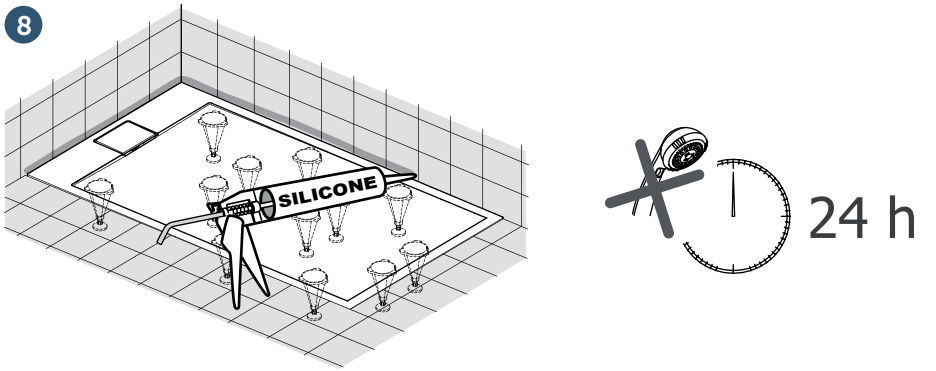

f
X
Ø8 mm
g
h


4


5


6
a
ALCOOL
b
c
d


7
b
a
c


8
SILICONE
24 h

Ideal Standard

Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2
B1935 – Zaventem
Belgium
www.idealstandard.com

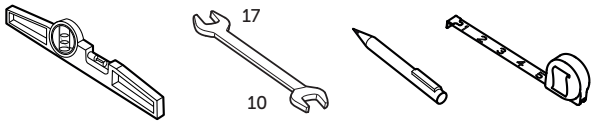
BE	+32 (02) 325 66 33	HU	+36 30 6991 594
BG	+359 675 30362	IT	800 652 290
DE	+49 (0)228 521 580	ME	+971 4 804 2400
EG	+202 26969700	NL	+31 (077) 355 08 08
FR	+33 (0)1 49 38 28 00	PL	+48 71 7868 301/302
GB	01482 496 318	RO	+40 21 3223 201/202
GR	+30 210 67 90 810	SI	00386 59 919040
HR	+38591 22 99 304	TR	+90 216 314 87 87
AL/XK/BA	+359 887 709 696	UA	+359 675 30 468
CZ/SK	+420 417 592 179	LV/LT/EE	+371 673 57 792
DK/NO/SE	+45 75 84 10 10	RS/MK/ME	+381 11 713 80 58
ES/PT	+34 93 561 80 00	RU/MD	+7 495 669 23 11

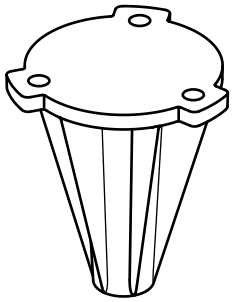
ULTRA FLAT S ILIFE

Leg set kit

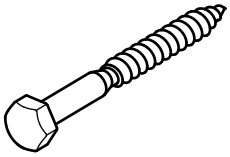


Manuale d'installazione, uso e manutenzione - Use, installation and maintenance manual - Notice d'installation, utilisation et entretien - Installations-, gebrauchs- und wartungsanleitung - Manual de instalación, uso y mantenimiento - Handleiding voor de installatie, het gebruik en het onderhoud - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ και ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ - Руководство по установке, эксплуатации и обслуживанию - Návod k instalaci, použití a údržbě - Instrukcja montażu - Návod na inštaláciu, použitie a údržbu - Priročnik za vgradnjo, Uporabo in vzdrževanje - Priručnik za instaliranje, uporabu i održavanje - Ръководство за употреба, монтаж и поддръжка Manual de utilizare, instalare și întreținere

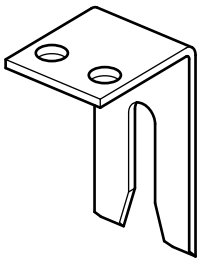




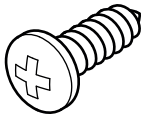
x 6



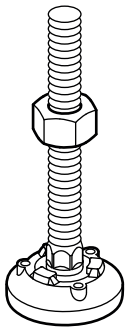
x 2



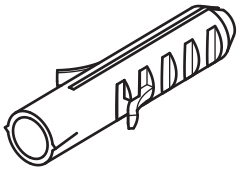
x 2



x 4



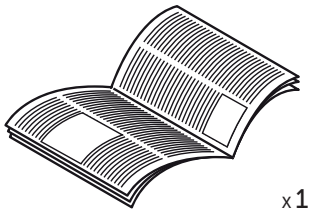
x 6



x 2



x 2



x 1

I NOTE SU QUESTO MANUALE

La copia, la riproduzione parziale o totale dei contenuti di questo manuale, la memorizzazione in sistemi d'archivio, la trasmissione in qualsiasi forma o mezzo, noto e futuro senza il permesso del costruttore è proibita. I contenuti di questo manuale sono soggetti a cambiamenti senza preavviso. Ogni sforzo è stato fatto nella preparazione di questo manuale per assicurare l'accuratezza dei suoi contenuti, tuttavia se ci sono domande o errori si prega di contattare il costruttore. Il Costruttore non si assume nessuna responsabilità per le conseguenze derivate dall'utilizzo del prodotto. I disegni e gli schemi all'interno del manuale sono da ritenersi indicativi ed esclusivamente a titolo d'informazione.

GB NOTES REGARDING THIS MANUAL

This manual must not be copied or reproduced in part or in full; saved in any archive systems; or sent in any form or via any known or future means without the manufacturer's permission. The content of this manual is subject to change without any prior warning. Every effort has been made in preparing this manual to ensure that the content is accurate; however, if you have any questions or find any mistakes, please contact the manufacturer. The manufacturer shall not be held liable for consequences arising from use of the product. The drawings and diagrams in the manual are to be considered approximate and are provided solely for information purposes.

F REMARQUES CONCERNANT CETTE NOTICE

La copie, la reproduction partielle ou totale des contenus de cette notice, la mémorisation dans des systèmes d'archive, la transmission sous toute forme ou moyen, connu et futur, sans la permission du constructeur est interdite. Les contenus de cette notice sont sujets à des modifications sans préavis.
Chaque effort a été fait lors de la préparation de cette notice pour assurer la précision de ses contenus et en cas de questions ou d'erreurs, contacter le constructeur. Le Constructeur décline toute responsabilité en cas de conséquences dérivant de l'utilisation du produit. Les dessins et les schémas présents à l'intérieur de la notice doivent être considérés comme indicatifs et exclusivement à titre d'information.

D HINWEISE ZU DIESER ANLEITUNG

Das Kopieren, die teilweise oder vollständige Vervielfältigung der Inhalte dieser Anleitung, das Abspeichern in Archivierungssystemen sowie die Weitergabe in jeglicher bekannten und künftigen Form und mit jeglichen Mitteln sind ohne die Zustimmung des Herstellers verboten. Die Inhalte dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung Änderungen unterliegen.Bei der Erstellung dieser Anleitung sind jegliche Anstrengungen unternommen worden, um die Richtigkeit ihrer Inhalte zu gewährleisten. Sollten Sie trotzdem Fragen haben oder Fehler feststellen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Konsequenzen, die sich aus der Verwendung des Produktes ergeben. Die in der Anleitung enthaltenen Zeichnungen und Pläne dienen lediglich der Information und Anschauung und sind unverbindlich.

E OBSERVACIONES SOBRE ESTE MANUAL

Se prohíbe copiar, reproducir total o parcialmente el contenido de este manual, memorizarlo en sistemas de almacenamiento y transmitirlo bajo cualquier forma y por cualquier medio existente o futuro sin la autorización del fabricante. El contenido de este manual es susceptible de modificaciones sin previo aviso. No se han escatimado esfuerzos en la preparación de este manual, con el fin de garantizar la exactitud de su contenido, pero si le surgen dudas o detecta algún error, le rogamos se ponga en contacto con el fabricante. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas del uso del producto. Los dibujos y esquemas incluidos en el manual deben considerarse orientativos y únicamente a título informativo.

NL OPMERKINGEN MET BETREKKING TOT DEZE HANDLEIDING

Het kopiëren, gedeeltelijk of geheel reproduceren van de inhoud van deze handleiding, het opslaan in opslagsystemen, het overdragen in om het even welke vorm of met om het even welk middel, bekend en toekomstig, zonder de toestemming van de fabrikant, is verboden. De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving gewijzigd worden.Elke mogelijke inspanning werd geleverd om ervoor te zorgen dat de inhoud van deze handleiding zo nauwkeurig mogelijk is. Als u vragen heeft of fouten opmerkt, gelieve contact op te nemen met de fabrikant. De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgen die veroorzaakt worden door het gebruik van het product. De tekeningen en de schema's in deze handleiding zijn indicatief en worden louter ter informatie verstrekt.

BG БЕЛЕЖКИ КЪМ ТОВА РЪКОВОДСТВО

Копирането, частичното или пълното възпроизвеждане на съдържанието на това ръководство е забранено, както и неговото съхранение в архивни системи, предаване под каквато и да е форма или по какъвто и да било начин без разрешението на производителя.Съдържанието на това ръководство подлежи на промяна без предизвестие. При изготвянето на това ръководство са положени всички усилия за гарантиране на точността на съдържанието му, но в случай на въпроси или забелязани грешки, моля свържете се с производителя. Производителят не носи отговорност за последствията от използване на продукта. Разглежданите чертежи и диаграми в ръководството са индикативни, с информационни цели.

GR ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Απαγορεύεται η μερική ή ολική αντιγραφή ή αναπαραγωγή των περιεχομένων του παρόντος εγχειριδίου, η αποθήκευση σε συστήματα αρχειοθέτησης, η διάδοση με οποιαδήποτε μορφή ή μέσο, γνωστό και μελλοντικό χωρίς την έγκριση του κατασκευαστή. Τα περιεχόμενα του εγχειριδίου αυτού υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Κατά την προετοιμασία του παρόντος εγχειριδίου έγινε κάθε προσπάθεια ώστε να εξασφαλιστεί η ακρίβεια των περιεχομένων του, εάν ωστόσο υπάρχουν απορίες ή λάθη παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον κατασκευαστή. Ο Κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει ουδεμία ευθύνη για τις συνέπειες που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος. Τα σχέδια και τα διαγράμματα στο εσωτερικό του εγχειριδίου πρέπει να θεωρηθούν ενδεικτικά και με αποκλειστικό σκοπό την ενημέρωση.

RU Примечания в отношении данного руководства

Запрещается копирование, частичное или полное воспроизведение содержания данного руководства, его сохранение в архивных системах, передача в любой форме или любым средствами, без разрешения изготовителя. Содержание данного руководства подлежит изменениям безпредварительного предупреждения. При подготовке данного руководства были приложены все усилия для гарантии точности его содержания, тем не менее, в случае возникновения вопросов или выявления ошибок, следует обращаться к Изготовителю. Изготовитель не несёт ответственность за последствия, связанные с использованием изделия. Чертежи и схемы в пределах руководства считаются. ориентировочными, служат исключительно в информационных целях.

CZ POZNÁMKY K TOMUTO NÁVODU

Bez povolení výrobce je zakázáno kopírovat, částečně i zcela reprodukovat obsah tohoto návodu, ukládat ho do archivačních systémů a šířit ho jakýmkoliv způsobem nebo známým či budoucím prostředkem. Obsah tohoto návodu podléhá změnám bez předešlého upozornění. Během přípravy tohoto návodu jsme se snažili zcela zajistit přesnost jeho obsahu. Máte-li i přesto otázky anebo zjistíte-li chyby, kontaktujte prosím výrobce. Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za následky vyplývající z použití výrobku. Výkresy a schémata uvnitř návodu mají indikativní a zcela informační charakter.

SK POZNÁMKY K TOMUTO NÁVODU

Bez povolenia výrobcu je zakázané kopírovať, čiastočne aj úplne reprodukovať obsah tohto návodu, ukladať ho do archivačných systémov a šíriť ho akýmkoľvek spôsobom či známym alebo budúcim prostriedkom. Obsah tohto návodu podlieha zmenám bez predchádzajúceho upozornenia. Počas prípravy návodu sme venovali značné úsilie zaisteniu presnosti jeho obsahu. Ak máte ďalšie otázky alebo v ňom nájdete chyby, kontaktujte prosím výrobcu. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za následky vyplývajúce z použitia výrobku. Výkresy a schémy, ktoré sú súčasťou návodu, majú len indikatívny a informačný charakter.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE INSTRUKCJI

Niniejsza instrukcja nie może być kopiowana w cześci lub całości, zapisywane i przechowywana w jakiejkolwiek formie bez zgody producenta. Treść instrukcji może ulec zmianie bez wcześniejszej zapowiedzi. W tworzeniu instrukcji dołożono wszelkich starań aby treść była poprawna, jeśli znalezione zostaną błędy skontaktuj się z producentem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje wynikające z korzystania z produktu w sposób do którego nie jest przenzaczony. Rysynki techniczne i diargamy użyte w instrukcji mają charakter przykładowy i nie przedstawiają dokładnego wyglądu produktu.

SL OPOMBE O PRIROČNIKU

Kopiranje, delna ali popolna reprodukcija vsebin v tem priročniku, shranjevanje v sisteme arhiviranja, prenos v kakršnikoli obliki ali mediju, obstoječem ali bodočem, je brez dovoljenja proizvajalca prepovedano.
Vsebina tega priročnika se lahko spremeni brez predhodnega obvestila.
Pri pripravi priročnika smo se potrudili, da zagotovimo točnost njegove vsebine; v primeru morebitnih vprašanj ali napak vas prosimo, da se za pojasnila obrnete na proizvajalca. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za posledice uporabe izdelka. Ilustracije in načrti v priročniku so okvirni in izključno informativne narave.

HR NAPOMENE O OVOM PRIRUČNIKU

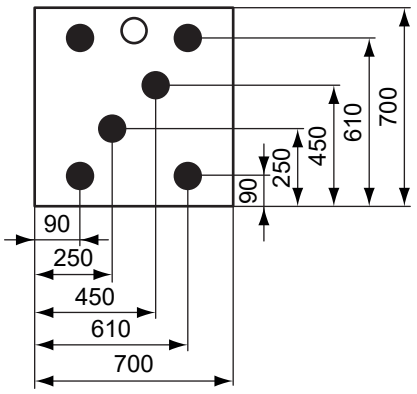
Zabranjeno je umnožavanje, djelomično ili potpuno reproduciranje sadržaja ovog priručnika, pohrana u sustavima za pohranu, prijenos u bilo kojem obliku i bilo kojim sredstvom, trenutačno poznatim ili budućim, bez dopuštenja proizvođača. Sadržaj ovog priručnika može biti promijenjen bez prethodne najave. Tijekom izrade ovog priručnika uložen je veliki trud kako bi se osigurala točnost sadržaja, no budete li imali pitanja ili pronađete greške, obratite se proizvođaču. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice uporabe proizvoda. Nacrti i sheme prikazani u priručniku trebaju se tumačiti kao primjeri i njihova je svrha isključivo informativna.

RO MENȚIUNI PRIVIND ACEST MANUAL

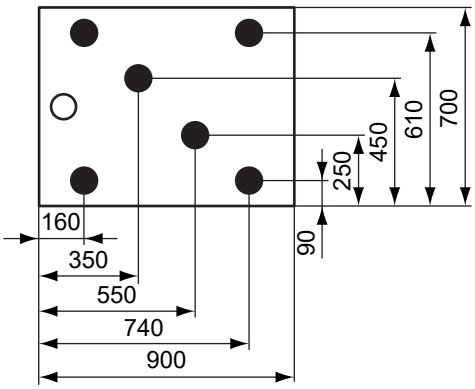
Acest manual nu trebuie copiat sau reprodus parțial sau integral; salvat în orice sisteme de arhivare; sau trimis sub orice formă sau prin orice mijloace cunoscute sau viitoare fără permisiunea producatorului. Conținutul acestui manual poate fi modificat fără niciun avertisment prealabil. S-au depus toate eforturile în pregătirea acestui manual pentru a se asigura că întregul conținut este corect; totuși, dacă aveți întrebări sau găsiți greșeli, vă rugăm contactati producatorul. Producătorul nu este responsabil pentru consecințe care rezultă din utilizarea produsului. Desenele și diagramele din manual trebuie să fie considerate aproximative și sunt furnizate exclusiv în scop informativ.

Posizione dei piedini - Position of the feet - Position des pieds - Position der füsse - Posición de las patas - Positie van de poten ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ - Положение ножек - Pozice nožek - Poloha nožičiek - Položaj nog - Položaj nožica - Miejsca montażu podpór Позициониране на краката - Poziția picioarelor

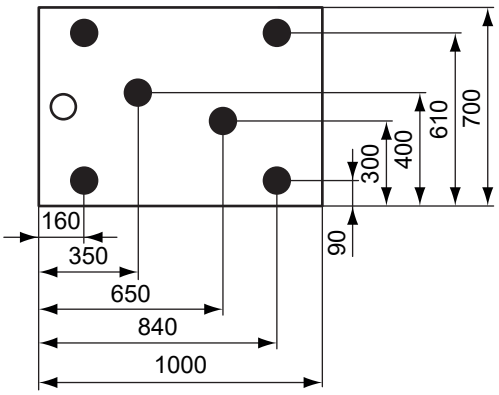
700x700



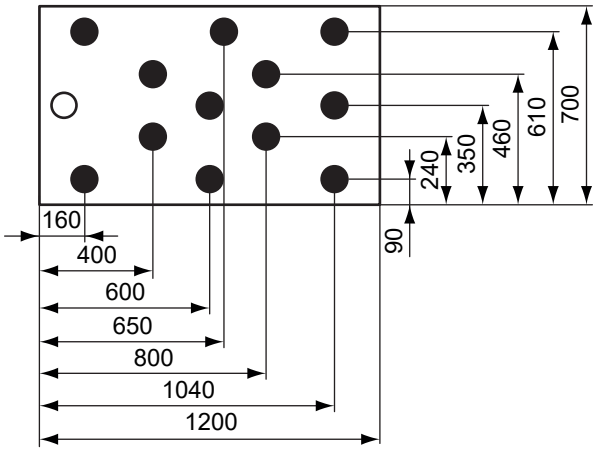
900x700



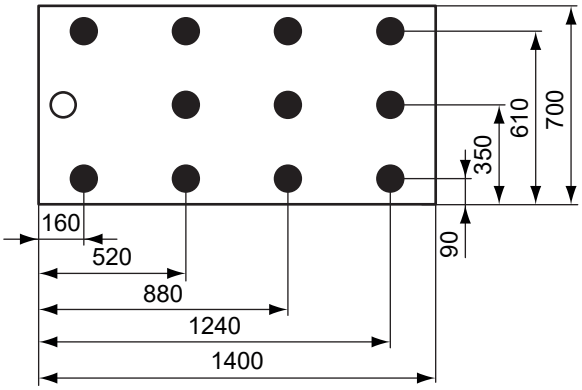
1000x700



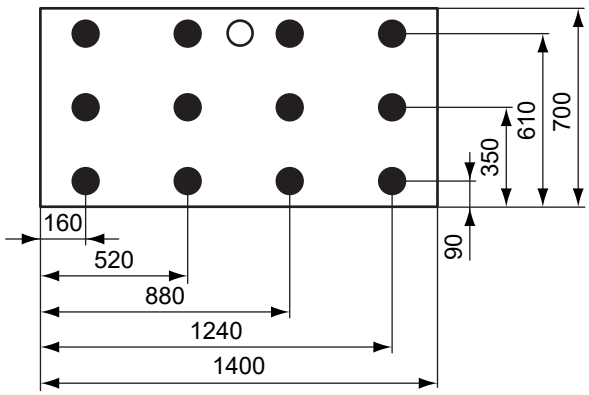
1200x700



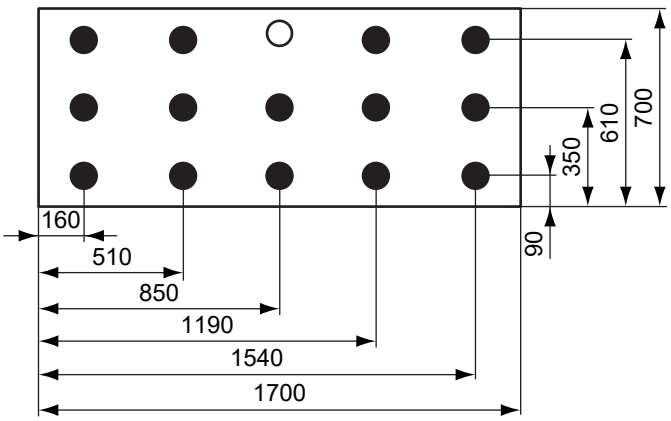
1400x700



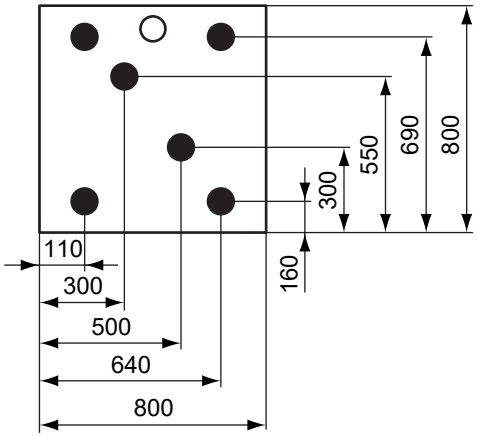
1400x700



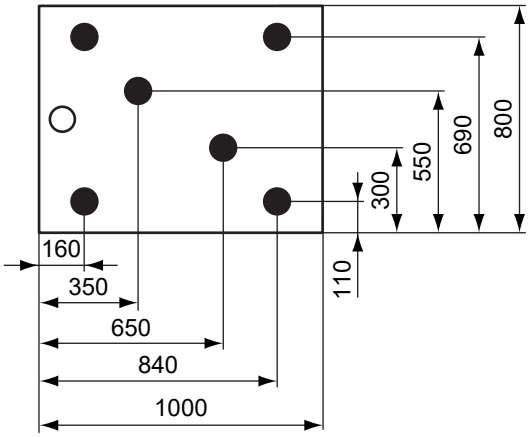
1700x700



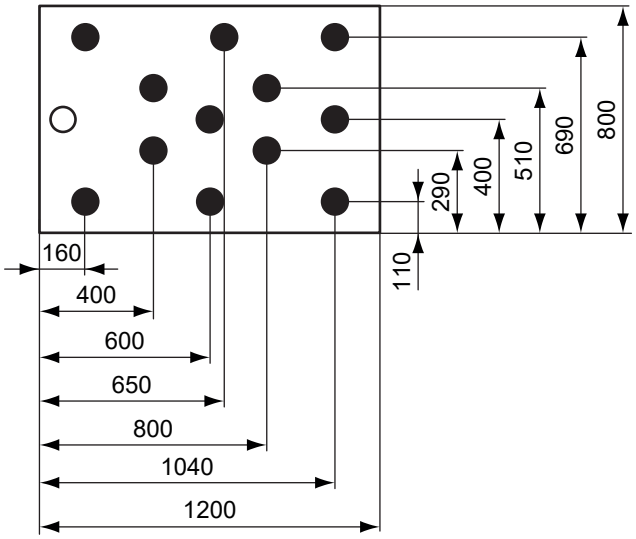
800x800



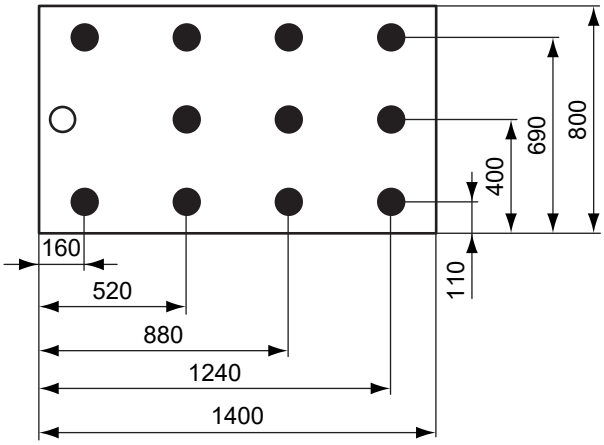
1000x800



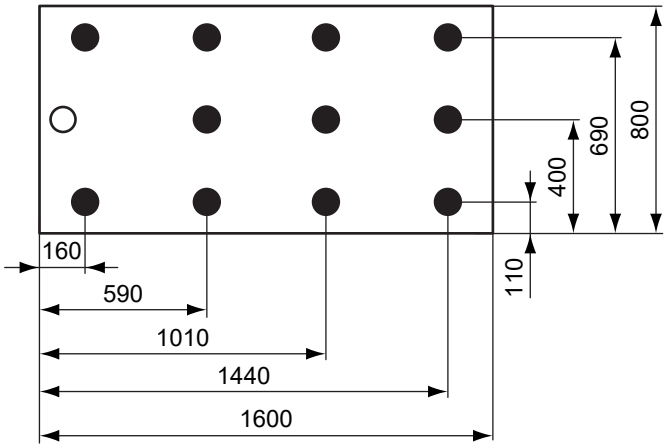
1200x800



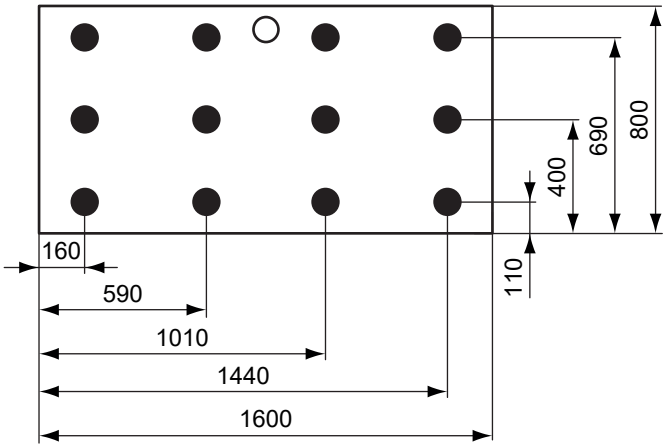
1400x800



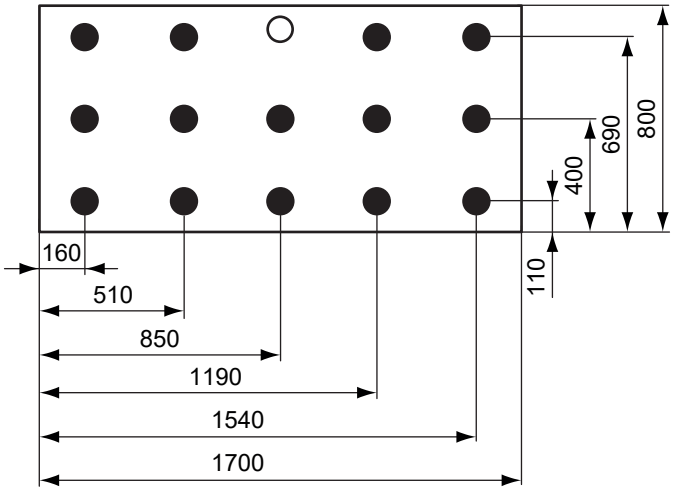
1600x800



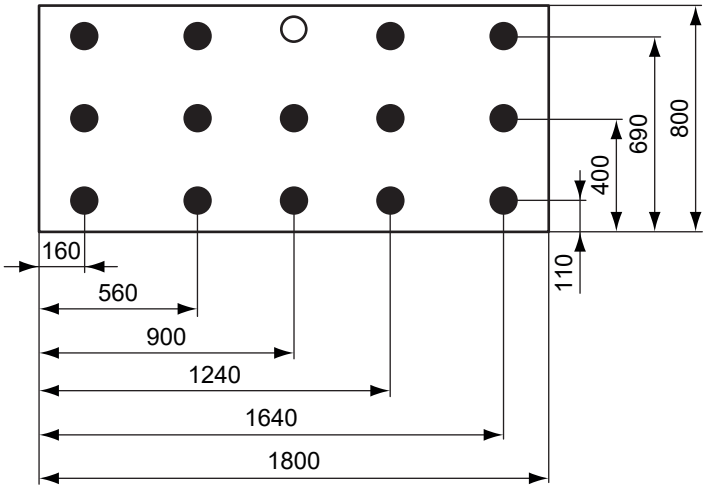
1600x800



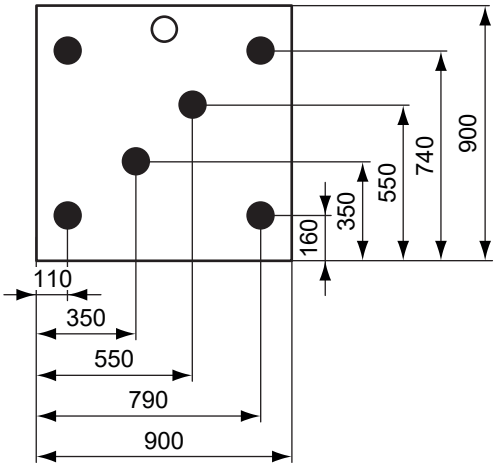
1700x800



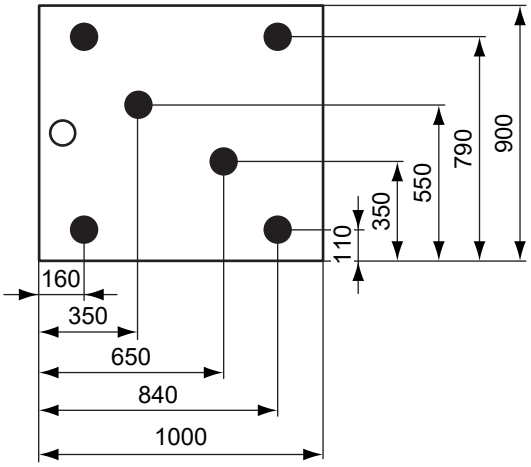
1800x800



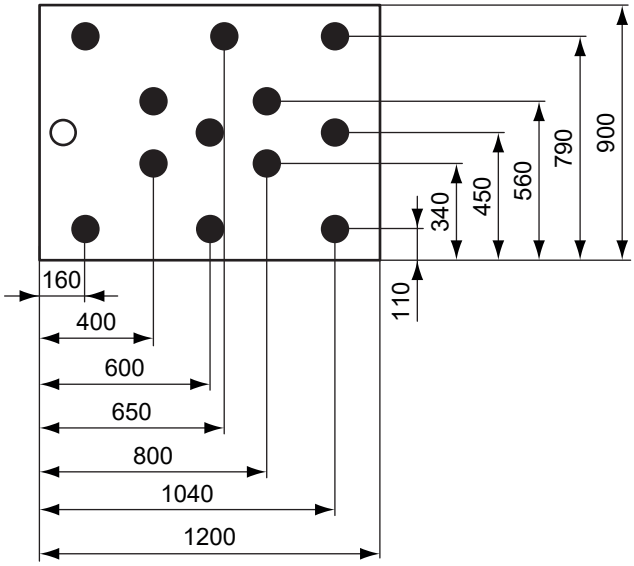
900x900



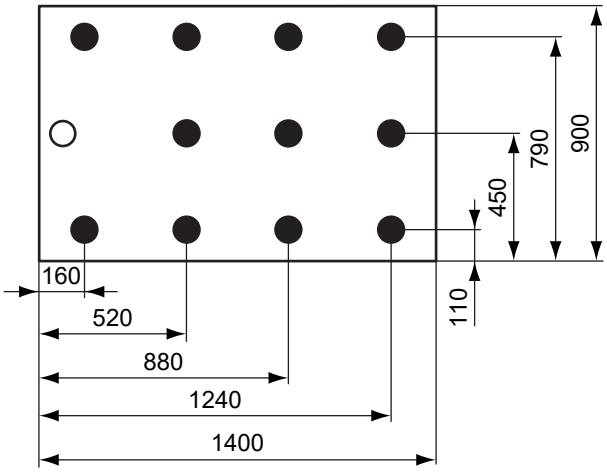
1000x900



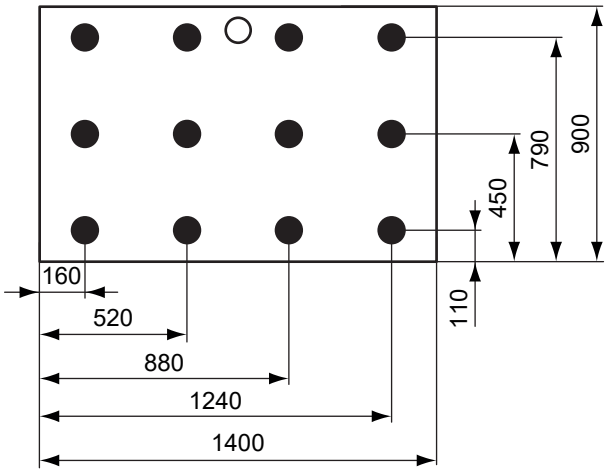
1200x900



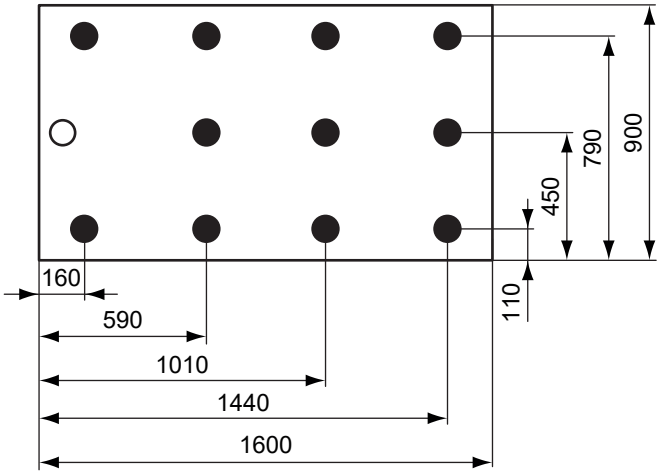
1400x900



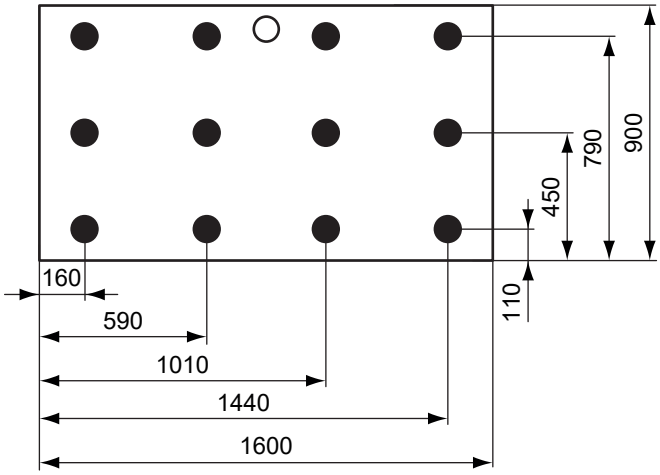
1400x900



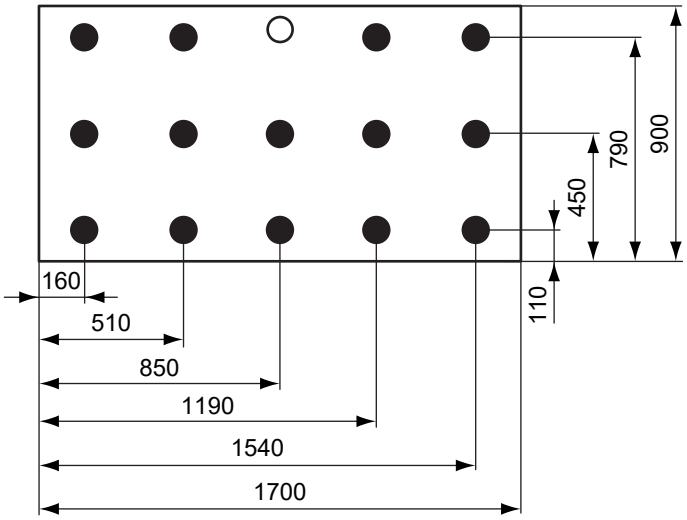
1600x900



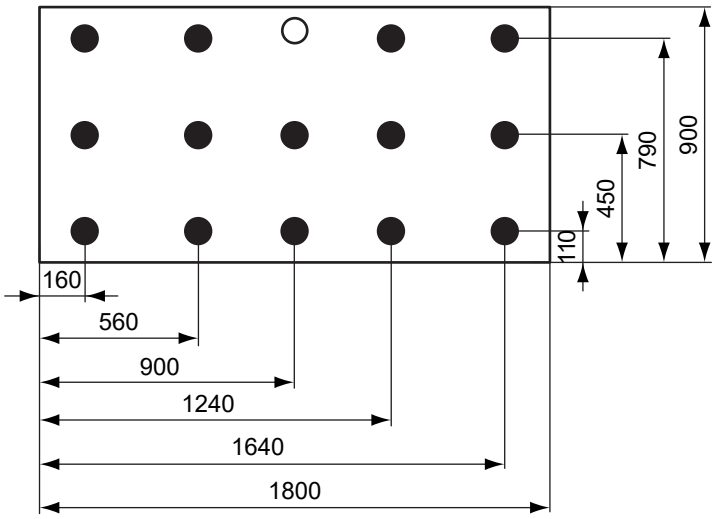
1600x900



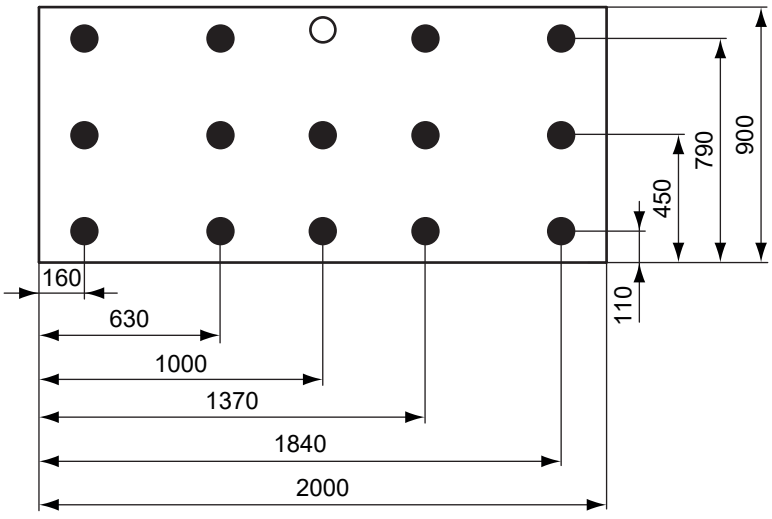
1700x900



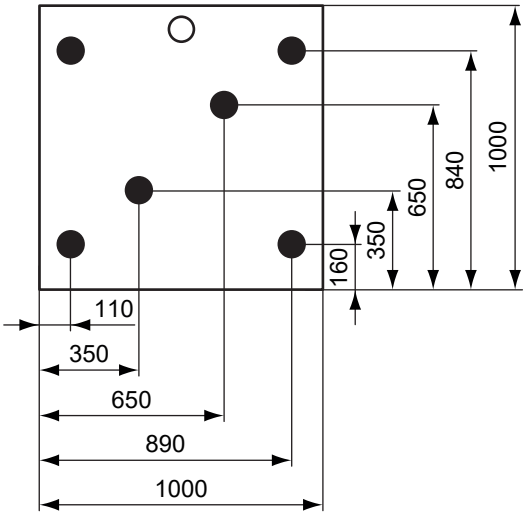
1800x900



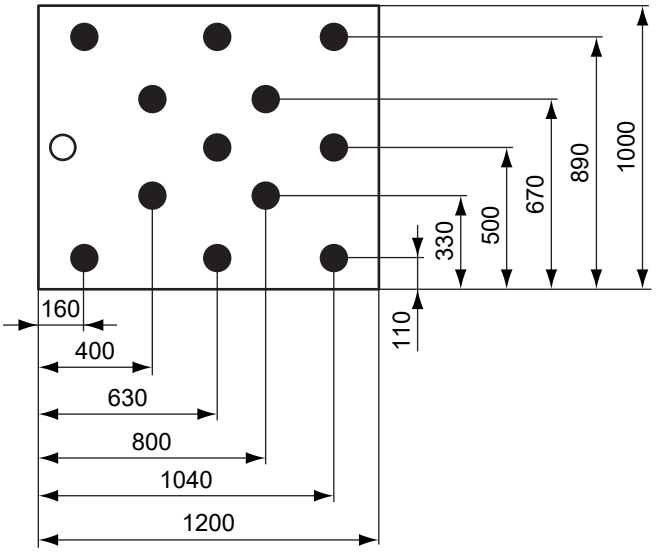
2000x900



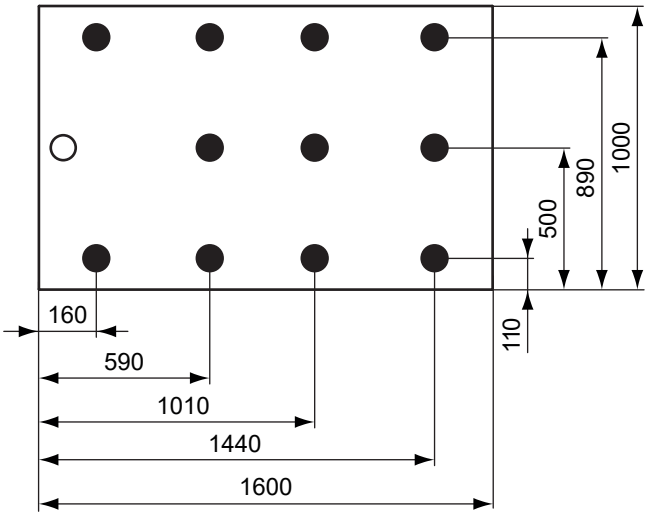
1000x1000



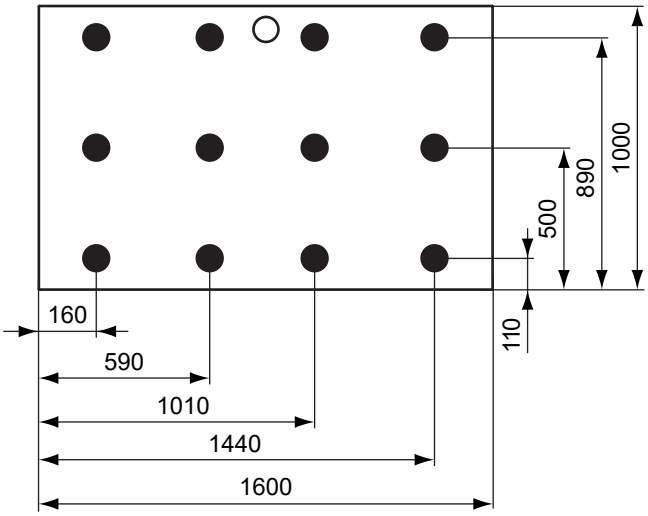
1200x1000



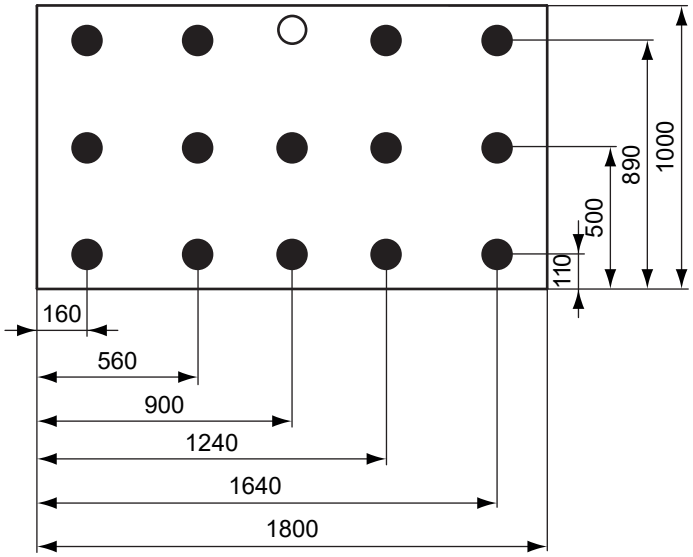
1600x1000



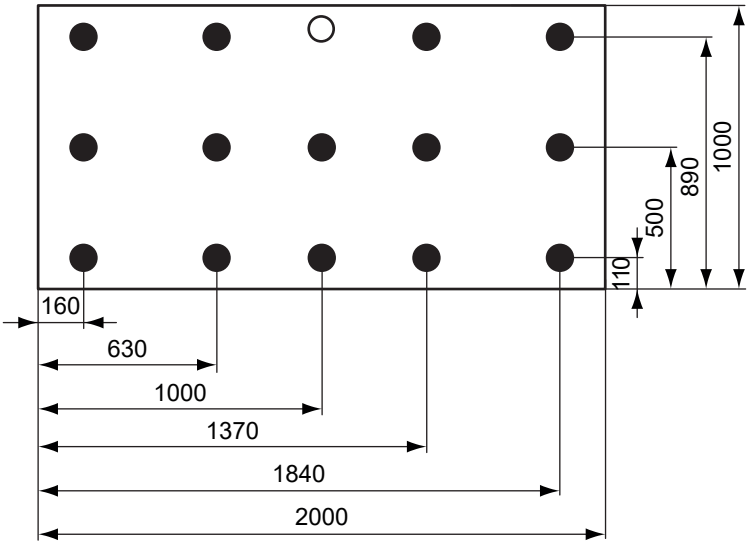
1600x1000



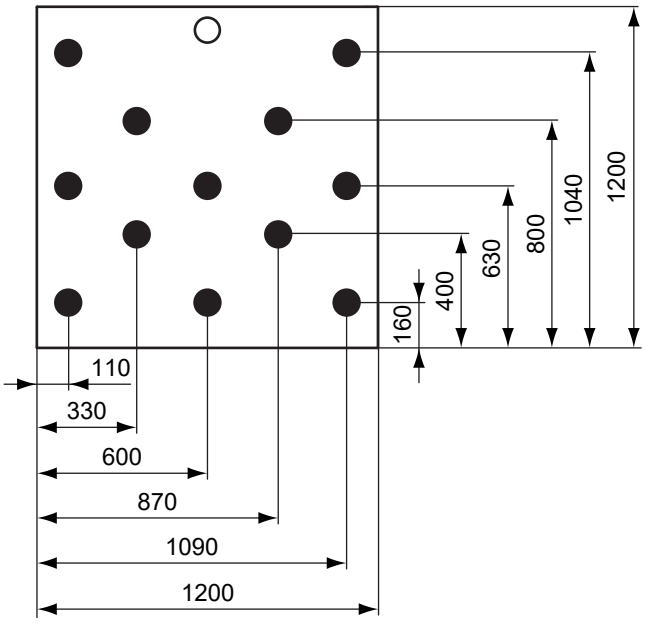
1800x1000



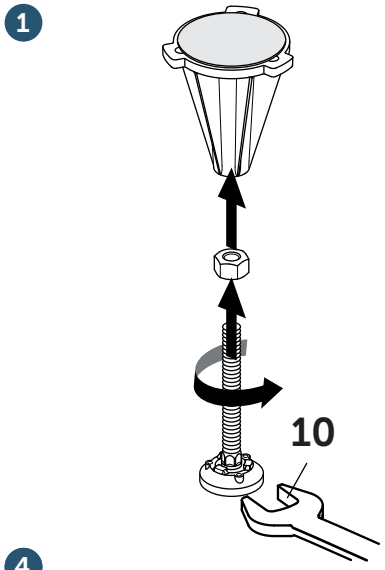
2000x1000

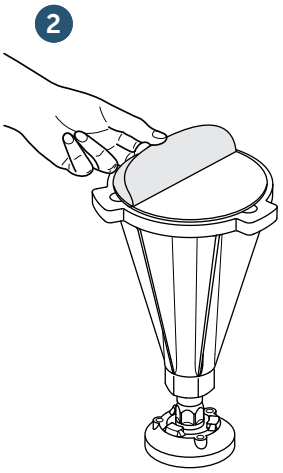


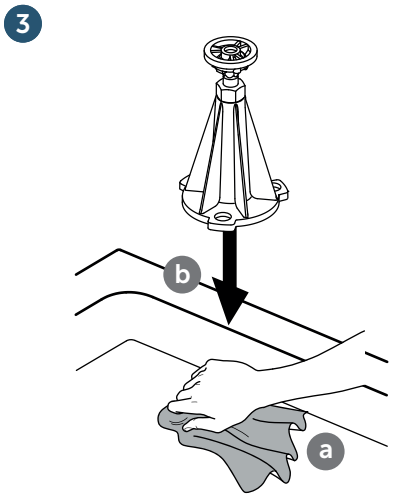
1200x1200

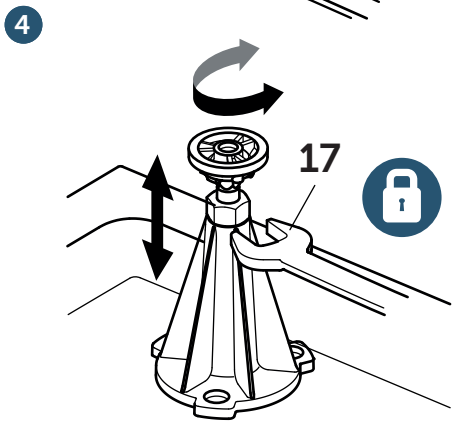


Montaggio in appoggio - Mounted assembly - Montage à poser - Standmontage - Montaje apoyado - Montage op de vloer ΕΠΙΚΑΘΗΜΕΝΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ - Опорный монтаж - Montáž na podlahu - Montáž na podlahu - Montaža z naslonom - Montaža na nosač - Instrukcja montażu



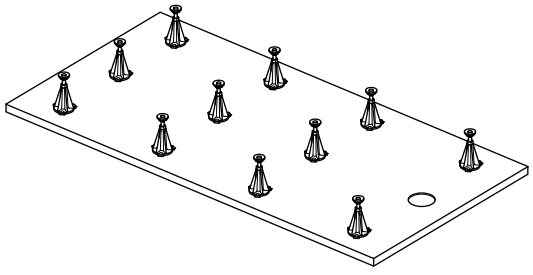








VERIFICARE POSIZIONE DEI PIEDINI - CHECK FEET POSITION - VÉRIFIER LA POSITION DES PIEDS - POSITION DER FÜSSE PRÜFEN - COMPRUEBE LA POSICIÓN DE LAS PATAS - CONTROLEER DE POSITIE VAN DE POTEN - ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΟΔΑΡΙΚΩΝ - ПРОВЕРИТЬ ПОЛОЖЕНИЕ НОЖЕК - OVĚŘTE POZICI NOŽEK - OVERTE POLOHU NOŽIČIEK - PREVERITE POLOŽAJ NOG - PROVJERITI POLOŽAJ NOŽICA - SPRAWDŹ MIEJSCA MONTAŻU PODPÓR - ПРОВЕРЕТЕ РАЗПОЛОЖЕНИЕТО НА КРАКАТА



Ideal Standard International NV
Corporate Village – Gent Building
Da Vincilaan 2
B1935 – Zaventem
Belgium

BE +32 (02) 325 66 33
BG +359 675 30362
DE +49 (0)228 521 580
EG +202 26969700
FR +33 (0)1 49 38 28 00
GB 01482 496 318
GR +30 210 67 90 810
HR +38591 22 99 304
HU +36 30 6991 594
IT 800 652 290
ME +971 4 804 2400
NL +31 (077) 355 08 08
PL +48 71 7868 301/302
RO +40 21 3223 201/202
SI 00386 59 919040
TR +90 216 314 87 87
UA +359 675 30 468
AL/XK/BA +359 887 709 696
CZ/SK +420 417 592 179
DK/NO/SE +45 75 84 10 10
ES/PT +34 93 561 80 00
LV/LT/EE +371 673 57 792
RS/MK/ME +381 11 713 80 58
RU/MD +7 495 669 23 11